

Le Monde

idées

RUE COPERNIC

Le flot des réactions à l'attentat de la rue Copernic ne se tarit pas. Nous retenons aujourd'hui celles d'un juif originaire d'Algérie, Simon E.L. Hazziza, qui dit son sentiment d'avoir été, en quelque sorte, lâché une seconde fois par la France.

De René Dumont, qui rappelle que le racisme antisémite n'est pas, tant s'en faut, le seul.

De Jacques Ellul, protestant, pour qui l'antisémitisme est alimenté par l'antisionisme.

Nous donnons, d'autre part, la parole à Michel Calef et à Jacques Trémolet de Villers, qui répliquent avec vivacité à l'article dans lequel Michel Marmin, directeur d'Eléments, associait « les enfants d'Athènes et de Jérusalem » (le Monde du 8 octobre).

Le tiers-monde juif

par RENÉ DUMONT

LES Français ont été très nombreux, mardi soir, à manifester contre le racisme antisémite, antijuit, et contre le fascisme : ce qui leur fait honneur. Mais que dire des autres formes de racisme, qui font partie de notre vie quotidienne, et dont nous n'avons généralement pas même conscience ?

Les deux tiers de l'humanité, que nous appelons tiers-monde : l'Amérique latine et l'Afrique tropicale, dont nous revenons, sont, comme l'Asie méridionale, en situation chaque jour plus dramatique. Ces pays sont ruinés, parce que nous les exploitons tous les jours en soustrayant leurs matières premières (café, coton, etc.) sans la moindre considération humanitaire. Et en leur vendant nos produits industriels et nos équipements. Des millions d'enfants y meurent chaque année, dans notre indifférence la plus totale : mais ils sont noirs, jaunes ou bruns ; toutes les vies n'ont donc pas la même valeur. Plus près de nous, les travailleurs immigrés sont méprisés, quand ils ne sont pas maltraités et attaqués presque chaque jour : et nous sommes peu nombreux à protester, pour beaucoup cela paraît normal.

La majorité de l'humanité est prisonnière d'un Goulag sans barbelés : le Goulag de la faim, de la misère, de la maladie et de l'ignorance. Quant l'iran et l'Irak s'entre-tuent, nous ne pensons qu'à notre pétrole. Notre développement ne tolère que ce qui lui ressemble, comme s'il était l'idéal suprême, la forme supérieure de la société humaine. Il n'y a pas si longtemps que nous amions l'apartheid ; et nous soutenons encore, par nos investissements, l'économie de l'Afrique du Sud, de l'Argentine et du Brésil...

Le racisme anti-tiers-monde, à l'égard des populations de couleur, est encore trop répandu chez nous. Il entraîne des millions de morts ; et combien sommes-nous à le ressentir au plus profond de nous-mêmes, à en prendre vraiment conscience ? Nous vivons de la faim de ceux que nous méprisons. Sans ce racisme, nous n'accepterions pas le gaspillage de notre « société de consommation », qui prive les enfants du mil, du riz et du maïs de leurs repas quotidiens.

La valise ou le cercueil ?

par SIMON E.J. HAZZIZA (*)

Je suis Français. Juif français, né à Nedroma (Algérie). Et, du plus loin que je me souviens, on a toujours dans ma famille, comme dans pratiquement toutes les familles juives d'Algérie, cultivé ces deux aspects complémentaires d'une personnalité unique : l'amour et le respect du judaïsme et d'Iraël, l'amour et le respect de la France.

De mon enfance, de mon adolescence émergeant méfies des noms qui me firent rêver et m'effraier : Danton, Maimonide, Zola, tel saint rabbin de notre terre « juive algérienne », Léon Blum, de Gaulle, Théodore Herzl, Ben Gourion...

Il n'y avait aucune contradiction. Sans doute suis-je né naturellement à Iraël. Mais comment ne pas l'être lorsque l'on est imprégné de judaïsme ? Comment ne pas comprendre que le petit Etat juif est la réponse exacte à des siècles de persécution, à Auschwitz ?

Il y a quelques années — repêché sur l'Hexagone, — je fondais avec quelques amis, dont le journaliste et romancier Roger Assol, un cercle d'études lié à la gauche israélienne et juive, qui s'efforçait de faire connaître les raisons d'Iraël et qui lut pour l'indispensable réconciliation globale israélo-arabe (et, bien sûr, israélo-palestinienne).

Je ne voyais, jusqu'à ces derniers jours, aucune contradiction dans ces attitudes. Hélas, maintenant, faisant de fréquents voyages en Iraël du fait de ma profession (je suis agent de voyages), je me retrouve à chaque retour de voyage chez moi, dans la banlieue de Paris où je réside.

Pourrait, des ombres subsisteraient. Ma maison de la région parisienne n'est que ma seconde maison, la première, la vraie est à Nedroma, près de ce cimetière où sont enterrés tous les miens, depuis les temps les plus reculés, qui étaient d'avant l'islamisation de l'Afrique du Nord.

Nous étions devenus pleinement Français depuis plus d'un siècle, et lorsque, par la suite de nos gouvernements (cela n'a guère changé aujourd'hui), le conflit algérien éclata, nous croyions que la France ne nous abandonnerait pas. Tous les hommes politiques l'avaient dit. De Gaulle, le plus pragmatique d'entre eux, devait solennellement le confirmer.

On connaît la suite. La rapatriation dans la banlieue de Paris, une vie à Iraël, trop vieux ou mal armé pour tout recommencer. Nous n'avions pourtant pas choisi de partir en Iraël, mais de rester chez nous, en France, de nous repêcher avec elle sur la métropole. Il ne pouvait y avoir d'exception pour nous.

Mais maintenant ? En 1962 nous avons, après tout, subi le sort commun — rapatriés parmi les rapatriés, — mais aujourd'hui ?

La bombe de Copernic n'est destinée qu'aux Juifs, même si, conséquence du terrorisme absurde et malfaisant pour tous, elle tue, en passant, des victimes non juives.

Dans les demi-silences, ou les demi-propos d'un président de la République...

(*) Directeur de la société.

L'ANTISIONISME ET L'ANTISEMITISME

par JACQUES ELLUL

Il ne faut pas se leurrer. L'acte abominable commis contre la synagogue de la rue Copernic est l'expression de la haine. Et si l'on peut comprendre, sans l'excuser, la violence des exclus, des damnés de la terre ou d'une jeunesse désespérée, ici nous sommes en présence d'une autre dimension. On pourra punir les auteurs, démanteler un réseau nazi (et il faut le faire), on n'aura pas atteint le cœur du problème. Car la question est : « Comment est-il possible que se fasse jour à nouveau une pareille absurdité, un tel délire, qui n'a aucune des excuses que le mouvement nazi, en 1933, pouvait paraître avoir en Allemagne ? »

Ce ne sont pas quelques énergumènes excités, montés par une propagande folle, qui comptent. Mais comment et pourquoi ont-ils pu paraître ? Ils ne représentent pas apparemment une force sociale ou politique. Ils n'existent que dans la mesure où il y a un « courant porteur ». Et nous sommes obligés de constater la renaissance en France de la xénophobie, du racisme, visant tout étranger, mais aussi d'un antisémitisme précis.

Ce n'est pas le fait de la « droite » seule. La gauche aussi y participe. Je pense tout particulièrement aux attaques et accusations incessantes contre Iraël. Je sais les torts que l'on peut imputer à un Etat. Mais je soutiens que dans la tête du Français moyen, Iraël et les Juifs, c'est pareil, malgré les distinctions subtiles des intellectuels antisionistes. Je répète, après l'avoir dit depuis des années, qu'être violemment antisioniste, c'est préparer une opinion antisémite.

Sans que ces antisionistes soient en rien directement responsables de cet attentat, ni bien sûr néonazis, ils ont facilité la naissance du courant d'opinion grâce auquel les criminels ont pu naître à la haine et la porter à son point ultime qui doit maintenant nous conduire à nous reconnaître tous ensemble coupables d'avoir laissé se diffuser un complexe d'opinion qui nous a conduits là.

RÉPLIQUES A... MICHEL MARMIN

Le valet de pique

par JACQUES TRÉMOLET DE VILLERS (*)

Si le procureur général près la Cour de sûreté de l'Etat a le Monde, il aura découvert une piste nouvelle à la recherche des incendiaires de la rue Copernic.

Michel Marmin, directeur d'Eléments, la lui fournit avec une grâce et une précision qui font le coup.

Depuis deux mille ans, explique-t-il, l'Eglise est coutumière du fait. Les enfants d'Athènes et de Jérusalem ont brûlé ensemble sur les bûchers. Les flammes de la rue Copernic, ce doit être elle. Que Juifs et païens s'unissent contre cette intolérance, ce totalitarisme, sources du mal qui gangrène l'Europe et dans la diffusion duquel l'Eglise a une responsabilité écrasante.

L'Eglise, mère du terrorisme aveugle ! Pour y penser, il fallait un penseur de la nouvelle droite ! De quel se méfie-t-il, ce Marmin ? Est-il indicateur de police ? A-t-il été plastiqué par un sacrilège ? Assomé par un enfant de Marie ? Violé par une chaise ?

Pour s'avancer ainsi, il doit avoir réfléchi, s'être documenté, avoir réuni quelques éléments. Sans doute a-t-il découvert dans le dernier voyage du pape en France les germes de cet antisémitisme ravageur qui lui fait une telle horreur ? Lui, Marmin, l'antiraciste bien connu ?

Là où passe Jean-Paul II fleurit le totalitarisme chrétien avec son cortège de violence et de fanatismes. On l'a vu en Irlande, au Brésil, en France. On l'a vu en Pologne où le fanatisme totalitaire Walenski, son crucifix à la main comme un grand inquisiteur, a brûlé sur le bûcher le pauvre Gierak et menace maintenant le doux Kania.

On l'a vu à Auschwitz, ce fanatisme chrétien, quand le fanatique totalitaire Maximilien Kolbe faisait trembler les deux SS, si beaux, si pâles. Si biologiquement purs. Si gentiment européens. N'est-ce pas Marmin ?

Les pauvres choux. Un pleur sur eux. On le voit encore aux Indes, ce fanatisme chrétien destructeur des plus hautes spiritualités païennes avec cette intolérance et haine envers qui s'obstine à traiter en être humains la lie biologique de l'Orient et perpétue ainsi des gènes du second ordre, véritables déchets. N'est-ce pas, monsieur le directeur d'Eléments ?

Qui dressera la liante des malheurs que le monde doit à cette religion ? De Bernard de Clairvaux à François de Sales et de l'art roman à Saint-Louis-en-l'Île, de Bartolomé de Las Casas, défenseur des Indes, à l'abbé de l'Amérique, de Michel-Ange au Greco et de Fra Angelico à Poussin ; du chant grégorien à Vivaldi et des messes de Mozart à la Bible, selon l'usage de l'Amérique, de volumes pour énumérer ses crimes, des libérateurs d'esclaves aux fondateurs d'hôpitaux, des pères du droit à ceux de la poésie et jusqu'à ceux de la plus haute et la plus pure de la prière la plus tendre, François Villon et Rabelais.

L'histoire en est pleine, de ce fanatisme, quand Vincent de Paul, au lieu de prôner la destruction des enfants mal venus, les recueillait la nuit, puis s'en allait prêcher à ces autres rebuts qu'étaient les galériens. Et Charles de Foucauld, combien de fois, dans son ermitage ? Quel dégoût de la vie, de la nature et de la chair éclatée dans les œuvres de son peintre Rabelais ! Comme elle a méprisé Athènes et Jérusalem la mère de Racine, de Ronsard, de Chateaubriand, de Dante et de Corneille !

Vous vous souvenez de ces premiers localitaires, autres directs de Staline et d'Hitler, dont il est trop évident qu'ils sont fils de l'Eglise, qui, déjà, dans l'artère, odieux gladiateurs, terrorisent les bons païens, eux qui voulaient seulement voir combien de temps durerait la saignée. Terrible Blandine ! Horrible Julie ! Marmin, vous êtes sûr que Jésus de Nazareth n'a pas crucifié Caïphe entre Hérode et Pilate ?

Il vaudrait mieux ne pas trop parler, à ce sujet, de communauté de souffrance entre Juifs et païens. « D'ennemis qu'ils étaient, ils devinrent amis », dit l'Evangile quand Pilate envoie le Christ à Hérode.

La communauté est d'un côté. Mais la souffrance est de l'autre. Quand un crime est commis, les regards cherchent le coupable. Alors, celui qui a mauvaise conscience, au lieu de se disculper, cherche à dissimuler son trouble et, précipitamment, sans réfléchir, désigne le plus innocent, le plus humble, et, de sa plus grosse voix, crie : c'est lui !

Ainsi pour d'autres bûchers où brûleront les chrétiens, fit un grand païen qui s'appelait Néron.

Ainsi font les enfants dans certains jeux de hasard. Mais quand la partie est finie, on étale les cartes, et le valet de pique désigne à l'attention de tous celui qu'on n'appelle plus alors que le mouchard et le menteur.

* Avocat à la Cour.

La valse des plaintes

par MICHEL CALEF (*)

La valse des plaintes joue son air tendre et langoureux : ici Louis Pauwels attaque en diffamation Jean Pierre Bloch, président de la LICRA ; là, le GRECE poursuit Bernard-Henri Lévy ; dans le Matin Jean-Claude Valla publie un remarquable article pour dire son indignation de l'attentat de la rue Copernic, tandis que Michel Marmin, dans le Monde, appelle à la rescousse « Les enfants d'Athènes et de Jérusalem ». Il n'est pas de jour qui ne vole ces messieurs du Figaro-Magazine ou du GRECE s'épancher en lamentations indignées : Nous ! que pouvions-nous avoir de commun avec tous ces pousseurs de bombes et autres exécutés du brasard rouge et noir ?

Démentes, démentes ! Il en restera toujours quelques choses, chantent-ils tous. Mais il vient un moment où l'impudeur touche à ses limites et où sacrifier aux mêmes commodes des martyrs païens et Juifs atteint un ridicule sinon au scandale ! Qu'un vrai Figaro enfin rase tous ces messieurs et rende leurs précautions inutiles ! Si l'on reconnaît à tous ces gens de la nouvelle droite qu'ils n'ont nullement déposé de bombe ni assassiné qui que ce soit, qu'ils aient cependant la pudeur du silence et du respect vis-à-vis d'un climat qu'ils ont contribué à créer, car, à en faire trop, on pourrait leur rappeler le poids des mots.

Qui faut-il croire, en effet, de M. Alain de Benoist qui clame à propos de la FANE : « Les postures de ce groupe sont à l'opposé des miennes » ou de M. Frédéric Sen qui dit : « Nous nous reconnaissons dans les écrits d'Alain de Benoist » ?

Le Monde va jusqu'à écrire qu'une des causes de la résurgence du néo-nazisme « est incontestablement liée au regain idéologique suscité en France par les animateurs de la nouvelle droite ».

Quelle différence y a-t-il entre ce texte de Notre Europe, journal de la FANE : « Nous dénonçons les ennemis de la culture blanche qui sont les courants sémites, les juifs, les maîtres du monde qui conduisent à une dégénérescence de notre civilisation », et celui que publiait Europe Action au moment où Alain de Benoist y collaborait : « Le dualisme franco-juif tel un poison subtil s'est infiltré dans le corps européen... La propagande universaliste supprime la vitalité du monde blanc ».

Quelle différence y a-t-il, sinon de vocabulaire, entre ce que procèdent les groupes extrémistes et cette définition du fascisme

dans le Dictionnaire du militant d'Europe-Action : « Révolte de la génération du feu et de la jeunesse contre une société vieillissante... Aspiration à un style de vie exaltant les vertus de l'énergie » ?

Europe-Action n'est plus. Soit. Alors ouvrons la revue Nouvelle Ecole, où l'image d'un prétendu combat commun « des païens et des Juifs contre l'Eglise » en prend un sérieux aspect. On lit : « L'esprit de tolérance propre aux Occidentaux leur a été fatal face aux Juifs qui leur infligeaient des germes de mentalité orientale ».

Doit-on supposer que seuls les événements de la rue Copernic ont provoqué le glissement de cette opinion d'Alain de Benoist : « C'est seulement avec le judéo-christianisme que le totalitarisme fait son apparition dans l'histoire » ? La seule mise en accusation de l'Eglise chrétienne ?

Quant à « la société marchande », mode in U.S.A., dont nous parle Michel Marmin, n'oublions pas que, pour ses amis du GRECE, elle équivaut à la société totalitaire des pays de l'Est, puis, que Bruno Mégret, s'écrit au colloque du Club de l'Horloge : « Le même idéologie favorise à l'Occident l'anarchie et à l'Est le totalitarisme ». Or d'où vient cette idéologie totalitaire pour Alain de Benoist : « L'idéologie totalitaire, le socialisme, la dictature du prolétariat, devient du paupérisme des prophètes ».

Que nous sachions à ce jour, les prophètes font plus partie du patrimoine juif que les dieux de l'Olympe !

Je pourrais continuer ainsi longtemps si je feuilletais seulement mon épais dossier sur la nouvelle droite et ses visages...

Allons, messieurs, un peu de discrétion, sinon, à force d'en faire trop, vous finirez par nous faire croire que vous avez effectivement quelque chose à nous faire pardonner... Et puis... vous semblez oublier vos propres directives : « Il nous faut être prudent dans le vocabulaire employé, en particulier, il est nécessaire d'abandonner une phraseologie primaire ». Suivent donc vos propres conseils de prudence : « Ne faites pas, et ne nous imposez pas, en outre, de risibles erreurs historiques dans la mesure où c'est sans doute ce que l'Eglise avait de plus « païen » en elle qui l'a poussée à cette partie de son histoire qui s'appelle antijudaïsme, et dont Jean XXIII avait si bien su définir le poids ».

(*) Membre du comité central de la Ligue des droits de l'homme.

isa

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

Jeunes cadres, jeunes diplômés, vous désirez amplifier et accélérer vos possibilités de carrière, en vue d'accéder à des postes de dirigeants nécessitant la maîtrise de l'ensemble des disciplines touchant à la gestion et à la direction des entreprises...

L'ISA peut vous aider

- par son programme de formation intensive au niveau des meilleurs MBA internationaux ;
- par une préparation approfondie et personnalisée de 18 mois à temps plein, intégrant des possibilités d'échanges avec des Business Schools étrangères ;
- par une pédagogie active et participative, en milieu pluridisciplinaire, rapprochant des participants de toutes formations et nationalités ;
- par un corps professoral, internationalement connu, composé d'une centaine de professeurs permanents et de personnalités du monde des affaires. L'admission est prononcée en tenant compte des aptitudes et des motivations. Le financement peut être assuré par les allocations professionnelles, le budget « formation » des entreprises et des prêts très favorables.

Date limite de dépôt des candidatures pour la première session d'admission en vue de la rentrée de septembre 1981 : lundi 24 novembre 1980

Réunions d'information, avec d'anciens ISA, à PARIS - 18 oct. - 18 h 30 - Saint-Benoît - 32, rue St-Juminique JOUR-EN-JOSAS - 25 oct. - 10 h - Sur le campus du C.E.S.A.

GRENOBLE - 20 oct. - 18 h 30 - Parc Hôpital - 10, place P. Michel BORDEAUX - 21 oct. - 18 h 30 - Frontal - Rue Georges Bonnet NANCY - 21 oct. - 18 h 30 - Frontal - 11, rue R. Poincaré METZ - 22 oct. - 18 h 30 - Frontal - 28, place St-Théobald AIX-EN-PROVENCE - 28 oct. - 18 h 30 - Hôtel du Roy René - 14, bd du Roy René MARSEILLE - 29 oct. - 18 h 30 - Frontal - Rue Neuve-St-Martin

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES 78350 JOUY-EN-JOSAS - Tél. ligne directe (3) 956.43.61 ou (3) 956.80.00 POSTES 430, 434, 488, 478, 462. CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CFC).

PROCHE-ORIENT

LA GUERRE ENTRE L'IRAK ET L'IRAN

Le président iranien Rani Sadr a répondu officiellement, lundi 13 octobre, à M. Kurt Waldheim, qui avait lancé un appel aux belligérants pour qu'ils laissent apparaître les navires étrangers bloqués dans la zone des combats. M. Rani Sadr a donné au secrétaire général de l'ONU l'assurance que ces navires disposeraient du libre passage s'ils ne déchargent pas leur cargaison dans un port irakien, et s'ils arborent le pavillon des Nations unies; M. Waldheim a étudié actuellement ce dernier point avec le secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (OMCI).

Sur le plan diplomatique, le gouvernement indien a engagé avec plusieurs pays des contacts en vue d'une initiative de paix; le porte-parole du ministère des affaires étrangères a cependant refusé d'indiquer quels étaient les pays contactés. Par ailleurs, M. Habib Chatti, secré-

taire général de la Conférence islamique, devait se rendre mardi et mercredi à Bagdad et à Téhéran dans le cadre de la mission de bons offices des pays islamiques. Enfin, le gouvernement iranien compte envoyer une délégation spéciale aux Nations unies en vue d'une prochaine séance publique du Conseil de sécurité. Sur le terrain, la progression des troupes irakiennes au-delà du fleuve Karoun semble se poursuivre en vue de l'encerclement d'Abadan, qui a été pillonné pendant plusieurs heures par l'artillerie irakienne, de même que les trois autres principales villes du Khuzistan iranien (Ahvaz, Desfoul et Khorramshahr). Le président Rani Sadr a précisé que la progression irakienne n'avait pu être repoussée par l'aviation iranienne à cause des mauvaises conditions météorologiques. Parmi les victimes des combats de Khorramshahr, on relève le nom d'Afghar Danesh, responsable régional du parti communiste Toudch.

Les Irakiens ont également bombardé le terminal pétrolier de l'île de Kharg et affirmé avoir dynamité l'oléoduc Abadan-Téhéran. L'armée iranienne, de son côté, semble avoir repris l'offensive dans le Kermanshahan; par ailleurs, l'aviation iranienne a effectué un raid sur la ville d'Hajomran, dans le nord de l'Irak, et a bombardé, mardi matin, un quartier périphérique de Bagdad. A Paris, le parti démocratique du Kurdistan iranien dénonce l'accentuation de la répression anti-kurde par Téhéran: «Après Sanandadj, Baneh, Marivan et Saqqez, la ville de Mahabad vient d'être en grande partie détruite par les pilonnages de l'artillerie», déclare le P.D.K.I., qui affirme avoir à déplorer plusieurs centaines de morts. Le P.D.K.I. appelle l'opinion publique, «dont l'attention est focalisée sur le conflit irako-iranien», à ne pas rester indifférente «au martyre de six millions de Kurdes en Iran». (A.F.P., A.P., Reuter.)

Israël

Un groupe de députés du Likoud dépose une proposition de loi prévoyant l'annexion du Golan

De notre correspondant

Jérusalem. — La session d'été du Parlement israélien s'est achevée le 30 juillet par l'adoption de la loi sur Jérusalem-Est, qui avait provoqué une tempête de protestations sur la scène internationale. La session d'hiver s'est ouverte, le 13 octobre, sur une nouvelle initiative qui risque d'avoir les mêmes effets. Il s'agit encore d'annexion, celle du Golan cette fois. Un groupe de députés du Likoud a déposé un texte prévoyant l'application de la loi israélienne sur la parcellisation du territoire syrien occupé depuis 1967.

Avant la précédente session, l'idée de cette proposition de loi avait été acceptée par une large majorité des membres de la Knesset. Soixante-dix députés sur cent vingt avaient signé une pétition dans ce sens. C'est-à-dire que les députés de l'opposition travailliste avaient approuvé le projet. Maintenant, le groupe de pression qui s'est créé il y a plusieurs mois pour promouvoir cette idée estime que le moment est venu de se prononcer. Ses représen-

Le conflit a profondément modifié l'équilibre des forces au sein du monde arabe

De notre envoyé spécial

Bagdad. — Le président Saddam Hussein s'est rendu lundi 13 octobre à Karbela, un des lieux saints du chiisme en Irak. Là, l'homme que l'imam Khomeiny qualifie d'«ennemi» et de «corrompu» a non seulement prié devant les sanctuaires de l'imam Hussein et des autres martyrs, mais il a été également banni par les chefs religieux chiites qui ont demandé à Allah de lui donner victoire et longue vie. Le chef de l'Etat a été très acclamé par la population. La télévision, qui est aussi captée dans la partie orientale de l'Irak, a consacré une dizaine de minutes à ce pèlerinage qui ne pouvait qu'impressionner favorablement la majorité chiite d'Irak.

Alors que la population commence à déplorer des morts, la période en direction d'Abadan, présentée comme une «grande victoire», constitue pour Bagdad un élément important tant sur le plan intérieur qu'international, notamment à l'égard du monde arabe.

A l'issue du délai de soixante-douze heures donné aux diplomates syriens et libyens pour quitter le pays, les ambassades des deux pays ont été fermées lundi soir. Officiellement, il n'est pas question de rupture des relations diplomatiques puisque, selon la doctrine du Baas, la nation arabe est une. Les différends susceptibles de la diviser sont donc le fait de «dirigeants traîtres» qu'on puni en fermant leur représentation en attendant qu'ils soient eux-mêmes renversés par les peuples arabes.

Paradoxalement, alors que ces deux missions diplomatiques ainsi que celle de la Corée du Nord ont fermé leurs portes, l'ambassade d'Irak — dont l'architecture s'inspire des monuments de Persépolis — est toujours ouverte. De l'hôtel Mansour, où sont logés tous les journalistes, on peut même voir flotter le drapeau iranien vert, blanc et rouge orné du lion impérial que l'imam Khomeiny avait pourtant décidé de supprimer. Outre que le chargé d'affaires iranien constituerait un utile trait d'union en cas de besoin, sa présence à Bagdad peut témoigner, comme l'a dit le vice-président Taha Mohieddine Maarouf, que «l'Irak est prêt à avoir de bonnes relations avec le peuple iranien», à condition, évidemment, qu'il reconnaisse ses droits sur le Chate-Arab.

Le sommet d'Amman compromis

L'attitude dure adoptée à l'égard de Damas et de Tripoli constitue indirectement un avertissement aux pays arabes qui apporteraient trop de tiédeur à soutenir la cause de l'Irak, «champion du monde arabe face aux Perses racistes et aux mages enturbannés, alliés d'Israël». Le président Saddam Hussein avait d'ailleurs verbalement rabroué M. Yasser Arafat lorsqu'il était venu au début du conflit proposer sa médiation. Il avait alors

déclaré sèchement au chef de l'O.L.P.: «Quand la souveraineté d'un pays arabe est en cause, le devoir des autres Arabes est de le soutenir et non de se présenter en médiateurs.»

Il n'en demeure pas moins que ce conflit a contribué à modifier profondément l'équilibre des forces au sein du monde arabe, sans qu'il soit encore possible, toutefois, de prévoir la façon dont se terminera la partie en cours. Nombre de diplomates arabes, à Bagdad, se demandent d'ailleurs si le sommet prévu pour la fin de novembre à Amman, qui suscitait de grands espoirs, ne risque pas d'être ajourné sine die.

En effet, le sommet arabe tenu à Bagdad en 1978 avait permis aux dirigeants irakiens de dégager un consensus autour de la «Front de la liberté» (Algérie, Libye, Syrie, Yémen du Sud et O.L.P.) et le «front du silence» (principalement les régimes modérés). Il ne fait aucun doute que l'offensive irakienne contre l'Irak aurait renforcé ou consacré ce consensus si elle avait débouché rapidement sur une nette victoire et entraîné la chute du régime de l'imam Khomeiny.

La prolongation inattendue du conflit a eu des effets tout aussi inattendus. Aidés par l'Irak finançaient et sur le plan pétrolier (notamment par des «remises» sur les factures des livraisons), la Jordanie, le Yémen du Nord, la Mauritanie et le Maroc lui ont apporté un soutien sans réserve. Or ces Etats se situent dans le camp des modérés. Eloignés du champ de bataille — la Jordanie mise à part — et armés dans l'ensemble par les Etats-Unis ou par la France, leur aide ne peut être que morale.

Le conflit a toutefois accéléré l'évolution de la Jordanie qui, en trois ans, est passée d'un projet d'union avec la Syrie à une «unité de fait» avec l'Irak en janvier 1977. Le roi Hussein avait bien envisagé une union avec le président Assad, et les deux pays avaient créé, en juillet de la même année, une commission supérieure de coordination pour la préparer. Au fil des mois, ce projet s'est effiloché, et les relations étaient même devenues franchement mauvaises lorsque Damas avait accusé Amman d'aider les opposants qui voulaient renverser le régime du président Assad.

Les rapports entre Amman et Bagdad ont suivi la courbe inverse. L'Irak fournit maintenant une aide importante à la Jordanie, investit dans la modernisation et l'agrandissement du port d'Akaba, contribue à la construction de liaisons routières. De nombreux autres projets de coopération — comme il en existe peu même entre des pays ayant officiellement décidé de «fusionner» — ont également été prévus ou sont en voie de réalisation. Enfin, la guerre a fait d'Amman

l'aéroport international de Bagdad. Parallèlement, l'Irak s'est rapproché de l'O.L.P. et en particulier du Fath en normalisant ses relations avec ce dernier. Au printemps 1980, les autorités irakiennes avaient notamment fermé sans explication les bureaux du F.D.P.L.P. (Front démocratique populaire pour la libération de la Palestine), mais elles leur reprochaient, en réalité, d'avoir de trop bonnes relations avec le P.C. irakien. Or le rapprochement irakien et la tentative de médiation d'Arafat dans le conflit actuel ont contribué à refroidir les relations entre Bagdad et l'O.L.P. Les Palestiniens, qui originaient de la Damas cherchant à réaliser une Grande Syrie qui les engloberait, se demandent maintenant si les dirigeants irakiens, qui ne cachent plus leur intention d'obtenir le renversement du régime syrien, ne vont pas tenter de reconstruire à leur profit le Croissant fertile. Les dirigeants irakiens vont pour leur part avoir des velléités hégémoniques et affirment que la guerre actuelle avec l'Irak préfigure la «grande bataille» contre Israël pour la restauration de la terre arabe de Palestine.

Les craintes des émirs

Les Etats du Golfe, qui redoutent toute initiative susceptible d'entraîner des bouleversements dans la région, ont suivi depuis trois semaines une évolution «à dents de scie». Réservés au début du conflit, ils se sont empressés d'exprimer leur soutien à l'Irak par solidarité arabe, mais surtout quand ils ont eu l'impression qu'il était le plus fort. Voyant que la guerre se prolongeait et que l'imam Khomeiny menaçait de bombarder leurs puits de pétrole, ils ont alors discrètement fait marche arrière et préché à l'Irak prudence et sagesse.

Les points marqués par Bagdad sur le terrain, la diminution de la fréquence des raids irakiens, les démarches du roi Hussein, l'envoi dans les Etats du Golfe d'un émissaire irakien — il n'est pas indifférent que ce soit le ministre du pétrole — ont incité ces capitales, en particulier Ryad, à réaffirmer tout aussi discrètement il est vrai leur soutien à l'Irak et à lui promettre l'aide dont il aurait besoin, notamment dans le domaine pétrolier. En outre, ils se sont engagés à ce que l'approvisionnement de l'Occident ne pâtisse pas de l'interruption des livraisons irakiennes.

Les amis du Golfe se demandent si, une fois passé le réflexe de solidarité nationale, les coups portés par l'Irak à l'Iran ne vont pas provoquer un réajustement des forces politiques, mais ils craignent qu'il ne s'agisse d'un processus à long terme. Ils redoutent, en outre, que l'I.R.S.S., présentant que l'Irak risque de lui échapper, ne cherche à profiter de la situation pour se rapprocher de l'Iran avec lequel elle a une longue frontière commune.

Toutes ces raisons font que leur principale préoccupation serait que le Conseil de sécurité, qui doit se réunir incessamment, puisse trouver une formule miracle qui permette à la négociation de se nouer, alors que les exigences de Téhéran et de Bagdad paraissent inconciliables: les irakiens réclament l'évacuation des forces irakiennes de leur territoire avant toute discussion, et les irakiens refusent de se retirer si au préalable leurs droits ne sont pas reconnus.

PAUL BALTA.

● L'Organisation de la jeunesse du Tadjikistan célèbre, mercredi 15 octobre, à 18 heures, la mairie de Malakoff, le trente-neuvième anniversaire de la fondation du parti Toudch.

Afghanistan

● LE SORT DES DEUX JOURNALISTES FRANÇAIS ARABES. — A la suite de plusieurs démarches du Quai d'Orsay, un membre de l'ambassade de France à Kaboul a pu rencontrer, le 13 octobre, pour la première fois les deux journalistes, Jean Elkouby (dit Francis Misen) et Antoine Darraud, arrêtés le 11 septembre à Kandahar. Ils paraissent en bonne santé et ont déclaré ne pas avoir été maltraités. Leur interrogatoire est terminé et leur dossier doit être transmis à la justice. Il leur est reproché d'être entrés irrégulièrement en Afghanistan, venant du Pakistan, et d'avoir «collaboré» avec la résistance. Selon l'A.F.P., à Kaboul, ils pourraient être libérés et expulsés.

Algérie

● LE COMMANDANT ABDERRAHMANE BENSALEM, ancien membre du Conseil de la révolution algérienne, est mort jeudi 9 octobre, annonce le quotidien algérien *El Moudjahid*. Après avoir rejoint le maquis en mars 1960, Abderrahmane Bensalem fut chargé du commandement des opérations de libération nationale dans la région Nord. Député au lendemain de l'indépendance, il fut nommé, puis chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (A.N.P.), il avait été nommé directeur de l'Ecole militaire Tupolev-22 de construction aérospatiale. — (A.F.P., Reuter.)

Belgique

● PROLONGATION DE LA CRISE. — Le quatrième gouvernement de M. Martens ne sera pas constitué avant une semaine, estime-t-on à Bruxelles, contrairement à ce qui avait été espéré au moment de la nomination du dirigeant social-chrétien comme formateur, le 6 octobre dernier. Les socialistes, puis les socialistes, qui doivent se partager les portefeuilles dans la nouvelle équipe, ont en effet demandé un réexamen complet des objectifs que s'était fixés le précédent cabinet. Les congrès de ces partis pourraient se prononcer, dimanche 19 octobre et M. Martens constituer son gouvernement le lendemain. — (Corresp.)

Bolivie

● UN GROUPE PARA-MILITAIRE A PARIE. — Le comité de défense de la démocratie en Bolivie (CONADE), fondé il y a près d'un an à La Paz, a prévenu la préfecture de police de La Paz qu'il se constituait un groupe de dix-huit agents paramilitaires boliviens, dont plusieurs connus pour leurs antécédents judiciaires, était arrivé ces dernières semaines dans la capitale française. Leur objectif serait la surveillance des exilés boliviens dans plusieurs pays européens. Le CONADE craint qu'un attentat puisse être en préparation contre M. Jaime Paz, vice-président du gouvernement clandestin formé par M. Siles Zúñiga, six jours avant le coup d'état militaire du 17 juillet. M. Paz doit venir prochainement en France. Au ministère de l'Intérieur, on indique que des «vérifications» sont en cours.

Bésil

● DES MISSIONNAIRES ÉTRANGERS INDESDÉSIRABLES. — Plusieurs missionnaires étrangers se sont récemment vu refuser leur visa, en application d'un décret portant sur le statut des étrangers, a-t-on appris le jeudi 9 octobre à Brasilia de source ecclésiastique brésilienne. La nouvelle législation, entrée en vigueur à la fin août, malgré les protestations de l'opposition, vise aussi les exilés latino-américains. Le gouvernement reproche irrégulièrement aux missionnaires étrangers d'être trop engagés aux côtés des travailleurs agricoles dans les conflits que ceux-ci soutiennent contre les propriétaires fonciers. — (A.F.P.)

Grande-Bretagne

● LORD CARRINGTON EN HONGRIE ET EN POLOGNE. — Le secrétaire au Foreign Office fera une visite officielle à Budapest du 27 au 29 octobre, puis à Varsovie jusqu'au 31 octobre. — (A.F.P.)

Tchad

● QUATRIÈME BOMBARDEMENT AERIEN DE NDJAMENA. — Pour la quatrième fois en une semaine, un avion à réaction non identifié a bombardé, lundi 13 octobre, la capitale du Tchad. Dans les milieux militaires français, on estime que cet appareil est un chasseur-bombardier libyen Tupolev-22 de construction soviétique. — (A.F.P., Reuter.)

Tchécoslovaquie

● EXPULSION D'UN DES FILS DE M. OTA SIK. — Les scénaristes Jiri Pejak et sa femme Eva, ainsi que leur enfant de deux ans, ont été expulsés et privés de leur citoyenneté tchécoslovaque. Le couple ne pouvait plus exercer son métier depuis 1973. Lors de son mariage, le fils de l'auteur de la réforme économique avait adopté le nom de sa femme, celui de Sik étant trop difficile à porter depuis la «normalisation» qui avait suivi le «printemps de Prague». — (A.F.P.)

Turquie

● ECHEC D'UN DETOURNEMENT D'AVION. — Un commando d'élite de l'armée turque est parvenu à se rendre maître, à l'aube de ce mardi 14 octobre, d'un Boeing-727 des Turkish Airlines dont s'était emparé un groupe de cinq pirates de l'air monté à bord à l'école d'Istanbul. L'appareil, qui venait de Munich, et aurait dû gagner Ankara, avait été détourné vers Diyarbakir, au Kurdistan turc. Les pirates de l'air exigeaient que l'avion se rendit à Téhéran ou à Djeddah; il s'agit de militants d'extrême gauche et d'intégristes islamiques. —

Union soviétique

● DEMANDE D'EMIGRATION POUR UN JEUNE HOMME ATTEINT DE LEUCEMIE. — Une mère soviétique a écrit à M. Brejnev pour lui demander l'autorisation de faire soigner son fils de dix-sept ans atteint de leucémie. — (A.F.P.)

Et si l'instinct paternel existait ?

Erich Segal

Homme Femme Enfant

Par Patrick LOCESTORY

Grasset

GRASSET

Le Monde publiera demain

- ENQUÊTE: Le chômage au quotidien, par M. Castaing.
- IDÉES: La faim dans le monde.
- DOSSIERS: Où en sont les rapports économiques franco-chinois, par Manuel Luchert et Maxime Doublet.
- BONNES FEUILLES: Les mémoires de Ferhat Abbas.
- LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES: Actualité de Jean-Luc Godard.

AMÉRIQUES

Etats-Unis

Le duel Carter-Reagan

(Suite de la première page.)

Soixante secondes très positives sont, paraît-il, irremplaçables, même si elles se glissent entre une avalanche de messages en faveur des produits ménagers. Les chaînes locales louent moins cher leurs antennes, mais les tarifs montent dans les États incertains où l'élection se jouera à quelques voix.

Dans un premier temps, les responsables du marketing ont voulu « positionner » leurs « produits » respectifs. M. Reagan est apparu aux téléscripteurs comme un homme rassurant et compétent, alors que, sur fond de Maison Blanche, son adversaire soulignait son rôle de président qui se lève tard, travaille tard, écrit l'histoire à Camp David et repart les sourires du pape. Puis on est passé à la phase numéro deux qui consistait à dénigrer l'adversaire. M. Reagan a été présenté comme un va-t-en-guerre irresponsable et M. Carter comme le grand fossoyeur de l'Amérique. Pour la phase numéro trois, des renforts arrivent : M. Kennedy défendra le candidat démocrate, malgré l'amertume laissée par les primaires. Le sénateur du Massachusetts aurait exigé en retour que le parti démocrate éponge les dettes de sa campagne.

Depuis leur nomination, MM. Carter et Reagan ont consacré chacun seize millions de dollars en publicité sur les ondes, exactement la moitié des subventions fédérales dues au titre de la loi de 1974. Les autres candidats ne pourront goûter à cette manne qu'après les élections, en fonction de leurs résultats et à condition d'obtenir au moins 50 % des suffrages. Autant dire

que M. Anderson doit emprunter sans garantie et que M. Ed Clark, du parti libéral, n'aura pas un dollar.

La loi de 1974 avait été adoptée à la suite du scandale du Watergate. Dans un but égalitaire, elle limite aussi bien les ressources des candidats que leurs dépenses. S'il veut bénéficier de l'aide du Trésor, le postulant doit se contenter des sommes suivantes : la subvention fédérale (120 millions de francs), la contribution maximum de son parti (20 millions), quelque 12 millions de dons et un plafond de 200.000 F prélevés sur sa fortune personnelle.

Être très riche ne sert donc plus à grand chose. L'essentiel est d'attirer l'argent. Et il n'est plus possible de compter sur quelques gros donateurs, puisque les cotisations individuelles sont limitées à 1.000 dollars (chiffre qui n'a pas été réévalué depuis 1976). Les candidats doivent donc faire appel à de nombreux sympathisants, ce qui complique leur tâche et leur coûte d'ailleurs bien cher.

Elections primaires mises à part, le montant des dépenses autorisées tourne autour de 150 millions de francs. Cela ne représente que la moitié des sommes engagées par M. Nixon en 1972, malgré la dépréciation du dollar. Mais le budget réel d'une campagne dépasse largement ce plafond, car des associations ou des particuliers peuvent dépenser tout l'argent qu'ils veulent à condition de le faire « indépendamment du candidat ». C'est ainsi que plusieurs groupes conservateurs ont réuni des sommes importantes pour soutenir

M. Reagan sans s'être mis en contact avec ce dernier. Le candidat républicain a réussi, d'autre part, à attirer beaucoup plus de petites contributions que son adversaire.

Parce qu'elle limite et réglemente les contributions des citoyens, la loi est accusée de porter atteinte à la liberté d'expression. On lui reproche aussi d'avantager le président en exercice qui jouit, lui, de moyens illimités pour se faire entendre. Critique supplémentaire : ce système favorise énormément les deux grands partis, et donc le statu quo.

Il est clair que pour obtenir des suffrages et bénéficier des subventions fédérales, il faut des moyens financiers. Certes, l'argent ne fait pas forcément le bonheur des candidats. Les 21 millions de dollars dépensés par M. Connally aux élections primaires — et qui l'empêchèrent de recevoir des subventions — ne lui avaient procuré qu'un seul délégué à la convention républicaine. On peut noter aussi que les démocrates, moins dépensiers que les républicains, gagnent plus souvent les élections.

L'argent n'est pas déterminant, mais il est essentiel. Les nouvelles lois le rendent d'ailleurs nécessaire beaucoup plus tôt. Il faut partir avant les autres, les poches presque vides mais avec beaucoup de donateurs potentiels et tenir le rythme pendant une bonne année. Une gymnastique difficile qui oblige les candidats à passer autant de temps à faire la quête qu'à préparer leurs discours.

ROBERT SOLE

PRIX NOBEL DE LA PAIX 1980

L'Argentin Adolfo Perez Esquivel défend la cause des droits de l'homme dans de nombreux pays d'Amérique latine

L'annonce, le lundi 13 octobre, de l'attribution à l'Argentin Adolfo Perez Esquivel du prix Nobel de la paix 1980 a été accueillie par un silence gêné dans les milieux officiels de Buenos-Aires, indique l'agence France-Presse. M. Perez Esquivel avait en effet été détenu quatorze mois sans procès en 1977 et en 1978, et son action en faveur des droits de l'homme bafoués par le régime militaire est bien connue. Le choix des jurés d'Oslo intervient un mois avant l'examen par l'Organisation des États américains du rapport de la commission spéciale pour les droits de l'homme, un document où l'action du gouvernement du général Videla est très critiquée.

C'est la deuxième fois en trois ans que le prix Nobel de la paix honore une organisation de défense des droits de l'homme : à travers M. Perez Esquivel, c'est en effet tout le service Paix et Justice en Amérique latine, dont il est le secrétaire général, qui se trouve distingué, comme le bénéficiaire du prix l'a aussitôt déclaré à Buenos-Aires. M. John Sannes, porte-parole du comité du prix Nobel, a rapproché la personnalité de M. Perez Esquivel de celle du dissident soviétique Andreï Sakharov, distingué en 1975 par les jurés d'Oslo, car tous

deux « recourent à des moyens pacifiques pour tenter de résoudre les problèmes auxquels ils sont confrontés ».

M. Sannes a estimé que, au cours de la guerre civile qui a ensanguiné l'Argentine dans les années 70, le secrétaire de Paix et Justice en Amérique latine avait été « une lumière dans les ténèbres ». Le message de M. Perez Esquivel vaut « pour d'autres pays, surtout en Amérique latine, où les problèmes politiques et sociaux, non résolus, ont conduit à une escalade de la violence », déclare le communiqué du jury.

Parmi les personnalités qui ont réagi à l'annonce de la décision, on note l'abbé Pierre Toulat, secrétaire du comité français de Justice et Paix, pour qui « c'est un homme de la non-violence, un disciple de Martin Luther King et de Gandhi, agissant dans un esprit évangélique et non politique » qui est distingué. Le pasteur Jacques Marry, président de la fédération protestante de France, Mgr Leonidas Proano, évêque de Riobamba, en Equateur, proche collaborateur de M. Perez Esquivel (de passage en France), ainsi que le Conseil oecuménique des Eglises, à Genève, se sont également félicités du choix du jury d'Oslo.

Un apôtre de la non-violence

On attendait que fussent nommées les « folles de la place de Mai » — ces femmes qui, depuis des années, manifestent silencieusement devant le palais présidentiel de Buenos-Aires afin d'obtenir des autorités militaires d'improbables nouvelles d'un mari, qui d'un enfant disparu. C'est un autre acteur de l'innécessable lutte de l'Argentine en

faveur des droits de l'homme que les jurés du prix Nobel de la paix ont honoré le lundi 13 octobre à Oslo : Adolfo Perez Esquivel.

« Pour une surprise, c'est une bonne surprise », s'exclame un ecclésiastique français, fin connaisseur de l'Amérique latine, l'avis l'impression que, même là-bas, sa réputation ne dépassait pas les cercles d'intimité. Alors le prix Nobel...

Secrétaire général de Paix et Justice en Amérique latine — un mouvement qui, dans tout le sous-continent, réunit des chrétiens soucieux de promouvoir des changements sociaux sans recourir à la violence, — l'Argentin Adolfo Perez Esquivel était, en effet, jusqu'ici, surtout connu dans les milieux chrétiens progressistes du tiers-monde et de l'Europe.

Agé de quarante-neuf ans, ce professeur de sculpture à l'université

laïque progressiste de toute l'Amérique latine, Adolfo Perez Esquivel est très proche, en particulier, de Mgr Proano, évêque de Riobamba, et de tous les prélats dits « de sensibilité évangélique », notamment ceux du Nordeste brésilien, comme Dom Helder Camara et Mgr Fraposo.

Le 6 avril 1977, il est arrêté par la dictature militaire argentine en place depuis le coup d'Etat du 24 mars 1976. Il est, comme on dit là-bas, « mis à la disposition du pouvoir exécutif ». Il y demeure plus d'un an. Jusqu'à sa libération, le 22 juin 1978. Il ne sera pas possible de connaître les charges qui pèsent sur lui.

Une campagne de solidarité avait fait connaître plus largement son nom en Europe et en Amérique latine. Elle fut à son image, discrète, tenace... et efficace.

La coopération contre ces énormes

M. Fidel Castro allié électoral de M. Carter ?

TOUS LES PRISONNIERS AMÉRICAINS À CUBA ONT ÉTÉ LIBÉRÉS

(De notre correspondant.)

Washington. — Le président Carter aurait-il trouvé un allié électoral en la personne de M. Fidel Castro ? On se le demande à Washington après l'annonce, lundi 13 octobre, de la libération de tous les prisonniers américains à Cuba. Cette nouvelle surprendrait-elle trois autres gestes de bonne volonté : l'arrêt de l'exode cubain vers les États-Unis ; l'indulgence à l'égard des personnes qui avaient cherché refuge dans les locaux du chargé d'affaires américain à La Havane ; l'extradition, le 18 septembre dernier — pour la première fois depuis vingt ans — de deux pirates et de l'un ayant détourné un avion vers l'île.

Les prisonniers américains, libérés de rejoindre le pays de leur choix, seraient un peu moins d'une quarantaine. Dix d'entre eux avaient détourné des avions. Parmi les autres, accusés généralement d'avoir violé les eaux territoriales ou l'espace aérien cubains, figurent deux personnes qui furent condamnées à vingt-quatre ans de prison pour avoir parachuté de la littérature religieuse.

Lundi après-midi, un porte-parole du département d'Etat s'est prudemment félicité de ce qui « semblait être un pas positif ». Pour sa part, le chargé d'affaires cubain, M. Sanchez-Parodi, a présenté la libération des prisonniers comme une mesure humanitaire conforme à « l'amitié et au respect mutuel » entre les deux peuples, mais ne modifiant pas la politique cubaine à l'égard des États-Unis. Ceux-ci sont toujours accusés d'espionnage et de menacer militairement l'île et de vouloir l'asphyxier par un embargo commercial.

Le nouveau geste de M. Castro vise probablement à détendre l'atmosphère. Est-ce pour favoriser une normalisation progressive des relations avec Washington, ou pour éviter à M. Carter d'être critiqué à propos de Cuba ? Les dirigeants de La Havane n'ont, en tout cas, aucune raison de souhaiter l'élection de M. Reagan, qui s'était prononcé pour un blouson noir de leur pays. — R. S.

Colombie

● UN JOURNALISTE ASSASSINÉ. — Un journaliste colombien, Gil Ceballos, a été assassiné le lundi 13 octobre, alors qu'il faisait un reportage à Malicao, un port situé à la frontière du Venezuela, dans une zone de contrebande et de trafic de drogue. Gil Ceballos est le troisième journaliste assassiné depuis un mois. — (A.F.P.)

Le Champion
GALERIES LAFAYETTE
Les Galeries Lafayette ont choisi ce blouson noir matelassé en vachette. Rien de tel pour passer un hiver bien au chaud, à l'abri du grand froid, des intempéries, et des jours gris.*****
750F
Galeries Lafayette
JUSQU'AU 6 NOVEMBRE.



(Dessin de KONE.)

de La Plata n'a, il est vrai, guère plus de neuf années de croisade derrière lui. Mais ce furent des années ardentes.

En 1971, il commença à militer en Argentine au sein d'un mouvement non violent d'adeptes de Gandhi. Sa « recette sociale », c'est l'autogestion. Il ne se paie pas de mots et crée dans son pays des ateliers artisanaux autogérés.

1972 est pour lui une année de lutte contre la violence politique en Argentine. Le régime militaire du général Lanusse s'apprête, en effet, à passer la main ; mais les sureaux de la machine de répression sont terribles : c'est en particulier l'année du « massacre de Trelew », au cours duquel seize prisonniers politiques sont tués lors d'une « tentative d'évasion ».

En 1973, Adolfo Perez Esquivel fonde le périodique *Paix et Justice*, autour duquel prospère son mouvement Paz y Justicia — en Argentine d'abord, et bientôt à l'échelle du sous-continent. En 1974, il participe à Medellín (Colombie) à une conférence visant à élaborer une stratégie non violente pour la libération de l'Amérique latine. Adolfo Perez Esquivel devient secrétaire général de l'organisation, dont le siège est Buenos-Aires. Sa mission consistera à coordonner l'action de tous les « groupes de base » qui s'inspirent de la « non-violence évangélique comme forme de libération » à travers le sous-continent.

En 1975, il prend fait et cause pour les coopératives paysannes du Paraguay, harcelées par le régime du général Stroessner. En août 1976, il est interné à Riobamba puis expulsé d'Equateur à l'occasion d'une réunion historique d'évêques et de

machines que sont les multinationales ou les États totalitaires : la « conscientisation », au lieu de l'endoctrinement ; le sursaut spirituel répondant la révolte contre tout ce qui étouffe la personne : à travers Adolfo Perez Esquivel, les jurés d'Oslo honorent des centaines de milliers d'hommes et de femmes, ces chrétiens progressistes qui, dans une région où la violence sociale passe toutes les bornes, luttent pour un avenir meilleur et sans lendemain qui déchantent.

JEAN-PIERRE CLERC.

● Les disparitions continuent en Argentine. — Le CADHU, commission argentine des droits de l'homme, vient de publier une « liste partielle des disparus en République Argentine durant les années 1976 et 1980 ». Elle comprend cent treize noms d'hommes et de femmes (quatre-vingt-cinq pour 1979 et vingt-huit pour 1980), avec, dans la plupart des cas, le numéro de la carte d'identité des victimes, et l'indication du lieu et de la date de leur séquestration, ainsi qu'une photo d'une trentaine d'entre elles.

Amnesty International (1) organise, jusqu'au 19 octobre, une semaine d'action mondiale en faveur des victimes des différentes méthodes de répression politique : enlèvement, assignation à résidence, poursuite pour de prétendus délits de droit commun et détention de courte durée. Son objectif est de « mettre en lumière les techniques qui évitent ou déforment le schéma traditionnel familial des procès politiques, ainsi que de faire connaître des prisonniers condamnés pour des motifs politiques ».

(1) Nouvelle adresse : 18, rue Théodore-Deek, 75016 Paris. Tél. : 587.55.55.

AMÉRIQUES

Le Nordeste revisité

II. - RECIFE, VILLE « BOUFFIE »
De notre envoyé spécial THIERRY MALINIAC

L'Etat de Pernambuco, dans le Nordeste brésilien, souffre de la lente mort de la canne à sucre. La répression y est sévère, la situation sociale y est tragique (« Le Monde » du 14 octobre).

Recife. — « Voyez cette liste des principaux produits que toute famille devrait pouvoir acheter. Non compris les dépenses de « luzu » — comme l'école pour les enfants et les vêtements — cela représente environ 2 500 cruzeiros par semaine (1). Or, dans mon secteur, la plupart des chefs de famille en gagnent 500. Je suis sûr que lorsque je reçois ma paie à la fin de la semaine, ma seule envie est de courir acheter le premier produit. » Celui qui parle ainsi est un coordinateur, responsable élu par ses voisins dans un bidonville situé à la sortie de Recife, et dénommé de façon inattendue la Planète des Singes.

« Si j'étais plus audacieux, je dirais que je serais devenu voleur », ricanent un autre coordinateur. Occupé le jour à de petits travaux, et la nuit gardien d'immeuble, il réussit, fait remarquable dans le bidonville, à donner tous les jours du lait à ses cinq enfants. Il ne sait pas s'il pourra y parvenir longtemps encore avec les brutales hausses de prix de ces derniers mois. L'un de nos

deux interlocuteurs a réussi, après trois mois d'efforts, à racheter à bas prix une vieille télévision rachetée de toutes pièces. Il n'en est pas fier. « J'avais honte de voir mes enfants passer toutes leurs soirées à regarder la télévision par la fenêtre des maisons du quartier voisin. »

Comme la plupart des bidonvilles de Recife, celui de la Planète des Singes, il y a deux ans, à l'invasion, qui, sur la colline où nous nous trouvons, a donné naissance à l'actuel bidonville. Tous deux sont d'anciens travailleurs de la canne à sucre, venus à Recife il y a une dizaine d'années. Ils ont habité au départ, un misérable appartement des faubourgs de la ville. Ils ont dû y renoncer, vu l'augmentation des loyers et du coût de la vie.

On ne peut, à propos des bidonvilles de Recife, parler de « condition de vie », mais véritablement de « survie ». Certains détails sont véritablement hallucinants : ces enfants de l'école qui apprennent à répartir les feuilles blanches de leur unique cahier entre tous leurs compagnons...

liée en 1976 dans les neuf Etats du Nordeste, 69 % des hommes ne gagnent que l'équivalent de deux salaires minimum, ou moins encore. Et 188 000 hommes et 531 000 femmes gagnent moins d'un quart de salaire minimum.

Le salaire minimum en vigueur à Recife est, de toute façon, de 20 % inférieur à celui de São Paulo et de Rio-de-Janeiro. Évidemment, le président Figueiredo a opposé son veto à une loi approuvée par le Congrès (on le sait) qui aurait permis d'augmenter le salaire minimum dans le pays. Le chef de l'Etat a expliqué qu'il importait d'encourager les indus-

triels qui veulent investir dans le Nordeste. Un député d'opposition a suggéré, sarcastique, que soit rétabli l'esclavage dans le Nordeste afin d'encourager davantage encore les industriels.

Les problèmes de Recife — en voie de « caletissement » disent certains — et du Pernambuco sont-ils insolubles ? Face au déclin de l'industrie sucrière, l'élaboration d'alternatives économiques n'a guère, jusqu'ici, donné de résultats convaincants. Il y a tout juste vingt ans que le président Kubitschek créait, à Recife, la superintendance pour le développement du Nordeste, la Sudene, avec un mot d'ordre : l'« industrialisation ». Aujourd'hui, victime de l'érosion progressive de ses crédits et de la concurrence d'une multitude d'institutions parallèles, la Sudene fête son vingtième anniversaire dans l'indifférence quasi générale.

La croissance pour la croissance

Non que son travail ait été totalement négligeable. Pendant des années, elle a tenté à grand renfort d'exemptions fiscales, de convaincre les industriels de s'installer dans le Nordeste. Durant ces quinze premières années, elle avait pu ainsi créer deux cent soixante-dix mille emplois dans la région, dont quatre-vingt mille dans le Pernambuco au prix d'avantages fiscaux dont la valeur globale dépasse les 20 milliards de cruzeiros. Les entreprises qui se sont installées à Recife étaient cependant, pour la plupart, des succursales dont le siège des sociétés se trouvait à São Paulo. Pendant des années, elles ont sous-traité systématiquement leurs ventes à la maison-mère, afin de ne pas déclarer de bénéfices et de continuer ainsi à profiter des exemptions fiscales de la Sudene, empêchant la formation de capital dans la région.

Influencée par le mythe de « la croissance », en vogue après le coup d'Etat militaire de 1964, la Sudene a entraîné, dans une région de malnutrition, d'abondance et de capitaux inexistants, à mettre l'accent sur les industries, représentant un faible coefficient de « capital humain » et un taux élevé de capital financier. Cela, dans l'espoir de concurrencer São Paulo et le sud du pays.

« Il fallait d'abord que le Nordeste crée une base industrielle compétitive pour opérer une substitution des produits qu'il importait des régions plus développées du pays, nous explique le gouverneur, M. Marco Maciel. Nous pouvons maintenant passer à la seconde phase et nous occuper de façon prioritaire de l'emploi. » Un grand projet de complexe portuaire et industriel est actuellement en cours d'installation à Suape, au sud de Recife. Il ne semble pas toutefois qu'il utilisera beaucoup de main-d'œuvre.

Le Pernambuco est devant un dilemme. Il lui faut, à la fois, résoudre son problème social, en créant massivement des emplois, et faire face à la concurrence de l'industrie et même de l'agriculture, de la région de São Paulo plus moderne et aux bas coûts salariaux. Aujourd'hui, les petits producteurs d'origines de Petrolina, jettent rageusement leurs produits dans le fleuve São Francisco pour ne pas devoir les vendre en dessous du prix de revient à Recife : ils ne peuvent en effet concurrencer les oléagineux vendus des grandes plantations du Sud.

« Le Pernambuco, comme tout le Nordeste, se trouve vis-à-vis du sud du Brésil dans la même position qu'un pays du tiers-monde face à un pays industrialisé, affirme un économiste de Recife. Il est envahi par les produits manufacturés qui l'empê-

chent de développer son industrie. Son agriculture traditionnelle est étouffée par une agriculture plus moderne et « technifiée ». Il n'a que sa main-d'œuvre à bas prix, qu'il exporte massivement. Il y a cependant une différence fondamentale : c'est qu'un pays peut élever des barrières douanières ; une région ne le peut pas. À moins, bien sûr, de songer en termes d'économie planifiée. Mais c'est là, depuis quinze ans, une expression considérée comme subversive au Brésil. »

FIN

(1) 1 cruzeiro égale environ 10 centimes.
(2) Le salaire minimum à Recife est de 230 francs par mois.

Une très grande insalubrité

Encore les habitants de la Planète des Singes ont-ils de la chance : ils n'ont pas vu leurs baraquas rasés un jour à l'aube par les bulldozers, comme c'est fréquemment le cas. Ceux d'un bidonville de l'enfant viennent de faire l'expérience. Une cinquantaine de personnes se pressent, aujourd'hui, à la commission Justice et Paix de l'archidiocèse, une organisation qui tente tant bien que mal d'assurer la défense des favelados (habitants des bidonvilles). Ils s'étaient installés à la fin de l'année dernière sur un terrain vague dont une entreprise a ensuite revendiqué la propriété. Munie d'un mandat de réintégration de la justice, l'artillerie commerciale — c'est le nom de cette entreprise — a fait raser par la police les trois cents petites baraquas de la favela, détruisant par la même occasion une partie des maigres biens de ses occupants. Les membres de la délégation venus à la Commission sont désemparés : une femme commente en pleurant la perte de tout son mobilier.

La topographie de Recife facilite les invasions. La ville est à l'embouchure de deux rivières qui forment un réseau complexe d'îles et de péninsules bordées de terrains vaseux que l'on appelle les

mangues. Les familles s'installent en général sur ces mangues, et commencent à les assécher. C'est toujours le même scénario, affirme un responsable de « Justice et Paix ». Après plusieurs mois, lorsque le terrain est asséché, il se trouve toujours quelque chose pour empêcher la propriété et obtenir qu'on fasse déguerpir les occupants. Les expulsés partent ailleurs et recommencent. Ici, on est favelado toute sa vie, et de père en fils. » On compte dans la ville soixante-huit « zones d'invasion ». « Recife, ville bouffie », l'expression employée par le sociologue Gilberto Freyre, l'un des meilleurs connaisseurs du Nordeste, est plus que jamais de mise. Suivant le dernier recensement fait en 1970 pour le Plan de développement de la région métropolitaine de Recife, 40 % pour la population de cité vit dans des habitations dont les conditions de salubrité sont au-dessous du minimum considéré comme humain. C'est là un pourcentage très loin supérieur à celui de São Paulo ou de Belo-Horizonte. Près de la moitié des résidences ne sont pas reliées au réseau d'égouttage. La mortalité infantile (24 pour mille) est la plus élevée de toutes les capitales d'Etat du pays.

Nanisme nutritionnel

Née de l'industrie sucrière, Recife en est aujourd'hui la victime : culture extensive d'exportation, employant peu de main-d'œuvre et dépendant des fluctuations des cours internationaux, la canne à sucre s'étend jusqu'aux faubourgs de la ville. Elle y dégorge ses excédents de travailleurs. Entre 1950 et 1970, le taux de croissance de la population en âge de travailler a été de 3,7 % par an en moyenne, et celui de la population effective-ment employée de 2,5 % par an seulement. En 1970, à peine 39 % des personnes de plus de dix ans faisaient partie de la « population économiquement active » contre 45 % en 1960. A São Paulo, dont la situation sociale n'est pourtant guère enviable, le pourcentage correspondant était de 51 % en 1970.

Le professeur Nelson Chaves, de l'Institut de nutrition de l'université fédérale de Recife, lance depuis une quinzaine d'années

des cris d'alarme qui ne sont guère entendus. « Dans une région à climat tropical comme celle-ci, la moyenne alimentaire pour un travailleur devrait être de 3 500 calories par jour. Or dans la zone de la canne à sucre, elle est de 1 500 calories. Nos études nous ont amené à conclure que la population de cette région souffre parce qu'elle a faim. La taille moyenne, qui devrait être d'un mètre soixante-quinze environ, avoisine, pour les hommes, un mètre soixante et un, et pour les femmes, un mètre cinquante-huit. C'est un véritable nanisme nutritionnel. »

L'Institut de nutrition estime que les dépenses permettant l'alimentation élémentaire d'une famille de cinq personnes, sur la base de 2 800 calories pour chacun, correspondent, à elles seules, à l'équivalent de trois salaires minimum (2). Selon les chiffres officiels de l'enquête nationale sur les domiciles, réa-

Samaritaine Capucines
27, Boulevard des Capucines
75002 PARIS - TEL. : 261.57.23

Samaritaine de Luxe

jusqu'au 25 Octobre

-20%

sur tous les meubles et les tapis d'orient

5^e étage

POLOGNE : LA FIEVRE CHOPIN
SONNY ROLLINS, COLOSSE DU SAX
ENTRETIEN AVEC MILAN KUNDERA
LES CONCERTS, LES DISQUES ETC...

LE MONDE DE LA MUSIQUE N° 27

dans un sondage CAPITAL

tele

Révèle cette semaine comment voteront les jeunes Français participant pour la première fois à un scrutin présidentiel

LES HUIT MILLIONS DE VOIX QUI PEUVENT TOUT CHANGER

Les jeunes et la politique ? Iront-ils voter ? Pour qui ?... Le sondage SÔFRES - TÉLÉ 7 JOURS commenté par Alain Duhamel, répond aux dix questions clés.

New York... N'en rêvez plus, allez-y !
7 jours + 7 nuits : 3160 F

Avec PIA et Camino : offrez-vous une vraie semaine à New York.
Départ tous les mardis et samedis.
A ce prix exceptionnel, à bord de PIA : service international complet (repas chaud, bar, cinéma, musique...), un survol de Manhattan en hélicoptère, deux mini-cadeaux surprises. Bon voyage.

Camino et PIA
Cherchez l'agence de voyage ou Pakistan International Airlines
132 Champs-Élysées - Paris tel. : 339.31.82

EUROPE

LA SITUATION EN POLOGNE ET SES RÉPERCUSSIONS

Varsovie dans l'attente

(Suite de la première page.)

La quasi-totalité des ouvriers des grandes entreprises, y compris les militants du parti, en sont membres. Dans plusieurs villes, comme Wrocław, Solidarnosc s'est implantée dans tous les milieux professionnels, et les artisans privés — gérants des fonds d'Etat — s'indignent qu'on refuse leur adhésion. Des foules compactes se pressent dans les locaux prêts par les municipalités, après avoir amoureusement lu et relu les plaques en bas des immeubles, plus spectaculaires encore que les interviews télévisées d'apprentis syndicalistes aussi jeunes que fiers.

Demier élément, et non le moindre, le mouvement gagne maintenant les campagnes et il est probable que des syndicats paysans auront bientôt aussi pignon sur rue. Dans un calme toujours absolu, la société polonaise entière est en train de s'organiser — à l'intérieur du système, puisqu'elle ne le conteste pas — mais dans une formidable contre-pouvoir qui en modifie la nature.

Avant, les dirigeants gouvernementaux — le pays, une ville ou une entreprise — par décrets. Aujourd'hui, ils doivent discuter ou en tous cas tenir compte des objections prévisibles avant de décider du niveau des salaires et des prix, de la productivité, du plan, mais aussi de la politique culturelle, de la censure, de l'organisation de l'enseignement, bref, presque de tout, sauf de la politique étrangère — sage tabou tacite et collectif.

On saura dans quelques mois si ce rapport de forces impressionnant, fruit de vingt-quatre ans d'évolution depuis 1956, aura donné tort à l'histoire en interdisant une intervention soviétique. Il est trop tôt pour savoir quel nouvel équilibre politique pourrait se définir ici à l'intérieur du bloc soviétique si Moscou laissait s'épanouir ce pays trop jeune, trop riche d'intelligence et trop fier de son histoire pour ne pas étouffer dans le présent. En attendant, il faut marcher à la boussole, car les trois repères du paysage politique sont méconnaissables.

L'imbroglio des augmentations de salaires

La nouvelle direction, dans ces conditions, n'a même pas pu imposer au dernier plénum que la date du congrès extraordinaire soit fixée, car l'appareil sait bien qu'on souhaite le renouveler de fond en comble à cette occasion. On verra au cours des prochains plénums si les tournées des membres du bureau politique dans les organisations provinciales du parti auront fait évoluer le rapport de forces. Pour l'instant, elles semblent avoir surtout montré la sympathie indépendante des syndicats indépendants, sursis de plus d'indignation depuis la révélation des affaires de corruption.

La deuxième raison de l'immobilisme du parti, c'est l'ignorance dans laquelle il est, comme chacun, de la tournure que va prendre la vague qui submerge le pays. Empêché de peser sur elle par sa paralysie interne, il se trouve empêché aussi de définir une politique — notam-

Le parti d'abord. Son rôle dirigeant n'est menacé par personne. Et sa vie interne n'a même jamais, sauf en 1956, autant intéressé les Polonais, qui font désormais presque autant de queues pour acheter les journaux qu'ils en font pour la viande. Mais la permanence de ce rôle dirigeant n'a qu'un poids relatif dans la mesure où le parti ne dirige plus, pour deux raisons si profondes que cela risque de durer.

Tout d'abord, les luttes de tendances et de clans ont réussi à la paralysier. Très violentes, comme l'a montré le dernier plénum (le Monde du 7 octobre), peu reluisantes, puisque les « dossiers » et la volonté de jeter des lèdes au peuple pèsent lourd, elles opposent d'abord les hommes que M. Gierk avait favorisés à ceux qu'il avait mis à l'écart et qui ont conquis la direction. Là, pas de quartier, on élimine même du comité central et l'on murmure que quelques anciens dirigeants pourraient bientôt se retrouver devant un juge d'instruction. Sur la politique à suivre, en revanche, on se ménage, faute de pouvoir faire autrement.

M. Kanis plaide pour le respect des accords de Gdansk, mais ne sanctionne pas les responsables locaux qui en entravent l'application. Les réalistes qui le soutiennent et l'ont porté au pouvoir — comme MM. Jagielski, Barcikowski, Olchowki et aussi le général Moczar — n'arrivent guère, en admettant qu'ils le veuillent, à imposer une ligne plus audacieuse. Les deux premiers, signataires des accords de Gdansk et de Szczecin risquent de s'essouffier à occuper le devant de la scène. Les deux autres se taisent, comme attendant leur heure. M. Fiszbach, le premier secrétaire de Gdansk, prêche seul et en vain plus d'audace dans l'acceptation des réalités. Et la majorité pas tout à fait silencieuse se garde de dénoncer le compromis d'adieu mais en prenant aux forces « antisocialistes » et s'oppose partout et autant qu'elle le peut à l'ouverture.

ment économique — qui risquerait d'être dépassée ou inapplicable dans quelques semaines. Résultat des luttes de tendances : les tergiversations dangereuses et inutiles sur l'enregistrement des statuts de Solidarité. Résultat de l'attentisme : la catastrophique imbroglio dans l'affaire des augmentations de salaires.

Le jour de la signature des accords de Gdansk, les grévistes avaient proposé de retirer leur revendication de 2 000 zlotys d'augmentation pour tous et avaient demandé à la place 1 000 zlotys pour ceux qui en gagnaient moins de 3 000 et 500 pour ceux qui en gagnaient plus. C'était coûteux pour l'économie, mais acceptable et justifié du point de vue de la morale et de la paix sociale.

Croyant sans doute être plus fortes après la fin des grèves, les autorités avaient cependant imposé un accord sur des négociations à

ouvrir branche par branche. La pression ouvrière n'ayant fait au contraire que se renforcer, ces négociations se sont ouvertes dans les plus mauvaises conditions imaginables entre des ministres sans pouvoir et sans instructions et des syndicalistes irrités, méfiants et exposés à toutes les surenchères de la base. Aujourd'hui, à peu près rien n'est résolu, chacun est mécontent. Des augmentations viennent parfois s'ajouter à d'autres obtenues durant les premières grèves de juillet. Les disparités de revenus s'accroissent dans une anarchie totale et les syndicats, pris entre des intérêts contradictoires, risquent d'être débordés — ce qui serait très inquiétant pour le calme fragile de la Pologne alors qu'il ne se passe pas de jour où ils ne doivent arrêter des grèves « sauvages ».

Les seules décisions économiques que l'on se soit résolu à prendre — et il y a là péril en la demeure — tendent uniquement à « éponger » cette masse monétaire que les imprimeries vont jeter sur un marché qui sera de plus en plus dépourvu de produits. La productivité a baissé et va baisser en raison du climat de meetings permanents et de l'introduction de la semaine de cinq jours, alors qu'on travaillait jusqu'à maintenant dans les mines six, huit jours d'affilée. Les récoltes ont mauvaise — 20 % pour la production

Le monopole perdu de l'Eglise

Aujourd'hui, l'impact des syndicats dépasse de beaucoup plus le pouvoir que celui de la hiérarchie ecclésiastique, qui a perdu un monopole qu'elle n'avait jamais menacé avant août l'opposition laïque. Individuellement, chaque syndicaliste ou presque est un catholique fervent, respectueux des positions des évêques et attentif à elles. Collectivement, les syndicalistes sont avant tout portés par une dynamique sociale qu'ils contrôlent peu et par l'évolution générale du pays. La hiérarchie peut exercer une influence directe sur certains des dirigeants syndicaux mais, pour peser sur les décisions des syndicats, elle ne dispose que des sermons et des intellectuels catholiques de gauche dont elle s'est toujours méfiée et qui ne sont certainement pas des courroies de transmission. Cette situation pourrait permettre de revenir sur cette confusion polonaise, fruit de l'histoire, entre la laïcité et le régime. Elle pourrait aussi, dans un moment de très grande tension, amoindrir l'écho des appels à la prudence que l'Eglise ne manquerait pas de lancer alors.

Troisième bouleversement : l'opposition. Pour une part seulement, mais non négligeable, l'explosion n'aurait pas été possible sans l'existence maintenant à la force du polonaise après 1956 de ces îlots de libre parole qu'étaient les revues catholiques libérales de gauche et le club des intellectuels catholiques (KIK), sans l'incroyable activité de défense des droits de l'homme déployée par le KOR depuis 1976, et sans, dans une moindre mesure, les cris d'alarme poussés par le DIP, club où se retrouvent des intellectuels membres ou non du parti, catholiques ou athées, mais tous aussi critiques que décidés à ne pas sortir de la légalité.

Par son prestige dans le mouvement ouvrier, par la crainte qu'inspire aux autorités l'extrémisme supposé du KOR et par les espoirs de modération que quelques dirigeants plaçaient dans les membres du KIK et du DIP, l'opposition occupe une place de premier plan. Mais, dans le même temps, son influence concrète sur le terrain a considérablement diminué dans la mesure où la libre parole a fléchi aux quatre coins du pays et où les employés ont leurs propres organisations pour les défendre.

Dépassée par l'orage désiré, l'opposition traverse une crise d'identité qu'aggrave un affrontement très sensible à Gdansk entre les hommes qui veulent éviter de mettre les pragmatiques de la direction dans une situation intenable et ceux pour qui le courant résiste du parti sera d'autant moins fort que les réalités s'exprimeront avec moins de vigueur. On en arrive, tout en faisant des communes partiellement courtoises, à se traiter en couilles de « bolchevik » et de « dangereux ordins ». Le KOR, seul dans l'opposition à être une organisation et non pas une mouvance, n'est plus loin de ne plus exister. Certains de ses membres, pas les moins connus, pensent à créer un mouvement plus directement politique pour tenter d'organiser autour d'une action rationnelle et non plus spontanée et pour le contenir donc — le mouvement de masse n'est autour des syndicats. D'autres, avec les intellectuels du KIK et du DIP, voient là un risque d'affrontement avec le pouvoir qui ne pourrait pas tolérer,

des pommes de terre et — 30 % pour celle des betteraves à sucre). La masse salariale devrait augmenter d'au moins 20 % alors que l'inflation est déjà de 12 % et que la Pologne doit 20 milliards de dollars aux banques occidentales et, bientôt, en devra 30 ou 35 suivant les estimations.

Mais plutôt que de prendre des risques en proposant une politique contractuelle aux syndicats et en lançant cette décentralisation que les économistes réclament, on va emprunter 2 milliards de dollars supplémentaires pour acheter des biens de consommation, réduire les investissements industriels au profit de l'agriculture (ce qui est juste, mais insuffisant en soi) et augmenter le taux d'intérêt des caisses d'épargne en le portant au maximum, au taux d'inflation actuelle.

Deuxième bouleversement aux conséquences moins graves, mais passionnantes à long terme : la position de l'Eglise sur l'échiquier politique. Grâce à la force de caractère de son primate durant les années stalinienne, à la foi de ses fidèles, à l'élection de Jean-Paul II, ces deux dernières années, elle est devenue — expression collective par sa force des aspirations au pluralisme — l'autocritique unique du pouvoir. Aucune force, à peine le parti, ne pouvait rien contre elle et presque rien sans elle ou sa protection.

Le monopole perdu de l'Eglise

selon eux, cette amorce de pluralisme. On assiste, malgré les dénégations et derrière ces polémiques confuses, au réveil brumeux de l'ensemble des sensibilités politiques existant naturellement dans un pays européen et confondues jusqu'à maintenant dans une utile détensive. Sans l'ouverture par les autorités d'un véritable dialogue avec les syndicats, sans la proposition rapide au pays d'un plan de réformes crédibles, sans la définition d'un compromis entre le pouvoir et le pays, on voit mal comment canaliser cette contestation d'un peuple entier. Seule l'intelligence politique des Polonais a permis jusqu'à maintenant d'éviter les dérapages. Mais la raison, si elle ne la conforte, risque de s'énerver à jamais.

BERNARD GUETTA.

● Le visa polonais a été rétabli pour les Danais, alors que, jusqu'à présent, les touristes, les sportifs et les hommes d'affaires n'en avaient pas besoin pour de brefs séjours en Pologne. On pense, à Copenhague, que Varsovie veut décourager les visites de curieux et surtout de syndicalistes. Ceux-ci avaient manifesté ouvertement leur sympathie aux grévistes et proposé même un soutien financier (fruit de collectes) qui avait été poliment refusé. — (Corresp.)

● La revue « Faire » organise le jeudi 16 octobre, à 20 h 30, au Foyer international, 30 rue Cabanis, Paris 14^e, un débat sur la Pologne : « Quels enseignements tirer de ce qui se passe en Pologne ? », avec la participation de MM. J.-P. Cot, député (P.S.), Raymond Juin, responsable à la C.F.D.T. pour les questions internationales, M. Lucbert, journaliste au Monde, Gilles Martinet, directeur de la revue Faire, député à l'Assemblée européenne, et A. Smolart, représentant en France du KOR. Comité polonais d'auto-gestion sociale.

M. Honecker s'en prend aux « contre-révolutionnaires » polonais et aux « impérialistes » occidentaux

Berlin-Est (A.F.P., A.P., Reuters). — Devant quelque deux mille cinq cents cadres du SED (parti communiste est-allemand) réunis à Cera dans le sud de la R.D.A., M. Erich Honecker, chef de l'Etat, a longuement évoqué, lundi 13 octobre, la situation en Pologne. Ce pays, a-t-il déclaré, « restera socialiste », et la R.D.A. « allée pour toujours de la Pologne ». Il a réaffirmé avec ses amis : « Le dirigeant est-allemand s'est pris aux « impérialistes occidentaux » et a assuré que les pays socialistes feraient barrage à toute tentative d'ingérence étrangère dans les affaires intérieures polonaises.

Le chef du P.C. est-allemand, estimant que la République démocratique allemande ne pouvait « demeurer indifférente » aux événements polonais, a accusé l'Allemagne fédérale (R.F.A.) et ses proches alliés, les Etats-Unis, d'avoir contribué à « la situation difficile » dans laquelle se trouve aujourd'hui la Pologne. Il a renouvelé ses attaques contre « les contre-révolutionnaires » qui se sont, selon lui, manifestés ces temps derniers en Pologne, et leurs « auxiliaires occidentaux ». La R.D.A. goudaille le maintien de la stabilité dans ce pays », a-t-il notamment déclaré.

Réaffirmant la fidélité absolue de l'Allemagne de l'Est au camp socialiste et approuvant sans réserve les positions soviétiques dans les différentes négociations Est-Ouest en cours, M. Honecker a tenté de justifier les récentes

mesures prises par Berlin-Est pour freiner les contacts entre la population de la R.D.A. et l'Occident, principalement la R.F.A. Cette dernière, a-t-il ajouté, devrait « accepter la réalité : cela faciliterait le règlement des graves problèmes de déplacements et d'aide légale entre les deux Etats allemands ». Il a précisé que Bonn devrait accepter un échange d'ambassadeurs (il, a qui constituerait un pas important vers la normalisation », passer d'accorder un passeport ouest-allemand aux citoyens de R.D.A. qui parviennent à franchir le « rideau de fer », fermer le service administratif qui recense ces tentatives, et accepter une rectification du tracé de la frontière le long de l'Elbe.

Tout en jugeant « positif » le succès électoral de la coalition libérale-social-démocrate, M. Honecker a reproché à Bonn de s'immiscer dans les affaires intérieures de la République démocratique allemande.

S'agissant de la politique intérieure est-allemande, M. Honecker a insisté sur le rôle primordial du parti communiste. « Il ne sera permis à personne en R.D.A. de toucher au pouvoir populaire ou de jouer avec lui », a-t-il déclaré.

L'accord inter-allemand du 7 mars 1974 avait prévu l'échange de simples « représentants permanents » entre la R.F.A. et la R.D.A. Celui du 14 mars de la même année prévoit que le représentant de Bonn sera en outre habilité à défendre les intérêts de l'Allemagne-Ouest en Allemagne de l'Est.

Berlin-Ouest

Accusés de meurtre et d'enlèvement

Six dirigeants du « Mouvement du 2 juin » sont condamnés à des peines de cinq à quinze ans de prison

Berlin-Ouest (A.F.P., A.P., Reuters). — Six dirigeants du Mouvement du 2 juin — ainsi nommé par référence à la date de la mort d'un manifestant d'extrême gauche, Benno Ohnesorg, tué au cours d'affrontements avec la police berlinoise en 1967 — ont été condamnés lundi 13 octobre, à Berlin-Ouest, à des peines de cinq à quinze ans de prison. Ils répondaient notamment de l'assassinat, en novembre 1974, de l'ancien président du tribunal de grande instance, Gunther von Drenkmann, et de l'enlèvement de M. Peter Lorenz, chef de la C.D.U. locale, en février 1975.

La peine la plus forte (quinze ans) a été infligée à Ralf Reinders et à Till Meyer, Ronald Fritsch a été condamné à treize ans et trois mois de prison, Gérard Klöpper à onze ans et deux mois, Andreas Vogel à dix ans. Fritz Teufel, l'un des « vedettes » de ce procès-marathon — il a duré deux ans et demi — a été condamné à cinq ans de prison pour appartenance à une organisation criminelle, vol et détention illégale d'armes à feu, mais a produit un alibi qui l'a lavé de tout soupçon dans les deux affaires qui retenaient principalement l'attention du tribunal.

De notre correspondant

Bonn. — Il y a plus de dix ans déjà, Fritz Teufel était considéré comme « le clown politique de l'APO », c'est-à-dire de l'opposition extra-parlementaire qui se manifestait alors dans les rues de Berlin-Ouest. Son nom (en allemand, Teufel signifie diable) contribuait évidemment à cette réputation, de même que le petit triomphe qu'il avait remporté lorsque les juges l'acquittèrent, alors qu'on lui reprochait d'avoir organisé un attentat contre le vice-président américain Humphrey, qui devait être bombardé à cet effet.

Fritz Teufel a été le seul des accusés à quitter librement le tribunal lundi, compte tenu du

temps de détention qu'il a déjà effectué. Pour rester digne de sa réputation, il est apparu à cette dernière séance devant les juges vêtu d'un smoking et d'une casquette noire. Son exemple a d'ailleurs été suivi par plusieurs de ses coaccusés, qui se sont présentés en tenue de hippies. La mascarade a été complétée par les amis de Teufel dans l'assistance : en dépit de toutes les mesures policières, il y a eu quelques défilés dans la salle de délibérations une « bombe » chargée de confettis.

Teufel, en tout cas, a gagné son pari, qui était de ridiculiser — et aussi de déconcerter — les méthodes de la police et du parquet : il a gardé le silence pendant quatre ans de prison, puis, une fois le procès ouvert, il n'a présenté aucune défense pendant cent soixante-dix-huit jours de délibérations. Il a attendu que le procureur demande contre lui une peine de quinze ans de prison avant de faire son coup de théâtre.

Comme certains journaux avaient écrit que Teufel tenait un tour de magie « en tirant un alibi de son chapeau », le « clown politique » est apparu devant le tribunal en posant ses notes sur un vieux chapeau, « afin de ne pas faire mentir la presse ». Et il a produit un alibi dont il a vite fallu reconnaître qu'il était inattaquable. A l'époque de l'assassinat du président Von Drenkmann et de l'enlèvement de M. Lorenz, l'accusé travaillait sous un faux nom dans une usine d'Essen, puis à Bochum. Il lui a suffi de donner quelques précisions pour que des douaniers de Lénine les reconnaissent et viennent confirmer ses dires. — J. W.

DIPLOMATIE

LES RELATIONS ENTRE PARIS ET TIRANA SE DÉVELOPPENT

Le ministre albanais des affaires étrangères a été reçu par M. François-Poncet

M. Nesti Nase, ministre albanais des affaires étrangères, a été reçu lundi 13 octobre par son collègue français, M. François-Poncet. C'est la première fois qu'a lieu un entretien franco-albanais à ce niveau. Il a duré une heure, dans une « atmosphère cordiale », précise-t-on au Quai d'Orsay, et a porté sur la situation internationale (Tirana s'en tenant à un strict non-alignement) et les rapports bilatéraux, que les deux ministres sont convenus de développer.

M. Nase, qui faisait escale à Paris à son retour de l'ONU, avait été invité en France en 1973 et en 1974 mais n'avait pas répondu. Il s'était cependant entretenu l'an dernier aux Nations unies, avec M. Stirm, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, et à Tirana, avec le directeur d'Europe du Quai d'Orsay, M. Andréani.

D'autre part, M. Xenophon Nushi, vice-ministre albanais des affaires étrangères, viendra en visite officielle en France du 20 au 23 octobre à l'invitation de M. Stirm. Sa présence à Paris coïncidera avec celle de M. Kondo,

président du Comité national albanais pour la culture, et celle de la troupe du Ballet national albanais, qui donnera des représentations au Théâtre des Champs-Élysées. Quarante-trois boursiers albanais se trouvent en France depuis octobre 1979. Les relations commerciales franco-albanaises, encore faibles, se développent assez considérablement puisque les exportations françaises vers l'Albanie essentiellement de l'équipement, pour une valeur de 14 millions de francs) ont augmenté de 55,5 % l'an dernier et les importations d'Albanie vers la France (35 millions de francs de minerais de chrome et de tabac) de 73 %.

● La Commission des Communautés européennes n'envisage pas d'ouvrir un bureau en Israël, a déclaré, lundi 13 octobre, son porte-parole. Cette mise au point répondait aux déclarations du porte-parole israélien, M. Nebor, assurant (le Monde du 14 octobre) que la C.E.E. comptait ouvrir deux bureaux en Israël en 1981, l'un à Tel-Aviv et l'autre à Jérusalem. — (A.P.)

Union soviétique

Le « Mercure d'or » pour M. Brejnev

De notre correspondant

Moscou. — Quel homme d'Etat a le plus œuvré, en 1980, pour le développement de la coopération et du commerce internationaux ? Et cette année d'invasion soviétique de l'Afghanistan et d'embarquement américain, la question n'est pas facile. La réponse a pourtant été donnée le lundi 13 octobre : M. Leonid Brejnev. Le chef de l'Etat et du parti soviétiques a reçu, en effet, le prix international du « Mercure d'or » pour la paix et la coopération, « pour sa contribution éminente à la consolidation de la paix et au développement de la coopération internationale ». Une splendide statuette en or lui a été remise par M. Komarov, président du comité international du « Mercure d'or » et vice-ministre du commerce extérieur.

Le « Mercure d'or », créé par des journalistes italiens, est décerné chaque année par un jury international à des personnalités et à des sociétés. Moscou avait été choisie cette année pour l'événement qui lui a donné les Jeux olympiques. Pour M. Brejnev, ce

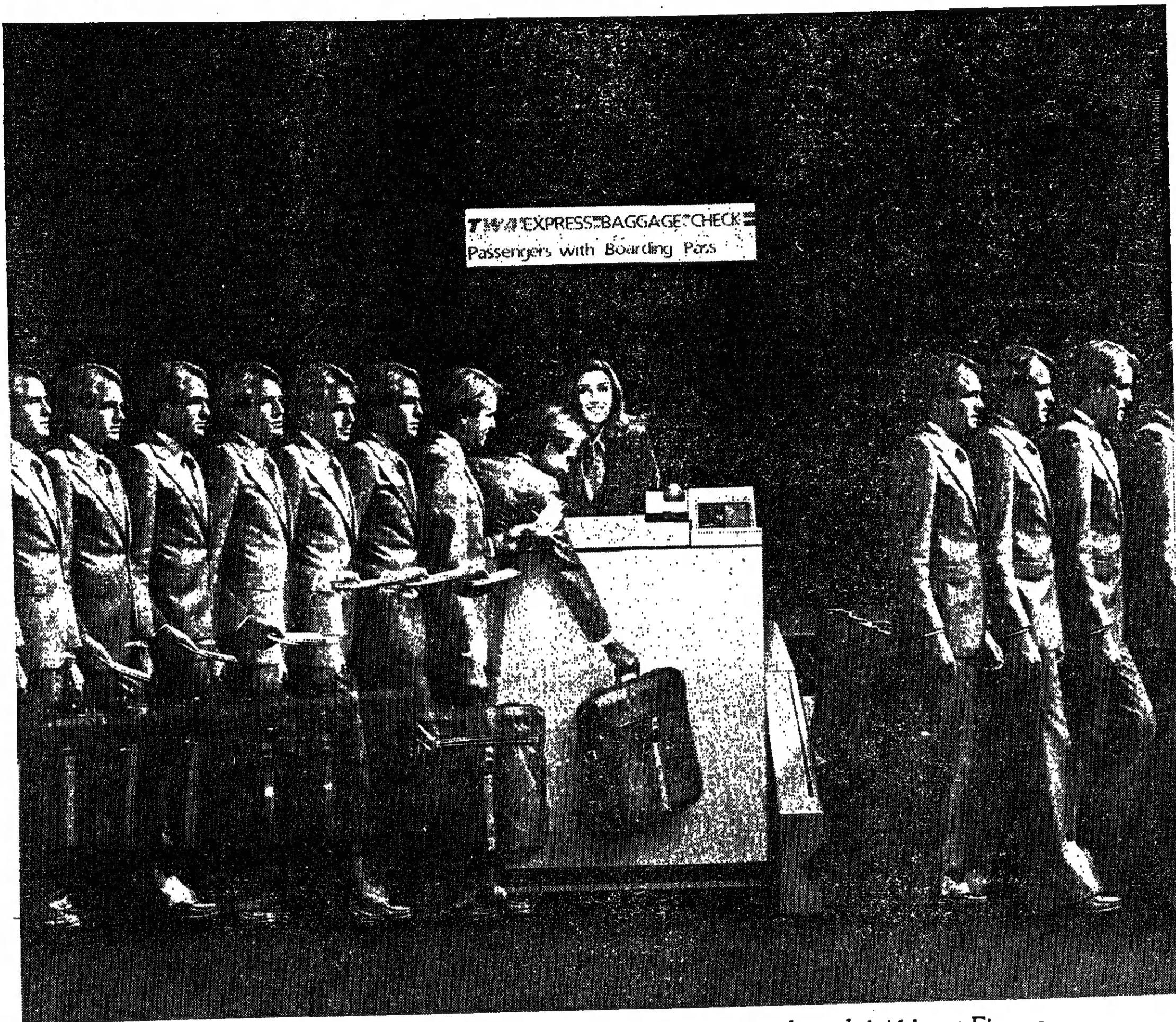
prix s'ajoute à un palmarès déjà impressionnant où se côtoient plusieurs ordres de Lénine, trois titres de Héros de l'Union soviétique, la médaille d'or Karim-Marx de la philosophie, le prix Lénine de littérature... Dans une brève allocution, le lauréat n'a pas manqué d'évoquer le président Carter, en soulignant l'apport extrêmement précieux de ceux qui résistent aux tentatives de faire du commerce un instrument de pression et de chantage politique.

Une certaine « organisation soviétique » et cent vingt-cinq firmes occidentales (dont plusieurs sociétés françaises) reçoivent, mercredi, à leur tour, le « Mercure d'or », parmi lesquelles plusieurs sociétés françaises. Certains P.-D.G. ont hésité à venir. Ils auraient tort de faire la fine bouche, car si cette année 1980 n'a pas été très faste pour la détente et la coopération internationales, elle a, du moins, été bonne pour le commerce franco-soviétique. — D.V.

cadeaux d'entreprise ?

CATALOGUE COULEURS GRATUIT
DEMAIN SUR VOTRE BUREAU EN
APPELANT ETMOCEL (3) 635.1952

TWA lance Airport Express: le record de vitesse dans les aéroports.



Finies les attentes aux comptoirs d'enregistrement.

Avec Airport Express seule TWA vous délivre toutes vos cartes d'embarquement au moment de l'achat de votre billet, sur tous les vols TWA vers les USA et à l'intérieur des USA.

Airport Express TWA à la réservation.

Rien de plus simple: quand vous effectuez votre réservation, vous demandez Airport Express avec votre billet. Vous choisissez d'avance votre place sur chacun de ces vols. Fumeur, non fumeur, fenêtre ou allée. TWA vous transmet alors les cartes d'embarquement correspondant à toutes les étapes de votre voyage, de l'aller au retour en

passant par tous les vols intérieurs. Et vous retrouverez d'un avion à l'autre votre siège préféré.

Airport Express TWA à l'aéroport.

C'est évidemment à l'aéroport qu'Airport Express prend tout son sens. Là encore, rien de plus simple: vous vous présentez au comptoir spécial "Express Baggage Check", reconnaissable à son fronton, vous remettez vos bagages et vous vous dirigez vers la salle d'embarquement. Sans file d'attente, facilement et rapidement.

Et cela se répètera dans tous les aéroports où vous passerez aux USA.

Airport Express TWA: imaginez le temps gagné, la fatigue évitée, le plaisir de l'avion retrouvé.

N'oubliez plus: demandez Airport Express TWA.

Vous plaire, ça nous plaît.

TWA

sudestasie
MAGAZINE D'INFORMATION
Pour la première fois:
un mensuel en langue française sur l'Asie du sud-est
N° 5/octobre 1980

Vous découvrirez dans les 80 pages de Sudestasie:

Chine: la relève de la (vieux) garde
Les relations commerciales entre l'Australie et l'Asie
Indonésie: l'inflation, mère de pauvreté et de richesses
Horizons: Ma'bu: honneurs et sacrifices

Et notre dossier spécial:
**« LES PHILIPPINES
AVANT LA VISITE DU PAPE »**
(l'héritage culturel: chez les Kalingas; l'Eglise philippine partagée;
l'interview du Cardinal Sin; une économie en crise endémique)

Tarif annuel d'abonnement: France: 90F et pays d'Europe: 120F

BULLETIN D'ABONNEMENT
à retourner à Sudestasie 17 rue du Cardinal Lemoine 75005 Paris

Nom _____
Adresse _____

**un style...
non une mode**
dans un vêtement "griffe"

• ANDRÉ BARDOT
19, rue Grande Armée, 16^e - tél. 500 25 02

• CLAUDE ROUSSEAU
279, rue St-Honoré, 8^e - tél. 260 16 13

• HENRI URBAN
8, rue Marbeuf, 8^e - tél. 720 16 34

• PAUL VAUCLAIR OROSSEN
10, rue Royale, 8^e - tél. 260 58 43

LES GRANDS TAILLEURS DE PARIS

**Des Couettes de qualité
à des prix super doux**
à partir de 150F

logibel LITERIE

PARIS 200 00 76 | PARIS 579 73 99 | VINCENNES 365 40 14 | JURY GARE 921 58 34
514 RUE DE CRÈVE | 177 BOULEVARD VOLTAIRE | 189, RUE DE TROUVENY | 2, RUE DANTON 91350
75019 METRO: CRÈVE | 75011 METRO: VOLTAIRE | REN VINCENNES 94300 | (SOUTE CÔTE DRAVEY)

ASIE

Le voyage de M. Giscard d'Estaing en Chine

(Suite de la première page.)

De part et d'autre également, on souhaite sans aucun doute le maintien de la paix mais les points de vue varient sur les meilleurs moyens d'y parvenir. Le comportement de la France en Europe soulève même quelques interrogations en Chine. Ainsi, la Chine nouvelle, il y a quelques semaines, a-t-elle directement critiqué M. Giscard d'Estaing pour les idées qu'il avait exposées à Bonn sur l'« indépendance » européenne. « Il est non seulement irréalisable, écrit-elle, mais également très dangereux pour l'Europe occidentale d'échanger son « indépendance » vis-à-vis des Etats-Unis contre une « détente » permanente avec l'Union soviétique. » Il y a beau temps que la Chine met en garde les Européens contre ce qu'elle appelle les « illusions » et les « pièges » de la détente. Mais elle va aujourd'hui un peu plus loin en leur recommandant explicitement de resserrer leurs liens avec les Etats-Unis. Est-ce à dire que l'Europe doit s'aligner sur ces derniers ? Non, répondent les spécialistes chinois des affaires internationales, nous ne souhaitons pas un tel alignement à propos de problèmes comme l'Iran par exemple. Mais concevoir une sécurité européenne qui ne dépendrait pas des Etats-Unis aboutit à faire le jeu de Moscou. C'est, comme on voit, fixer des limites assez modestes à la notion d'indépendance et, corollairement, à celle qui devrait lui être associée, de « multipolarité ».

La prédominance de l'anglais

L'élargissement des relations avec le monde extérieur a nécessairement affecté les rapports bilatéraux « privilégiés » qui régnaient quelques années entre la Chine et la France. Il n'est plus question pour cette dernière de lutter d'influence avec des pays concurrents tels que le Japon ou les Etats-Unis. Dans tous les domaines — culturel, scientifique, commercial, etc. — ces deux pays ont pris en Chine des places prédominantes, et les légers nuages qui peuvent parfois passer dans le ciel des relations entre Pékin d'une part, Washington ou Tokyo d'autre part, ne sauraient contrarier une tendance voulue encore à se renforcer.

On peut regretter cette situation mais il n'y a aucune chance pour que les efforts (éventuels) en vue de maintenir par exemple un minimum de place à l'ensei-

gnement du français en Chine se traduisent par d'autres effets que ceux d'un combat d'arrière-garde.

« Que voulez-vous que nous fassions », nous disaient de jeunes enseignants shanghaïens de langue française, lorsque les hommes d'affaires français eux-mêmes insistèrent pour traiter en anglais avec les représentants des corporations chinoises ? » Il est assez significatif également que, moins de deux ans après la normalisation des relations diplomatiques entre les deux pays, les Etats-Unis aient en Chine plus d'attachés que la France et, presque trois fois plus d'experts coopérants. Pour ne rien dire des journalistes : une dizaine d'organisations de presse américaines (agences, quotidiens, hebdomadaires) entretiennent des correspondants à Pékin où seuls sont représentés l'A.F.P. et le Monde.

Organiser des échanges

Dans des domaines comme la peinture, le cinéma, le théâtre, entretenir des contacts entre scientifiques, sportifs, missions parlementaires ou autres, tout cela est bel et bon. Mais le grain semé lèvera de plus en plus difficilement dans une société où l'humus d'une familiarisation avec la culture française s'appauvrit au moins relativement par rapport à d'autres influences.

On connaît les espoirs et les irrégularités qui marquent, d'autre part, l'évolution des échanges commerciaux entre les deux pays. Là encore, la France se sent sévère. Si la France ne peut lutter avec le Japon et les Etats-Unis, est-elle en mesure, au moins, de développer avec la Chine des relations économiques aussi florissantes que celles de l'Allemagne fédérale. Sans doute pas avec les mêmes armes : dans le secteur-clé des équipements industriels, des machines-outils, en particulier, les constructeurs de la R.F.A. offrent un rapport qualité-prix avec lequel leurs concurrents français ne rivalisent souvent que difficilement.

Des marchés d'armement ?

Mais la Chine attend de la France des efforts précis qui, s'ils sont consentis, peuvent ouvrir des portes qui hésitent à s'entrebâiller aujourd'hui. Dans le domaine du crédit d'abord. Pékin a obtenu de plusieurs de ses partenaires des crédits gouvernementaux à des taux très inférieurs à ceux des crédits commerciaux ordinaires

(jusqu'à deux et demi pour cent avec le Japon). Il va de soi que ces opérations ne suffisent pas à couvrir de vastes programmes d'investissements mais elles contribuent à en réduire le coût. Les pays qui ont recours à ce procédé y trouvent un double avantage : soutenir d'une part l'activité de certains secteurs de leur économie menacés de stagnation ou de récession ; prendre pied d'autre part sur un marché chinois qui demain peut être porteur de fruits plus généreux. Il appartient à la France de savoir si elle veut faire le même calcul. Les Chinois, par ailleurs, ont clairement manifesté leur intérêt pour des marchés d'armement qui leur permettraient de moderniser leur défense nationale. La France n'a pas fait complètement la sourde oreille à ce désir et, après des années de négociations, elle a finalement accepté l'idée de livrer à la Chine des missiles anti-chars du type Hot (d'ailleurs fabriqués en coopération avec la R.F.A.). L'idée seulement toutefois, car le

couperet de la politique de « réajustement » de l'économie chinoise étant tombé à peu près au même moment, aucun accord de vente n'a été signé. On sait en revanche que les militaires chinois ayant précisé leurs priorités, ils sont aujourd'hui à la recherche d'un avion de combat dont quelques exemplaires, mais surtout la technologie, pourraient être introduits en Chine. Le Mirage 2000 a été mentionné dans cette perspective comme l'un des appareils qui répondraient peut-être à ces besoins. Du côté français, une décision sur ce chapitre ne saurait être que politique et impliquerait des choix diplomatiques dépassant le cadre des relations bilatérales franco-chinoises.

Dans ce domaine, comme dans celui des crédits, c'est pourtant à ce genre d'options que l'on s'apprête à mesurer, à Pékin, le sérieux « du dialogue et de la coopération » que l'Elysée se propose de renforcer.

ALAIN JACOB.

A TOUS PROBLÈMES D'ÉCLAIRAGE

READY-MADE

SPECIALISTE EN :

- HALOGENE
- LAMPES DE LECTURE
- SUSPENSIONS
- APPLIQUES
- SPOTS
- ECLAIRAGE TABLEAUX
- ABAT-JOUR À FAÇON

BUREAU D'ETUDES
CONSEIL
EN ECLAIRAGE

READY MADE LUMIERE - 38-40, rue Jacob, 75006 - Tél. : 269-32-01
M^e Saint-Germain-des-Près

COMMENT POUVONS-NOUS LUI DEMANDER D'APPRENDRE ALORS QUE NOUS NE LUI AVONS PAS APPRIS À ECOUTER ?

Bizarre.
Nous enseignons à nos enfants la lecture, l'écriture, et le calcul,
mais pas le meilleur moyen de les assimiler.
L'écoute.
L'éducation de l'écoute de l'enfant se résume habituellement à des
injonctions du style: "Fais attention!" "Ouvre tes oreilles!" "Ecoute!"



Or, l'écoute s'apprend.
C'est une technique complexe et difficile. Et comme toute technique, elle
exige un apprentissage. Et une pratique.
Dans les quelques écoles qui ont adopté des cours d'écoute, les élèves ont
quasiment doublé en peu de mois leurs capacités d'attention et de compréhension.
Chez Sperry, nous sommes concernés par les problèmes d'écoute. En tant que
parents. Et en tant qu'hommes d'affaires.
Les études montrent que, privés d'un enseignement adéquat de l'écoute, les
enfants devenus adultes ne dépasseront jamais un taux d'attention efficace de 25%.
Et pour une Société Internationale qui emploie plus de 88.000 personnes
c'est un pourcentage tout simplement insuffisant. Voilà pourquoi nous avons
nous-mêmes pris en charge l'éducation de l'écoute.
Nous avons donc mis au point des programmes complets pour tout le personnel
de Sperry dans le monde, commerciaux, ingénieurs et jusqu'au Président.
Ces programmes nous permettent de mieux nous écouter les uns les autres.
Et lorsque vous traiterez avec Sperry Univac, ou toute autre division, vous vous
apercevrez qu'ils nous permettent aussi de mieux vous écouter.



Pour nous, l'important est de savoir écouter.

Sperry comprend: les ordinateurs Sperry Univac, les machines agricoles Sperry New Holland, les équipements hydrauliques et
pneumatiques Sperry Vickers, les systèmes de navigation et de contrôle Sperry et Sperry Flight Systems.

Testez notre propre écoute.
Ecrivez à Sperry, Dept MD 5, 98 Avenue de la République, 93400 Courbevoie, pour recevoir notre "test d'écoute"
qui vous distraira et vous surprendra.

Coree

Fils du

de

Sri-Lanka

EST

Corée du Nord LA FIN DU CONGRÈS DU PARTI DU TRAVAIL

M. Kim Jong-il, fils du président Kim Il-sung, apparaît clairement comme le successeur désigné du « grand leader »

Pyongyang. — Le sixième congrès du Parti du travail s'est achevé ce mardi 14 octobre sur l'annonce d'un renouvellement des membres du comité central du régime. M. Kim Jong-il, fils du président Kim Il-sung, apparaît clairement comme le successeur désigné du « grand leader ».

ou, ministre de la défense, mais devant le premier ministre, M. Li Jong-ok. Il fait en outre partie, ce qui est nouveau, du comité militaire. M. Kim Jong-il a d'autre part été confirmé dans ses fonctions de secrétaire du comité central, en première position dans la hiérarchie des secrétaires.

M. Kim Jong-il apparaît clairement désormais comme le « successeur unique et désigné » de son père, le « grand leader ». On nous l'a dit à Pyongyang. Les Coréens insistent sur le fait que « le camarade Kim Jong-il, dirigeant bien-aimé, est appelé à jouer dans l'avenir un rôle im-

De notre envoyé spécial

portant dans la direction du pays pour assurer l'œuvre révolutionnaire du grand leader ». Le parti comme le peuple souhaitent unanimement qu'il soit le successeur unique du grand leader. C'est ce souhait qu'exprime sa nomination par le congrès, nous dit-on.

La promotion de M. Kim Jong-il est sans doute moins spectaculaire qu'on ne s'y attendait — la rumeur voulait qu'il soit nommé au poste de secrétaire général. Apparemment les dirigeants n'ont pas voulu brusquer les choses. Il reste que, pour la première fois, le sixième congrès a officiellement nommé dans des fonctions importantes consacrant le rôle de directeur du parti qu'il a assumé de manière informelle ces dernières années, au comité politique et au secrétariat du comité central, où il dirigeait le comité pour l'organisation et la propagande et où il exerçait une influence très grande sur toutes les orientations politiques juste après son père.

Sous le signe du non-alignement

Les réformes des statuts du parti qui n'ont pas encore été annoncées devraient, pense-t-on, parmi les délégués étrangers au congrès, définir plus clairement la position de M. Kim Jong-il comme « successeur unique ».

Outre la question de la succession, le sixième congrès a été marqué par les déclarations de M. Kim Il-sung en matière de politique étrangère, confirmant avec force la position indépendante de la R.P.D.C. Prise entre les deux Grands socialistes et confrontée au sud, aux États-Unis, la Corée du Nord a choisi de renforcer sa position dans le groupe des non-alignés. C'est bien pourquoi le sixième congrès, auquel avaient été invitées cent soixante-dix-sept délégations venues de cent dix-huit pays a été placé sous le signe du non-alignement.

M. Kim Il-sung a certes dénoncé l'impérialisme, mais en établissant une distinction dans les formes de « dominationnisme ». Il a insisté sur la nécessité d'une nouvelle fois son indépendance vis-à-vis de Moscou et de Pékin. Sa mise en garde adressée aux non-alignés pour éviter de se laisser entraîner dans la politique des blocs est, d'autre part, une attaque à peine voilée contre Cuba. Manifestement la R.P.D.C. cherche à reconstruire autour d'elle la majorité des pays progressistes au sein des non-alignés, quelque peu désunie depuis la réunion de La Havane, et surtout à la suite des événements en Afghanistan. En même temps Pyongyang, pour asseoir sa position diplomatique, tente d'intéresser à ses problèmes l'internationalisme socialiste. Les Coréens du Nord, visiblement, souhaitent participer comme observateurs à la conférence de l'internationalisme socialiste, qui doit se tenir bientôt à Madrid.

C'est sans doute dans ce contexte de diplomatie active qu'il faut replacer la proposition revenue de Pyongyang de création d'un État confédéral, en insistant sur la réduction des forces militaires des deux parties et son adhésion aux principes du non-alignement.

Pour l'instant, les Coréens ne semblent pas avoir défini les moyens concrets qui permettraient de réaliser cette confédération.

C'est à l'autre partie de répondre, disent-ils. La réunification de la péninsule apparaît toujours comme l'objectif primordial, du moins officiellement annoncé, de la R.P.D.C. Et les Coréens se défendent d'avoir énoncé cette proposition simplement dans un geste de bonne volonté surtout destiné à renforcer leur position dans le tiers-monde. Ils ont en outre réitéré leur proposition à Washington de transformer l'armistice de 1953 en accord de paix pour « résorber la tension et éliminer les dangers de guerre dans la péninsule ».

PHILIPPE PONS.

Corée du Sud

Le projet de visite de M. François-Poncet à Séoul est ajourné

Le projet de visite à Séoul de M. François-Poncet est ajourné. Un porte-parole de l'ambassade de France en Corée du Sud a déclaré, ce mardi 14 octobre, que la visite était reportée « à une date indéterminée ».

La date de la visite de M. François-Poncet n'a jamais été annoncée officiellement à Paris, mais celle du 20 octobre (au retour du voyage présidentiel à Pékin) avait été envisagée et annoncée officiellement à Séoul. Le gouvernement français ne dissimule pas qu'il est désireux de développer ses relations politiques, culturelles et économiques (un contrat de vente de deux centrales nucléaires est en jeu) avec Séoul, mais le projet de visite — la première d'un ministre français des affaires étrangères — n'a jamais été définitivement fixé en raison de la situation intérieure en Corée. Le ministre français ne veut, en tout cas, pas aller à Séoul tant qu'il n'aura pas l'assurance que M. Kim Dae-jung, opposant condamné à mort, ne sera pas exécuté. Un premier projet de visite de M. François-Poncet, l'an dernier, avait été ajourné après l'assassinat du président Park.

Un héritage préparé de longue date

Contrairement aux rares photographies de lui que possède l'Occident, M. Kim Jong-il ne paraît guère cupé. De petite taille, les cheveux ondulés et portant des lunettes, il donne plutôt l'impression, d'un intellectuel fort en thème. Les Coréens le disent modeste. Certaines personnalités qui l'ont rencontré lui trouvent l'air hautain. Son sérieux et sa bouche pincée ne confèrent pas à son visage la bonhomie souriante de prêt tout en douceur qui se dégage de son père, avec lequel il présente toutefois une certaine ressemblance.

Né le 16 février 1941 quelque part en Sibérie, M. Kim Jong-il est l'aîné des fils que son père a eus d'un premier mariage. Dans son enfance, il portait le nom russe de « Yura ». Pendant la guerre de Corée (1950-1953), il fut envoyé en Chine, puis il se rendit en Allemagne de l'Est, où il suivit pendant deux ans les cours de l'académie militaire de l'air. Diplômé de l'université Kim Il-sung, à Pyongyang, en 1963, il entra l'année suivante au Parti du travail, dans lequel il gravit peu à peu les échelons.

C'est au début des années 70 qu'il accéda à des postes importants. Entre-temps, il avait été secrétaire particulier de son père.

A la suite de la septième session plénière du cinquième comité central en septembre 1973, M. Kim Jong-il a été nommé au secrétariat du comité central responsable de l'organisation, de la propagande et des activités d'agitation. Le secrétariat du comité central, qui a à sa tête M. Kim Il-sung, comprend treize secrétaires, chargés de coordonner les activités des différents départements. Les observateurs de la Corée du Nord pensent en général que M. Kim Jong-il a assumé en fait ces dernières années le rôle de chef du secrétariat du comité central, ce qui lui assurait le contrôle de la machine du parti et le mettait en position de succéder un jour à son père.

« Glorieux centre du parti »

C'est vers 1973 qu'a commencé la campagne pour le faire connaître dans le parti, alors que le dictionnaire de la terminologie politique édité à Pyongyang par l'académie des sciences sociales venait de changer, dans son édition de 1972, la définition de la « succession héréditaire » considérée comme une « pratique réactionnaire des systèmes exploités d'autrefois » dans l'édition de 1970. Ce paragraphe est supprimé dans la nouvelle édition.

Tout au long de la décennie écoulée, le nom et les fonctions de M. Kim Jong-il sont apparus dans les publications officielles du parti. Celles-ci se réfèrent cependant à lui par l'expression centre du parti — parfois glorieux centre du parti — qui est apparue régulièrement depuis 1974. En 1975,

Au début du printemps 1979, réapparait dans les publications officielles l'expression « centre du parti », désignant M. Kim Jong-il, ce qui tendrait à légitimer que la campagne en sa faveur avait repris. En même temps, on notait que les Nord-Coréens s'employaient à nier toutes les rumeurs sur son mauvais état de santé, auprès des hôtes étrangers.

La promotion de M. Kim Jong-il signifie-t-elle une évolution pour l'avenir de la Corée du Nord ou bien une conduite sans changement de ce qu'il est convenu d'appeler — à la suite des Coréens eux-mêmes — la « kimilsungisme » ? La nouvelle génération de dirigeants à Pyongyang a trois possibilités : répudier le passé comme le firent les successeurs de Staline, continuer à glorifier les thèses du « grand leader » comme le « marxisme-léninisme des temps modernes », ou bien l'encenser tout en le rangeant au musée de l'histoire en soulignant la nécessité de changements. — Ph. P.

NOUVEAU :

Tous les Contes de Perrault dans un seul merveilleux livre d'art.

Il était une fois... un gentilhomme digne et respectable qui avait une charge importante auprès du Roi. Ce Monsieur adorait les enfants et, toutes les fois qu'il rentrait à la maison, les petits de son quartier accouraient autour de lui et le suppliaient :

- Racontez-nous une histoire !
- Encore une histoire !
- Encore une, Monsieur Perrault !

Alors, ce gentilhomme important et grave s'asseyait sur un banc et les enfants, serrés autour de lui, ouvraient de grands yeux et écoutaient, bouche-bée, les histoires extraordinaires qu'il racontait. Tout ce petit monde rêvait à Cendrillon et à son carrosse doré, à la Belle au Bois Dormant et à son Prince Charmant qui serait vainqueur de mille dangers, au Chat Botté et au Petit Poucet si courageux. Lorsque Charles Perrault parlait du grand méchant loup et du Petit Chaperon Rouge, les yeux des enfants s'agrandissaient de frayeur et ils écoutaient, ravis et tremblants

d'émotion. L'histoire s'était terminée pour le mieux, les petits pouvaient aller se coucher, l'esprit peuplé d'extraordinaires personnages vivant dans des châteaux splendides dont les tours perlaient les nuages.

Depuis trois siècles, ces histoires merveilleuses nous fascinent car nous y retrouvons le goût pur et merveilleux de l'enfance.

J'ai pu me procurer la série complète des 95 ravissantes illustrations gravées sur cuivre par le Prince Impérial et je suis en train de réimprimer cet ouvrage pour un petit nombre d'amateurs.

C'est un fort volume in-octavo (14 x 21 cm), relié aux armes et doré à chaud sur le dos.

J'ai conçu et réalisé ce livre avec amour et tendresse, en utilisant ce qu'il y a de meilleur dans toutes les matières : du bon cuir, de l'or tiré 22 carats, du bon papier chiffon. J'ai poussé le souci du détail jusqu'à découper les peaux non pas à la machine, mais avec le même tranchet que l'artisan, ce qui donne du « goinfant » à la couverture et fait le charme des livres anciens.

C'est un livre qu'on peut offrir aux petits comme aux grands en étant assuré de faire plaisir. C'est la plus charmante édition des Contes de Perrault, mais c'est aussi un merveilleux objet d'art qu'on est heureux d'avoir dans un salon raffiné.

Je vous prête avec grand plaisir ce volume, afin que vous puissiez vous en rendre

compte et décider en toute tranquillité. Si vous n'êtes pas séduit, n'hésitez pas à me le renvoyer dans son emballage d'origine. Vous serez intégralement remboursé.

Eh, pour vous démontrer ma confiance en cet ouvrage, je me déclare prêt à vous le racheter au même prix si, un jour, vous désirez vous en séparer.

Ce tirage est limité aux seuls souscripteurs, aussi, si vous êtes intéressé, vous m'obligerez en me retournant le bon de réservation au plus vite.

Sincèrement vôtre,

Jean de Bonnot
Editeur en livres d'Art

CADEAU

Les souscripteurs qui renverront leur bulletin dans la semaine, recevront, avec cet envoi, une estampe originale sur bois représentant un paysage. Cette gravure de 14 x 21 cm, est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise, quelle que soit leur décision.

Jean de Bonnot.



BON

à renvoyer à JEAN DE BONNOT, 7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cedex 08. Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume des Contes de Perrault, auquel vous joindrez ma gravure en cadeau.

- Deux possibilités de paiement ne sont proposées (mettre une croix dans la case choisie) :
- ☐ Régler à réception, au facier, la somme de 91,20 F + 24,55 F de frais de port T.T.C., soit 115,75 F.
- ☐ Joindre à ce bon de souscription un chèque de 91,20 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent à votre charge.
- Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ouvrage et décide de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port et j'ai réglé à réception.
- Quelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.

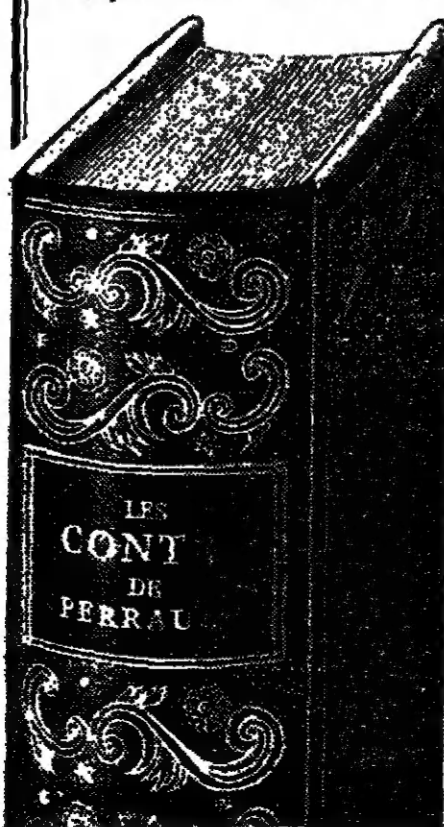
Nom Prénoms
Adresse
Code postal Ville
Signature

Sri-Lanka

L'ÉTAT D'URGENCE EST PROCLAMÉ

Colombo (Reuters, A.F.P.). — Le gouvernement de Sri-Lanka a proclamé, mardi 14 octobre, l'état d'urgence sur l'ensemble du territoire et procédé, la veille, à des arrestations de membres du Parti de la liberté, l'ancienne formation gouvernementale. Ces mesures ont été prises afin de prévenir toute

manifestation, jeudi 16 octobre, lorsque le Parlement sera saisi d'une résolution visant à priver l'ancien premier ministre, Mme Bandaranaike, de ses droits civiques parce qu'une commission d'enquête présidentielle a conclu qu'elle s'était rendue coupable d'abus de pouvoir durant son passage au pouvoir.



Les secours en faveur des trois cent mille sinistrés affluent

de terre, que ce soit dans la ville ou dans les villages des environs. Quant aux blessés, on en aurait recensé deux mille dans un état désespéré, et soixante mille moins gravement atteints. Il semble se confirmer qu'aucun coopérant français n'ait été tué. En revanche, plusieurs Japonais et un Italien auraient trouvé la mort à El Asnam.

tente guère d'établir des responsabilités. Les autorités sont plus préoccupées par l'énorme population des sans-abri qu'il va falloir reloger. Les derniers chiffres avancés font état de trois cent mille sinistrés dont deux cent vingt mille en zone urbaine. « Ce qui nous inquiète, déclare un organisateur des secours, c'est de savoir comment nous allons protéger toute cette population, démunie et sans maison, contre les maladies et les épidémies. »

RECTIFICATIF
 ● *Croix - Rouge française*
 17, rue Quentin-Bauchard, 75008
 Paris; C.C.P. 600 00 Paris (et non
 pas 660 00, comme nous l'avons
 écrit par erreur dans le *Monde*
 daté 14 octobre). Préciser :
 « *Sinistres d'Algérie* »

...EN DIRECT DU PRINTEMPS

Flash spécial

FOURRURE 80

CREDIT GRATUIT
233^F
 PAR MOIS SUR 9 MOIS

Pour les ventes exceptionnelles de la saison d'hiver, Printemps lance un crédit gratuit de 233 F par mois sur 9 mois.

Exemple : 21 paiements de 233 F, soit un total de 4893 F, à répartir sur 9 mois.

Le crédit est remboursé par 21 versements mensuels de 233 F, à partir du 1er décembre 1987, pendant 9 mois.

Le crédit est remboursé par 21 versements mensuels de 233 F, à partir du 1er décembre 1987, pendant 9 mois.



Printemps
 100 Avenue de la République - 75011 Paris

Yves & Barbara 1987

L'ELECTION PRÉSIDENTIELLE

«La formule du désistement automatique est périmée»

déclare M. Marchais à l'émission «Cartes sur table»

Invité à l'émission d'Antenne 2 «Cartes sur table», lundi 13 octobre, M. Georges Marchais a été pressé de révéler ce que sera l'attitude du P.C.F. au second tour de l'élection présidentielle. Tout en soulignant son refus de se laisser «enfermer» dans cette question, le secrétaire général du parti communiste a indiqué que la démarche de son parti implique de considérer comme «périmée» la formule du désistement automatique en faveur du candidat de gauche le mieux placé.

Le P.C.F. avait adopté une attitude similaire dans la période précédant les élections législatives de mai 1978. Il avait alors expliqué que la «discipline républicaine» du communiste au second tour devait être reléguée «au musée». Le parti communiste a toujours considéré qu'une attitude électorale doit correspondre à une situation politique. En ce sens, le refus du désistement

«automatique» n'est pas une position nouvelle. La nouveauté est dans le fait que le P.C.F. ne présente plus la conclusion d'un accord avec le P.S. comme le but à atteindre, mais qu'il estime un tel accord impossible avant le premier tour de l'élection.

M. Marchais avait déclaré au vingt-troisième congrès de son parti, en mai 1979, que des accords avec le P.S. seraient conclus le moment venu, après l'affirmation d'un «mouvement populaire» suffisamment puissant. Traduite en termes électoraux, cette affirmation signifie que le P.C.F. ne peut réunir le maximum de voix avant de mettre son «nom» dans le scrutin, comme l'a dit M. Charles Fiterman, lundi sur France-Inter, «au service du changement». — P. J.

La candidature du secrétaire général du P.C.F. provoque quelques critiques

Plusieurs critiques ont été adressées au P.C.F. ont exprimé leur surprise, le 12 octobre, leur étonnement sur la façon dont M. Georges Marchais a été désigné comme candidat à l'élection présidentielle. Yves Quilès, rédacteur en chef de France nouvelle, a déclaré à l'A.F.P. : «La seule attitude politique des communistes depuis la rentrée, c'est de lire, de comprendre, d'assimiler, d'étudier, de rendre compte de Georges». L'humanité est devenue le journal de Georges. Il y a caricature du fonctionnement du P.C. On assiste à un retour, on croit impossible, de culte de la personnalité. Rue du prolétariat (Le Monde éd. 1979), évoque, dans une déclaration à l'A.F.P., «les problèmes de passage franchis sans succès».

Les critiques du P.C.F. ont exprimé leur surprise, le 12 octobre, leur étonnement sur la façon dont M. Georges Marchais a été désigné comme candidat à l'élection présidentielle. Yves Quilès, rédacteur en chef de France nouvelle, a déclaré à l'A.F.P. : «La seule attitude politique des communistes depuis la rentrée, c'est de lire, de comprendre, d'assimiler, d'étudier, de rendre compte de Georges». L'humanité est devenue le journal de Georges. Il y a caricature du fonctionnement du P.C. On assiste à un retour, on croit impossible, de culte de la personnalité. Rue du prolétariat (Le Monde éd. 1979), évoque, dans une déclaration à l'A.F.P., «les problèmes de passage franchis sans succès».

COMME TOUT CHANGE !

Le désistement automatique au sein de la gauche est périmé, déclare M. Georges Marchais. On s'en rend compte, on a du mal à accepter les nouvelles réalités. Dans la mesure où il se présente comme le seul parti à changer, le P.C. doit changer quelque chose. C'est fait.

M. Raymond Barre ne s'en offusquera pas, puisqu'il sait que l'élection présidentielle n'est pas une affaire de parti. C'est une affaire de France. L'Union nationale des partis communistes et l'expression du suffrage, l'écrit dans la Constitution, paraît, lui aussi, aujourd'hui périmé. Si l'on veut le grand principe de tout ce qui est déposé dans le système politique, que restera-t-il ? Cette élection présidentielle, où se jouent les destinées de la France, ne peut pas être le jeu de la gauche, le jeu de la droite, le jeu de la gauche et de la droite, comme on le voit dans les journaux. Pitoyable, mais parlant. — A. L.

Le secrétaire général du P.C.F. précise que s'il a annoncé que l'élection présidentielle sera l'occasion d'un débat «sur la dignité» du peuple du 14 octobre, ce n'est pas parce qu'il considère que l'on parle de la gauche, c'est-à-dire de la période du 14 mai. Il déclare : «Je ne la considère pas l'unique fois pour toutes ce que j'avais dit, que la gauche est tranquille».

Interrogé sur le fait que M. Henri Fisterman, secrétaire du P.C.F. à Paris, n'ait pu exprimer son point de vue à la conférence nationale du 11 et 13 octobre, M. Marchais a déclaré : «Je comprends mal qu'il regrette, maintenant, de ne pas avoir été délégué à la conférence, alors qu'il aurait pu participer à la discussion. Nous l'inviterons au prochain congrès : c'est lui qui le déterminera».

Expliquant la position du P.C.F. par rapport au second tour de l'élection présidentielle, M. Marchais déclare : «Ce qui est fondamental, pour nous, c'est de changer les choses. Or il se trouve que, jusqu'à présent, la vote nous a permis d'exprimer».

«Nous faisons travailler notre fête»

«Nous, nous faisons travailler notre fête et nous disons : puisqu'on nous a donné une tâche, par ce chemin-là, par cette voie-là, il faut essayer de la faire. Le secrétaire général refuse de se laisser enfermer dans la question du désistement au second tour. Il faut, dit-il, créer des conditions indispensables au rapport de forces, qui contraindront à la mise en œuvre d'une politique nouvelle. Interrogé sur le projet de M. Michel Ballanger, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, affirmant : «Je ne voterai pas pour un socialiste élitiste», il ré-

pond : «Je ne voterai pas pour un socialiste élitiste, mais je voterai pour un socialiste qui sera capable de changer les choses. (...) François Mitterrand a dit qu'il ne voterait pas pour un socialiste élitiste en 1969 ; il a voté pour lui en 1974. (...) D'Estaing est toujours là, il est plus à gauche que moi, mais il ne nous a pas répété comme des perroquets : laïcité, union, travail, (...) laïcité, union, élections.»

M. Marchais a déclaré au vingt-troisième congrès de son parti, en mai 1979, que des accords avec le P.S. seraient conclus le moment venu, après l'affirmation d'un «mouvement populaire» suffisamment puissant. Traduite en termes électoraux, cette affirmation signifie que le P.C.F. ne peut réunir le maximum de voix avant de mettre son «nom» dans le scrutin, comme l'a dit M. Charles Fiterman, lundi sur France-Inter, «au service du changement». — P. J.

M. Michel Jobert à l'émission R.T.L. - «le Monde»

M. Michel Jobert, président du Mouvement des Chômeurs, ancien ministre des affaires étrangères de Georges Pompidou, sera l'invité, le mardi 21 octobre, de 18 h 30 à 19 h 30, de l'émission produite par Radio-Télé-Luxembourg et le Monde.

Un sondage SOFRES - «Télé 7 jours»

LES ÉLECTEURS DE DIX-HUIT ANS À VINGT-HUIT ANS PRÉFÈRENT MICHEL ROCARD

Télé 7 jours publie, dans son numéro daté du 18 octobre, un sondage effectué par la Sofres, le grand service d'opinion présidentielle, sur un échantillon de dix-huit à vingt-huit ans, qui, en raison de leur âge, n'ont jamais participé à un scrutin présidentiel. Cette enquête a été réalisée entre le 11 et le 13 septembre 1980.

Dans l'hypothèse où M. François Mitterrand serait le candidat socialiste, les électeurs de cette tranche d'âge placeraient M. Valéry Giscard d'Estaing en tête du premier tour, avec 26 % des suffrages, contre 23 % à M. Georges Marchais, 19 % à M. Mitterrand, 11 % à M. René Lalonde (candidat du mouvement écologiste) et 1 % à M. Jacques Chirac. Au cas où M. Michel Rocard serait élu, M. Giscard d'Estaing passerait le second tour (25 % des voix) devant M. Marchais (23 %), Mitterrand (21 %) et Chirac (7 %).

Au second tour, M. Mitterrand l'emporterait avec 51 % des suffrages contre 49 % à M. Giscard d'Estaing. M. Rocard gagnerait plus aisément : 68 % contre 32 % au président sortant.

LE PARTI COMMUNISTE MARTINICAIS APPELLERA À L'«ABSTENTION MILITANTE»

Le comité central du Parti communiste martiniquais (P.C.M.), évoquant la prochaine élection présidentielle, propose d'engager une grande campagne politique contre le pouvoir colonial giscardien - R.P.R. pour faire passer l'Union de la responsabilité martiniquaise et la responsabilité nationale. Il appellera à l'«abstention militante» pour «changer la volonté d'élever dans le monde le niveau de la lutte de libération en Martinique».

C'est la première fois que les communistes martiniquais prennent un tel engagement. Ils ont, avec le P.C.F., la même attitude importante dans l'élection présidentielle. Ils avaient soutenu, en 1969, la candidature de Jacques Duclos, en 1974 celle de M. François Mitterrand, candidat unique de l'opposition, et le soutien pour la candidature de M. Georges Marchais lors de l'élection présidentielle du 10 juin 1979.

La démarche du P.C.M. est contraire à la nouvelle stratégie adoptée à l'occasion du septième congrès du parti qui avait défini sa position sur la lutte pour un Etat autonome démocratique et populaire. — (Corresp.).

Lamy et le droit de l'entreprise

Des ouvrages :

LAMY SOCIAL, l'ouvrage de référence en droit social.

LAMY FISCAL, toute la fiscalité de l'année présentée de façon précise, objective, critique lorsqu'il le faut.

LAMY SOCIÉTÉS, exposé clair et exhaustif d'un droit complexe et changeant, assorti de nombreux modèles. Conseil et éclaircissements pour praticiens.

LAMY TRANSPORT, une véritable encyclopédie du droit des transports qui regroupe toute la documentation indispensable à l'usager comme à l'professionnel.

LES ÉDITIONS JURIDIQUES LAMY, fournissent aux responsables et aux professionnels du droit les références nécessaires pour assier leurs décisions sur des bases sûres.

Des publications : LA SEMAINE SOCIALE LAMY,

un hebdomadaire qui comprend les informations sociales de la semaine ; leur analyse à la fois sur le plan juridique et sur le plan de leurs applications pratiques.

Les études bimensuelles, qui traitent des modes et niveaux de rémunération des cadres.

Les dossiers mensuels, qui présentent sous forme pratique les méthodes pour résoudre

les problèmes les plus fréquents dans l'Entreprise.

LE BULLETIN DES TRANSPORTS, la plus ancienne revue française spécialisée (1895) informe sur tous les multiples aspects de l'activité transport de l'Entreprise.



Des stages de formation :

réalisés par des spécialistes et des praticiens confirmés pour acquérir une formation appropriée ou perfectionner ses connaissances dans les domaines de l'Entreprise et du droit, et l'Entreprise et le transport.

Éditions Lamy : pour répondre concrètement à tous les problèmes juridiques de l'entreprise

Lamy S.A.

155, rue Legendre 75850 Paris Cedex 17. Tél. 627.28.90. SA au capital 1.080.000 F. RCS Paris 8.305.254.161.

Je souhaite recevoir, sans engagement de ma part, une information complète sur :
☐ le Lamy Social ☐ le Lamy Fiscal ☐ le Lamy Transport
☐ la Lamy Sociétés ☐ le Lamy Bulletin des Transports
 Formation permanente : je souhaite recevoir programmes de formation
☐ l'Entreprise et le Droit ☐ l'Entreprise et le Transport

Date et signature

Société _____ Fonction _____
 Nom _____ Téléphone _____
 Adresse _____ Code Postal _____
 Ville _____

AIR INTER:

A PRIX ÉGAL, CHOISISSEZ L'AVION

**PROFITEZ DES NOUVEAUX TARIFS
JEUNES/ETUDIANTS/CONJOINT
FAMILLE/3^{ème} AGE/GROUPES
SUR VOLS BLEUS**



| | | | |
|--|---|--|--|
| PARIS BIARRITZ 235^F | PARIS BORDEAUX 180^F | PARIS MARSEILLE 225^F | PARIS MONTPELLIER 205^F |
| PARIS NICE 340^F | PARIS NIMES 205^F | PARIS PAU 255^F | PARIS PERPIGNAN 240^F |
| PARIS LOURDES/ TARBES 255^F | PARIS TOULON 250^F | PARIS TOULOUSE 205^F | <p>Prix aller simple applicables sur vols bleus au 1/6/1980 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • à tous les jeunes de moins de 25 ans et aux étudiants de moins de 27 ans. • au conjoint voyageant en couple. • aux familles de 3 personnes ou moins (parents + enfants de moins de 25 ans ou de moins de 27 ans si étudiants). • aux personnes du 3^e âge dès 60 ans, Madame, dès 65 ans, Monsieur. • aux groupes d'au moins 10 personnes. |

Demandez ■ Air Inter ou à votre Agence de voyages
■ nouveaux tarifs "L'avion moins cher".
Et pour votre prochain voyage en France, choisissez l'avion.

Renseignements AIR INTER PARIS :
12, rue de Castiglione 75001 Paris.
Tél. 539.25.25
et toutes Agences de voyages.

AIR INTER
L'AVION MOINS CHER

PROSPECTIVE, REUSSITE, avec "l'Agenda Planing"[®] QUO VADIS 1981



"L'AGENDA PLANING"[®]
2^e GENERATION:
PRENOTE, format DIN 4: 21x29,7 cm.

D'UN SEUL COUP D'ŒIL VOTRE SEMAINE ORGANISÉE

Présidents, Directeurs, Managers, Exécutifs, Professions Libérales, sont sous constante pression. Quelle que soit leur compétence, ils ont besoin d'aide. QUO VADIS leur offre son nouvel agenda PRENOTE 2^e GENERATION. Il leur fournit aide, il leur guide systématiquement, heure après heure, éliminant ainsi incertitudes et confusions.

"L'AGENDA PLANING"[®] QUO VADIS

- planifie les occupations du jour et de la semaine,
- déclenche la mémoire pour les rendez-vous et les limites,
- économise le temps, élimine les conflits d'horaires,
- COMPUTE les données importantes,
- grave les éléments clés les détails chronologiquement,
- établit les priorités d'actions ou d'attentions.

QUO VADIS LE SPECIALISTE MONDIAL DE L'AGENDA

Vous propose une gamme complète du prestigieux PRENOTE aux dépliantes aux extra-plats. Au total plus de 40 modèles.

Choisissez celui qui correspond à vos besoins.

QUO VADIS EST ÉDITÉ EN 7 LANGUES ET DISTRIBUÉ DANS 40 PAYS.

ON TROUVE LES AGENDAS QUO VADIS DANS
LES PAPETERIES-LIBRAIRIES MODERNES AGRÉÉES ET
LES GRANDS MAGASINS À DÉPARTEMENTS QUALIFIÉS.

| 5 formats poche | | formats de bureau | |
|-------------------------------------|----------|-------------------|------------|
| Carla | 8x10 cm | Exécutif | 16x16 cm |
| Esteing | 9x11 cm | | 15x25 cm |
| Randonnée | 9x13 cm | Président | 21x27 cm |
| Affaires | 10x15 cm | Direction | 24x24 cm |
| 2 ^e génération | | | |
| RAF | 10x15 cm | Prénote | 21x29,7 cm |
| 30 modèles encore, dont extra-plats | | | |

quo vadis

EDITIONS QUO VADIS
20-26, rue Caisserie 13235 MARSEILLE CEDEX 1.
Tél. (91) 91.21.90/91.21.24
Tél. 440177 QUOVAD MARSL
Dépôt à Paris: Tél. 636.44.72

QUO VADIS SUISSE: J. MUELETHALER
Chemin du P'temps, 11, Case postale 26
1211 CHATELAIN. Tél. 22.11.11.33 et 22.11.11.34

QUO VADIS BENELUX
square Marguerite Boite 10
BRUXELLES. Tél. 51.11.11.11

LES "AGENDAS PLANING"[®] QUO VADIS SONT DISPONIBLES

- avec ou sans répertoire indexé amovible.
- avec ou sans tranches dorées
- avec ou sans coins dorés
- avec ou sans géographiques couleurs (pour poches)
- avec ou sans crayon (modèle de poche).

LA GAMME PRESTIGIEUSE DU CUIR VÉRITABLE

Couverture standard en plastique, mais également au choix: skaï, polypel, ostrich, diplex. La gamme prestigieuse en coffret très grand luxe, cuir véritable, pleine peau, 1^{er} choix: madras-porc, maroquin, box, porc, lézard, crocodile ou sans coins métalliques dorés.

DEMANDEZ LE CATALOGUE 24 PAGES COULEURS
DE NOS PRODUCTIONS

"L'AGENDA PLANING"[®] QUO VADIS PLANIFIE VOTRE TRAVAIL, VOUS FAIT GAGNER DU TEMPS, DE L'ARGENT, DES LOISIRS.

Marques, plans, modèles, Copyright (Register. N°) by Editions QUO VADIS tous pays, Marseille.

Le Monde

SCIENCES ET TECHNIQUES

Un entretien
avec M. Cauderon

Les recherches agronomiques chinoise et française peuvent s'enrichir mutuellement

Le président de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing, se rend en Chine cette semaine. La République populaire lui propose quatre modernisations, dont la première est celle de l'agriculture. Celle-ci est profondément différente de l'agriculture occidentale, mais utilise des techniques très diverses et des variétés particulières.

adaptées à des climats et à des modes d'exploitation très éloignés de ceux que nous connaissons.

Il y a, cependant, une certaine complémentarité entre l'agriculture et la science, et qui peut donner lieu à une coopération fructueuse. Nous avons demandé à M. André Cauderon, directeur général

de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA), et membre de l'Académie des sciences, qui a dirigé il y a deux ans une mission agronomique en Chine, de nous dire ce qui caractérise l'agriculture et la recherche agronomique de la République populaire, et dans quelle mesure une coopération franco-chinoise peut être bénéfique.

La République populaire de Chine peut-elle renforcer la coopération franco-chinoise ? La Chine est un pays très vaste, un pays où les ruraux sont la majorité écrasante. L'agriculture, et la recherche agronomique, sont donc des domaines privilégiés de la coopération. Voulez-vous nous dire ce qui caractérise l'agriculture chinoise ?

— Je suis un expert de la Chine, pays très vaste et varié, dont un tiers est un désert. On ne peut donc qu'en dire une partie. La Chine agricole, c'est d'abord un pays où il y a 170 millions d'habitants, ce qui est un chiffre énorme. On ne peut donc qu'en dire une partie. La Chine agricole, c'est d'abord un pays où il y a 170 millions d'habitants, ce qui est un chiffre énorme.

des hommes, et non pas d'éléments naturels. Les animaux, les végétaux, les insectes, les oiseaux, etc., sont tous élevés, et c'est là que se trouve la richesse de la Chine. Pour les animaux, il s'agit d'élevages familiaux, où l'éleveur s'occupe de tout, de la nourriture à la santé. Pour les végétaux, il s'agit de cultures familiales, où le cultivateur s'occupe de tout, de la semence à la récolte.

— En quoi l'agriculture chinoise peut-elle être complémentaire de l'agriculture française ?

— L'agriculture chinoise est d'une très grande richesse, et ce n'est pas seulement en ce qui concerne les produits, mais aussi en ce qui concerne les techniques. Les Chinois ont une longue expérience de l'élevage, et de la culture, et de la transformation des produits. Ils ont aussi une longue expérience de la recherche agronomique, et de la coopération internationale.

Après le porc, le bœuf et le soja

— Des porcs chinois ont été amenés en France pour renouveler le patrimoine génétique des races locales. Il s'agit d'un projet de coopération entre la France et la Chine, qui vise à améliorer la production porcine en France, et à développer l'élevage porcine en Chine.

— La Chine a offert à la France neuf porcs, à partir desquels des expériences ont été menées. Une opération analogue est en cours en France, où l'on a introduit des porcs français en Chine.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

Neuf petits cochons

Le 11 novembre 1979, ont été introduits en France neuf petits cochons de Chine. Il s'agit d'un projet de coopération entre la France et la Chine, qui vise à améliorer la production porcine en France, et à développer l'élevage porcine en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

LE CALCUL DES NOMBRES PREMIERS

Quelques heures au lieu d'un siècle

Les mathématiciens ont toujours cherché à trouver une méthode pour calculer les nombres premiers. Jusqu'à présent, les méthodes les plus efficaces étaient celles de Legendre et de Gauss, qui nécessitaient des calculs très longs.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

supprimer le « presque ». Pour garder la même image, il faut dire que la méthode de Legendre et de Gauss était « presque » la méthode la plus efficace.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— L'autre grand projet est la constitution de bases génétiques, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— En matière d'aquaculture, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

— Mais on doit envisager aussi des opérations de l'apport de chaque partenaire serait très intéressant. Ainsi, pour le soja, la France a réalisé des travaux de recherche, et la Chine a réalisé des travaux de recherche.

— Notre pays consacre quelques millions de francs chaque année à la recherche agronomique. Il s'agit d'un effort considérable, qui vise à améliorer la production agricole en France, et à développer l'agriculture en Chine.

la bande dessinée aborde un nouveau domaine : la science

Les Aventures d'Anselme Lanturlu

DE JEAN-PIERRE PETIT



— Où l'on s'aperçoit que l'humour et la science font bon ménage. Les héros et les personnages qui l'entourent, appartiennent au domaine de l'humour et de la fantaisie, le monde dans lequel ils évoluent, obéit à des règles strictes : celles des sciences exactes. Plus encore : c'est la découverte de ces règles qui soutient le déroulement de l'action.

la méthode scientifique dépasse la science-fiction.

Demandez-les à votre libraire

Éditions Belfin, 11, rue de la Harpe 75005 Paris Cedex 05 - Tél. : 222.38.42 - Telex : 164000 Belfin

LES CRÉDITS DE LA RECHERCHE OCÉANOGRAPHIQUE

Besoins scientifiques et problèmes urgents

Nous sommes à la fin de la première année de la loi de programmation de la recherche scientifique (1980-1984). Le Livre blanc sur la recherche qui vient d'être publié (15 octobre) s'interroge sur l'efficacité de celle-ci : « On peut craindre qu'elle ne favorise la liaison indispensable entre une politique nationale d'équipement et une politique de recherche. En effet, elle sépare la recherche de l'application, et la recherche fondamentale, qui utilise pourtant en océanologie les mêmes moyens humains, matériels et financiers que les efforts en faveur de nombreux ministères, avec qu'un organisme à compétence de recherche, le CNEXO, qui défend et la recherche océanologique unique. Il faut espérer que la loi confère au CNEXO (Centre national pour l'exploitation des potentialités de la recherche exploratoire et des technologies marines) permettra de remédier au moins partiellement à cette grave lacune. »

Curieusement, le Livre blanc ne parle pas du Comité d'orientation de l'océanologie (C.O.O.) qui devait être mis en place. Le C.O.O., présidé par le président de la République, interministériel de la mer, doit rassembler le président du CNEXO (vice-président de droit), les responsables de la recherche océanographique des ministères de l'Industrie, des Transports, de l'Environnement et des Universités, les représentants des universités et de la recherche de tous les départements de l'outre-mer et des affaires étrangères et de la coopération. Il est vrai que, jusqu'à maintenant, rien n'a été publié sur la création effective du C.O.O. ni sur son fonctionnement éventuel, ni sur les actions qu'il aurait pu prendre.

Le Livre blanc ne parle pas non plus de la « sectorisation » de la recherche océanologique

pourtant établie en 1975. Cette année, deux mille « chercheurs » ont été répartis dans la pêche et l'aquaculture marine (ministère de la Pêche), les transports : les problèmes minéraliers et énergétiques du ministère de l'Industrie ; le milieu marin, les pollutions et la préservation des ressources de l'environnement et la recherche fondamentale et la recherche appliquée du ministère des Universités. Chacun des trois ministères techniques s'est vu attribuer des crédits de l'enveloppe-recherche dans les domaines de son ressort et de son développement. L'application et le développement de la recherche sont donc assurés par des crédits propres des ministères concernés. Mais le budget de l'enveloppe-recherche est réparti entre le CNEXO (qui a attribué des crédits à d'autres organismes) et le chapitre des universités du programme (investissements) : 200 millions de francs pour le CNEXO et 100 millions de francs pour les universités. Le CNEXO dispose de 15 millions de francs de crédits de fonctionnement et de 10 millions de francs de crédits d'investissement. Le chapitre des universités dispose de 100 millions de francs de crédits de fonctionnement et de 100 millions de francs de crédits d'investissement. Le CNEXO dispose de 15 millions de francs de crédits de fonctionnement et de 10 millions de francs de crédits d'investissement. Le chapitre des universités dispose de 100 millions de francs de crédits de fonctionnement et de 100 millions de francs de crédits d'investissement.

polymétalliques dans le Pacifique. Mais le CNEXO ajoutera, pour ses campagnes, 5 millions de francs de l'enveloppe-recherche.

Pour les deux autres agences de l'enveloppe-recherche, il s'agit d'installer en Guyane et en Guyane, le ministère des Transports n'a pas encore fait savoir s'il donnera un sur les 10 millions de francs minéraliers.

En janvier dernier, nous nous sommes interrogés sur la « sectorisation » de la recherche ne présente pas de danger. « Plus tard », avions-nous écrit, « les problèmes urgents, économiques ou sociaux ? » Il y avait une certaine ambiguïté pour ces problèmes qui semblent être justifiés. Le ministère de l'Industrie a attribué des crédits à la recherche océanographique. Le ministère de l'Industrie a attribué des crédits à la recherche océanographique. Le ministère de l'Industrie a attribué des crédits à la recherche océanographique.

YVONNE REBEYROL.

LE TÉLESCOPE SOVIÉTIQUE DE 6 MÈTRES

Un instrument de choix pour l'étude des galaxies spirales

GRACE au ministère des affaires étrangères et à l'Académie des sciences de l'Union soviétique, des astronomes de l'Institut de physique de l'Académie des sciences de l'Union soviétique et de l'Institut d'astronomie spatiale du Centre national de la recherche scientifique ont pu effectuer une grande observation le 10 septembre-début octobre sur le télescope soviétique de 6 mètres le plus grand construit à ce jour.

Les astronomes, dans ce cas, ont utilisé un miroir de 6 mètres — celui du télescope soviétique n'est que de 3,5 — a montré, dans les années de l'équipe française, une excellente qualité. Le site de l'observatoire, situé près du village de Zelenchuk, dans la Caucase, présente, en outre, une climatologie très moyenne de la partie nord-ouest de la Russie, des périodes de faible turbidité atmosphérique qui permettent d'obtenir des images d'objets de faibles dimensions apparentes (moins d'un arc minute d'arc). L'observatoire soviétique Karastanbul d'ailleurs, grâce à la qualité d'image et à la qualité électronique de l'observatoire, observé des galaxies lointaines et des phénomènes cosmiques de grande magnitude.

Le programme scientifique des astronomes français était consacré à la détermination de la structure de l'hydrogène dans plusieurs galaxies spirales. On sait que l'hydrogène, libéré par le rayonnement ultraviolet des étoiles chaudes qui viennent de se former ou qui sont en plus particulièrement abondant en zones approximativement sphériques (régions du type H II) qui jalonnent les bras spirales des galaxies.

Les astronomes français ont utilisé le télescope de 6 mètres pour la mesure de la longueur d'onde de l'hydrogène (raie H alpha). La mesure de la longueur d'onde de l'hydrogène permet de déterminer la vitesse de rotation des galaxies. La mesure de la vitesse de rotation permet de déterminer la masse des galaxies.

En 1978, le même télescope avait été utilisé pour l'observation de la région de la Haute-Provence, une région d'observation astronomique de l'hydrogène dans l'atmosphère du disque des galaxies spirales. Il était important de connaître la structure morphologique de ces galaxies en utilisant les images obtenues par un télescope de grande dimension comme celui de Zelenchuk, qui est en sensibilité grâce à l'adjonction d'un réducteur de lumière mis au point par M. Courtes, du laboratoire d'astrophysique spatiale.

Les images obtenues ont permis de montrer la structure complexe de l'hydrogène général, riche en particulier en filaments et en fronts d'ionisation. Les régions extérieures de l'hydrogène sont très riches en filaments et en fronts d'ionisation. Les régions extérieures de l'hydrogène sont très riches en filaments et en fronts d'ionisation.

Après ces récentes performances sur le télescope de 6 mètres, les astronomes français ont pu effectuer une grande observation le 10 septembre-début octobre sur le télescope soviétique de 6 mètres le plus grand construit à ce jour.

(1) Un télescope de 60 000 milliards de kilomètres, ou encore 3,26 milliards de kilomètres.

Des capteurs gratuits

Les lichens, indicateurs de pollution

LES écologistes ont une préférence pour les scientifiques qui s'intéressent aux relations entre les organismes vivants et leur milieu — un penchant évidemment beaucoup sur les problèmes de pollution, rejoignant en cela les préoccupations des autres « écologistes ». Un thème que l'on retrouve souvent dans leurs publications et dans des espèces végétales « indicatrices », c'est-à-dire pouvant aider à l'identification, dans la mesure, des pollutions ; certains lichens prolifèrent dans les eaux très chargées en nitrates (appelés « entrophication » dans les lacs) d'autres sont sensibles pour détecter les polluants produits radioactifs.

À la suite de travaux menés au début des années 70 par une équipe anglaise, plusieurs chercheurs français ont examiné les relations entre la pollution atmosphérique et le développement des lichens. Un scientifique rouennais, M. Michel Lerond, directeur du musée de Rouen, a ainsi, par un travail de plusieurs années, pu dresser une « carte » biologique de la pollution atmosphérique dans la région de Haute-Normandie.

Les agglomérations du Havre et de Rouen ont été parmi les régions françaises qui posent le plus de problèmes de pollution. Une « carte » des pollutions publiques a été réalisée sur place, montrant les polluants qui menacent notamment les lichens atmosphériques du principal responsable de la pollution locale, l'anhydride sulfurique (dioxyde de soufre — SO₂). En identifiant, auprès de nos capteurs, les espèces de lichens qui poussent sur les troncs des arbres, M. Lerond a repris — le législateur a modifié en 1977 — une échelle de pollution établie en premier par les scientifiques britanniques.

Ces lichens sont capteurs de pollution car ils ne peuvent pousser que dans une zone où la pollution est faible. Ils sont donc de bons indicateurs de la pollution atmosphérique. Ils sont donc de bons indicateurs de la pollution atmosphérique.

Les « capteurs gratuits » que sont les lichens peuvent évidemment rendre les mêmes services que les capteurs automatiques : celles-ci peuvent donner, en plus, une « alerte » à la pollution lorsqu'elle est trop importante pour que les industriels cessent, pour quelque temps, leurs émissions les plus polluantes, par exemple en brûlant des combustibles à faible teneur en soufre. Ils présentent néanmoins des avantages non négligeables : la région considérée, par exemple, est couverte très complètement, y compris dans ses endroits les plus reculés ; on pourra donc éventuellement en attendre des indices de pollution naissante en des endroits jusqu'alors non touchés et donc, le plus souvent, non équipés en instruments de mesure. Ces lichens forment, enfin, un réseau bien évidemment gratuit et gratuit de l'environnement. — X. M.

EN TOUTE LOGIQUE

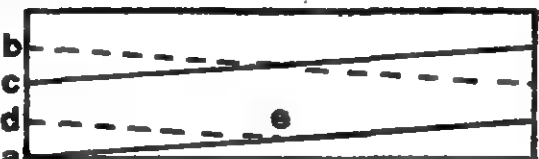
Des trous et des jets

PROBLÈME N° 183
Curieux problème posé par un lecteur, M. Simon : quelle est la forme d'un trou si la longueur d'un jet, à pression égale ? Plus précisément, comment que de l'eau arrive sous pression dans un récipient, et que deux trous de diamètres différents sont percés à la partie supérieure. Les deux jets atteignent-ils la même hauteur ou des hauteurs différentes, et lesquelles ? (Solution dans le prochain Monde des sciences et des techniques.)

SOLUTION DU PROBLÈME N° 182

Voici comment couper la bande de Möbius en ligne droite si on ne touchant qu'un seul bord. La figure représente le ruban avant qu'il soit coupé et collé. Ainsi, le problème peut se résoudre en coupant en ligne droite : a-b-c-d. On vérifie, en comptant les éléments d'aires, que les deux parties obtenues sont égales.

PIERRE BOURGEOIS



AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE
CENTRE DES SCIENCES
- Conférences d'initiation aux sciences modernes -
physique contemporaine, mécanique classique, astronomie, sciences de la vie, diététique, chimie.
À partir du 15 octobre 1980 à 18 h. 15.
Programme détaillé sur demande.
Av. Franklin-D.-Roosevelt, 75008 PARIS

Le HP-41C, vous l'avez vu dans la presse. Maintenant, il est disponible.

Vous avez probablement lu des articles de presse concernant le calculateur programmable HP-41C. C'est le plus puissant des calculateurs jamais conçus par Hewlett-Packard : affichage alphanumérique complet, clavier entièrement personnalisé par l'utilisateur, mémoire permanente,...

Le HP-41C évolue avec la croissance de vos besoins : modules mémoire et périphériques tels que lecteur de cartes magnétiques, imprimante.

Il possède ce que vous êtes en droit d'attendre de Hewlett-Packard : un logiciel très étendu traitant la plupart de vos applications.

Rendez-vous chez le distributeur Hewlett-Packard le plus proche. Un HP-41C vous y attend.

HEWLETT PACKARD

Le HP-41C est disponible sur stock chez les distributeurs agréés HP suivants :

Paris : La région parisienne : Paris 5^e, La Règle & Calcul, Maubert Electronic ; Paris 6^e, Duriez, FNAC ; Paris 9^e, LPS Bureau ; Paris 17^e, LTA ; Paris Boulogne, Compta France ; Paris La Défense, EAC.

Province : 06 Nice, Sorbonne Papeterie ; 13 Marseille, Calculs Actuels ; 31 Toulouse, Souhiron ; 33 Bordeaux, Bernadet ; 35 Rennes, Vicatel ; Grenoble, Unidess ; 44 Nantes, Fradet ; 59 Lille, Catry ; 60 Beauvais, R. Ledoux ; Clermont-Ferrand, Neyrial Bureau Equipement ; 67 Strasbourg, Meschenmoser ; Mulhouse, Dubich ; 69 Lyon, DOM ; 76 Rouen, Scripta.

Jumeaux mosaïques chimères
et aïeas de la fécondation humaine de Jean de Grouchy
Des phénomènes biologiques troublants
Prix : 100 francs
MEDSI
38 rue Falguère 75013 PARIS - Tél. 320.42.21

RÉALISÉES EN ISRAËL ET EN ITALIE

UN COLLOQUE DE LA FONDATION DE LA QUALITÉ DE LA VIE

Les manipulations génétiques sur deux jeunes femmes provoquent une vive controverse aux États-Unis

Los Angeles. — La controverse bat son plein sur le campus universitaire américain après l'annonce, le 8 octobre, de la première transplantation génétique sur deux sujets humains souffrant de thalassémie par le professeur américain, M. Martin Cline (le 10 et 11 octobre).

Un camp s'affronte. D'une part, comme le professeur Albert Deisseroth, du National Cancer Institute, qui considère le collègue comme un « plus brillant spécialiste d'hématologie, audacieux, certes, mais extrêmement compétent. Ils estiment que le professeur Cline a ouvert une nouvelle voie à la recherche humaine en matière de thérapie génique, et qu'il pourrait avoir un impact révolutionnaire sur le traitement d'origine génétique.

D'autres, pour la plupart des chercheurs de biologie moléculaire, ne lui pardonnent pas ses critiques à l'égard du professeur Cline, comme le professeur de Manassas, chercheur à l'Institut de technologie de Caltech.

De notre correspondante

C'est lui qui a fourni, il y a un an, à l'équipe de M. Cline, le collaborateur du département de biologie moléculaire, M. Walter Salser, le gène synthétique du laboratoire qui, capable de fabriquer normalement l'hémoglobine humaine, a été utilisé dans l'expérience sur deux sujets humains, une femme et un homme.

Selon le professeur Manassas, aucune des expériences précédemment sur le sujet n'autorisait à prétendre à un tel succès. L'opération sur deux sujets humains. Le compte-rendu des travaux de ceux dont il a communiqué les résultats, permettrait, au mieux, de conclure que le gène capable de fabriquer l'hémoglobine a été incorporé dans le génome de l'animal. Les travaux, réalisés, d'une part, par l'équipe du professeur Cline, comme le professeur de Manassas, et d'autre part, par M. Manassas et, d'autre part, par M. Cline, ont permis de constater que le gène capable de fabriquer l'hémoglobine a été incorporé dans le génome de l'animal.

M. Cline, à Zurich, avait réalisé que, dans certains cas, le gène normal de l'hémoglobine s'était « exprimé », mais qu'il n'était pas capable de fabriquer de l'hémoglobine en grande quantité. Certains biologistes, par exemple, une thalassémie. Certains biologistes, par exemple, une thalassémie. Certains biologistes, par exemple, une thalassémie.

En outre, ceux qui critiquent M. Cline craignent que cette audace « gratuite » ne ravive la controverse sur les manipulations génétiques.

C'est la fait remarquer M. Paul Berg, un des pionniers de la recherche sur l'ingénierie génétique, professeur à l'université de Stanford, les biologistes ont encore beaucoup de choses à apprendre sur la structure moléculaire des gènes et sur leur rôle dans les organismes d'animal. Certains biologistes ont jusqu'à craindre que les manipulations génétiques sur des sujets humains puissent provoquer des effets cancéreux. D'autres, cependant, comme le professeur Cline, encouragent ce précédent en utilisant cette technique pour traiter leurs patients atteints de maladies génétiques.

«A un moment donné il faut décider que l'expérience peut être transposée à l'homme» nous déclare le professeur CLINE

— Vous avez réalisé une expérience d'ingénierie génétique sur deux sujets humains, n'est-ce pas ?

— Oui, c'est exact. Mais, et, en fait, qu'est-ce que c'est ?

— Sans doute, cette expérience n'avait jamais tentée. Mais, en fait, c'est une expérience d'ingénierie génétique. Mais, en fait, c'est une expérience d'ingénierie génétique.

— Qu'est-ce qui a motivé cette tentative ?

— La thalassémie est une maladie qui tue, une maladie dont on souffre dès l'enfance. Or, il se pourrait bien que cette nouvelle méthode soit efficace dans le traitement de la maladie.

— Vous avez donc tenté de modifier le gène ?

— Oui, elles ont été gravement atteintes par la maladie et nous avons tenté de modifier le gène.

— Avez-vous tenté exactement la même expérience sur des sujets humains ?

— Oui, il s'agit en gros de la même expérience. Mais, en fait, c'est une expérience d'ingénierie génétique.

— Comment l'avez-vous réalisée ?

— Nous avons utilisé la technique de la transplantation de cellules.

— Quelles sont les implications éthiques de cette expérience ?

— C'est simple. D'un côté, vous avez des êtres humains qui souffrent d'une maladie grave. D'un autre côté, vous avez une technique qui permet de leur faire plaisir.

— D'un côté, vous avez des êtres humains qui souffrent d'une maladie grave. D'un autre côté, vous avez une technique qui permet de leur faire plaisir.

— Comment l'avez-vous réalisée ?

— Nous avons utilisé la technique de la transplantation de cellules.

— Quelles sont les implications éthiques de cette expérience ?

— C'est simple. D'un côté, vous avez des êtres humains qui souffrent d'une maladie grave. D'un autre côté, vous avez une technique qui permet de leur faire plaisir.

— Comment l'avez-vous réalisée ?

— Nous avons utilisé la technique de la transplantation de cellules.

— Quelles sont les implications éthiques de cette expérience ?

— C'est simple. D'un côté, vous avez des êtres humains qui souffrent d'une maladie grave. D'un autre côté, vous avez une technique qui permet de leur faire plaisir.

Mais où sont les médecins de famille ?

C'est l'ancien, en France, du médecin généraliste. C'est un thème qui a été abordé à la qualité de la vie, de la santé et de la médecine.

Un colloque a été organisé récemment à Paris, sous la présidence de M. Jean-Marie Deltour, député U.D.F. de la Seine-Maritime. Le colloque a été animé par le docteur Claude Escoffier-Lambiotte, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

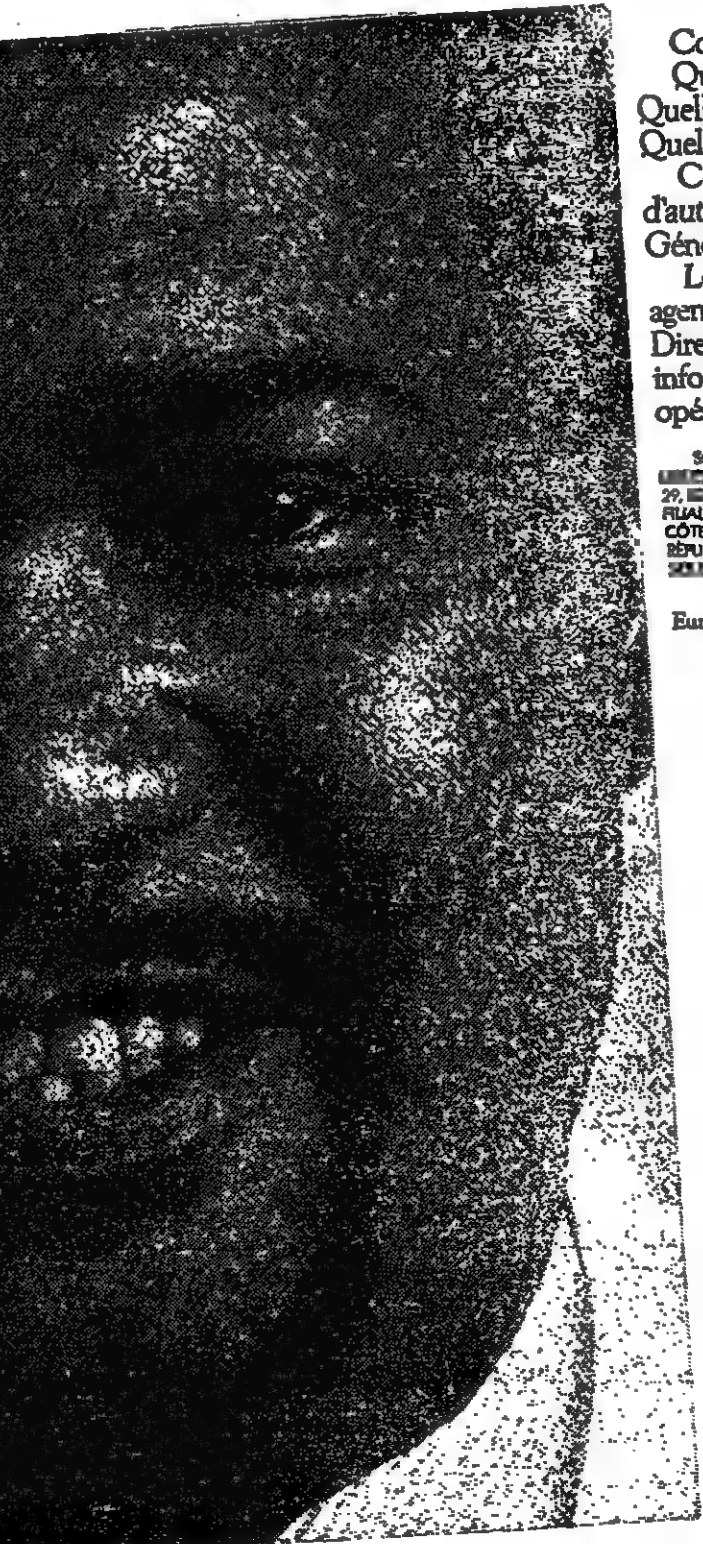
Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Le colloque a été organisé par la Fondation de la Qualité de la Vie, et qui a attiré l'attention des généralistes de la région.

Il est aussi différent d'un Malien que d'un Éthiopien.



Comment vendre en Afrique ? Quels contacts prendre ? Quels procédés suivre ? Quels règlements respecter ? Ces questions, bien d'autres, posez-les à la Société Générale.

Les responsables de ses agences et les spécialistes de sa Direction Internationale vous informeront et faciliteront vos opérations.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
MEMBRE DES BANQUES INTERNATIONALES
29, rue d'Alsace, 75009 PARIS
AGENCES EN AFRIQUE : CAMEROUN, CONGO, CÔTE D'IVOIRE, MAROC, NIGER, NIGÉRIE, SÉNÉGAL, SUDAN, TUNISIE
Membre de l'Institut
European Bank International

CLINIQUE LA MÉTAIRIE
CH-1280 NYON près GENEVE
Les Léman - Tél. 1941/22.61.15.81
Dr G.W. Senfaldent, médecin-dit.
Méthode de traitement par les médicaments du système nerveux
Chimiothérapie - Psychothérapie
Traitement des troubles de l'attention - Traitement de l'obésité d'origine psychosomatique - Physiothérapie - Sports

Propos recueillis par SYLVIE CHATELAIN

(1) Le docteur M.J. Cline avait publié dans la revue scientifique Nature, du 3 avril 1980, les résultats d'un travail de ce type sur l'animal. Il démontrait alors être parvenu à transférer dans des cellules moelles osseuses d'adultes une résistance à une substance par ailleurs anticancéreuse le méthotrexate.

(2) Le Monde

© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

UNESCO

A LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE BELGRADE

Le rapport Mac Bride sur l'information suscite peu de réactions hostiles

De notre envoyé spécial

Belgrade. — Après trois semaines de travaux, la conférence générale de l'UNESCO, réunie à Belgrade, aborde un point chaud de son ordre du jour : la mise en œuvre d'un nouvel statut international de l'information. C'est, en effet, le samedi 11 octobre que la commission V (culture et communication) a commencé à discuter le rapport de la « commission internationale d'étude des problèmes de la communication », autrement dit le rapport Mac Bride (ce dernier a été analysé dans « Le Monde » du 10 octobre 1978).

Cette commission de onze membres, présidée par M. Sean Mac Bride, ancien ministre des affaires étrangères, prix Nobel et prix Léonie de la paix, a remis son rapport en février dernier au directeur général de l'UNESCO, M. Amadou Mahtar Mbow (1), celui-ci, à son tour, a rédigé un rapport sur les conclusions de la commission pour le directeur général. Ce rapport a été examiné par la conférence générale. Celle-ci doit ensuite examiner le projet de « Programme international pour le développement de la communication » (P.I.D.C.), qui traduirait concrètement les vœux émis dans les différents rapports.

La séance de la conférence générale, présidée par M. Ibrahim Thiam (Sénégal), a été marquée par un débat très animé. Il a été exaucé, au-delà de toute attente, la presse internationale a été parée de la conférence générale de 1978, à Paris, lorsque a été adoptée la déclaration sur la contribution des organes d'information au développement de la paix. On sait, depuis lors, que les pays occidentaux et non-alignés s'opposent à la « libération de l'information » qui caractérise les pays occidentaux et, en particulier, les États-Unis. On sait d'autre part, que les pays occidentaux refusent une réglementation de l'information qui aboutirait à de nouvelles restrictions.

Les interventions lors de la conférence générale, pendant les premières semaines de la conférence, avaient été le théâtre de réactions très vives. Les représentants du tiers-monde n'ont pas tari d'éloges pour le rapport Mac Bride. Les Soviétiques, par la voix de Zaslavsky, vice-ministre des affaires étrangères, ont, au contraire, ignoré le rapport, citant des paragraphes (2) du rapport, qu'ils ont jugés trop bornés à demander la mise en œuvre de la déclaration de 1978 pour l'organisation de l'information nationale, libre de l'emprise des agences d'information transnationales.

ÉDITION

Ancien préfet de la Dordogne

M. GÉRARD BELOGEY EST NOMMÉ SECRÉTAIRE GÉNÉRAL CHEZ HACHETTE

M. Gérard Belogey, ancien préfet de la Dordogne, quitte ses fonctions administratives pour le poste de secrétaire général du groupe Hachette, à partir du 1^{er} novembre. Il remplace M. Philippe de Montigny, directeur adjoint de l'édition, depuis le 1^{er} juin 1979, assure la coordination des éditions de la maison.

M. Belogey, on dirait, reprend les fonctions de M. Belogey : le secrétariat général comprend la direction juridique, la direction de la communication, la préparation des différents rapports de la direction et la suite des décisions qu'elle ont adoptées. En outre, le secrétaire général assiste directement la direction générale pour les missions particulières.

Du 27 novembre au 1^{er} décembre, M. Belogey a participé, à Paris, à différents cabinets ministériels, notamment auprès de M. Jacques Chirac, ministre de l'Intérieur.

Depuis sept ans, il assure les fonctions de préfet, poste qu'il a occupé en Dordogne, il a été maître de conférences à l'Institut d'études politiques de Paris, parallèlement à sa carrière administrative. Il a été directeur de la Combattre du jour et de la nuit, présent sur une musique de M. Constant et interprété par Jean-Paul Goussier de Chambord, dont il avait été le commissaire à l'engagement. Il est aussi l'auteur de deux études : le droit de grève et les services publics et le Gouvernement et l'administration de France, deux ouvrages publiés par la collection « Mémoires de la Bibliothèque de la Sorbonne » et primés par l'Académie française.

Formation continue
STAGE DE VENTE
sur mesure (route durée)
adapté à votre profession
par **Claude Bouché**
ADC PARIS
CONSEIL D'ENTREPRISES
RUE BREY 75017 PARIS
380.51.23 / 380.49.44
depuis 1970

PARIS LONDRES 157F
(138F pour les jeunes)
Un prix super économique. Paris-Calais en car, Calais-Ramsgate - coussin d'air, Ramsgate-Londres en car. Jusqu'à 5 départs par jour.
NOVELLOID 278.75.05
24 rue de Saint-Quentin - 75010 Paris.

CHERCHEZ...

LA TURBO.

Renault 18 Turbo : moteur développé avec succès différentes versions de la Renault 18 à partir de ses qualités premières : économie, confort, esthétique. Dans les 14 versions de la gamme Renault 18, il existe des berlines, des breaks, essence ou diesel ; et maintenant une Renault 18 Turbo avec le silence, la sûreté, le plaisir de conduire que procure le turbo, et avec ses performances tant en puissance qu'en rendement énergétique. La Renault 18 Turbo, c'est le complément parfait de la gamme Renault 18, 14 versions qui ont prouvé leurs qualités.

Renault 18 A partir de 34.600 F. Tarif au 1/10/80.
Renault 18 Turbo 53.600 F. Tarif au 1/10/80. Milleime 81. Prix TTC clés en main. Consommation : 6,4 l à 90 km/h, 9,5 l à 120 km/h à vitesse stabilisée, 9,8 l en cycle urbain.

LE DIESEL.

Plus ne cherchez plus à une Renault 18 qu'une Renault 18 Diesel : même ligne, même esthétique, mêmes qualités routières et toujours la même sécurité, confort, équipements qui ne démentent ni l'économie, ni la puissance du moteur à litres Renault 7 CV.

Si vous recherchez un Diesel brillant, vous trouverez deux modèles de break parmi les 14 versions de la gamme Renault 18.

Renault 18 A partir de 34.600 F. Renault 18 GTD 48.400 F. Tarif au 1/10/80. Milleime 81. Prix TTC clés en main. Consommation : 5,2 l à 90 km/h, 7,2 l à 120 km/h à vitesse stabilisée, 7,4 l en cycle urbain.

L'AUTOMATIQUE.

De l'extérieur, rien ne distingue une Renault 18 Automatic d'une autre Renault 18. A l'intérieur, vous trouverez en plus, la douceur et le plaisir de conduire une Renault 18 automatique Renault. Mais, les Renault 18 Automatic ont toujours les mêmes qualités. Celles de leurs sœurs : puissance et esthétique d'une grande voiture, équipements et confort d'une grande berline.

Vous avez choisi une Renault 18 Automatic. Vous la trouverez en berline ou break parmi les 14 versions de la gamme Renault 18.

Renault 18 A partir de 34.600 F. Renault 18 Automatic 48.400 F. Tarif au 1/10/80. Milleime 81. Prix TTC clés en main. Consommation : 7,7 l à 90 km/h, 9,5 l à 120 km/h à vitesse stabilisée, 9,8 l en cycle urbain.

LE BREAK.

La différence entre une berline et un break Renault 18, vous la connaissez. L'important c'est de vous décider pour l'une des 5 versions : ce peut être un break Renault 18, un break Renault 18 TL, un break Renault 18 TS, un break Renault 18 Automatic ou un break Renault 18 TD Diesel. Ce sont les 5 modèles parmi les 14 versions que vous offre la gamme Renault 18 : une gamme de berline et de break qui réunit des moteurs 6, 7, 8, 11 CV essence ou diesel, boîte 4, 5 vitesses ou automatique, dans un environnement économique, esthétique et confortable.

Renault 18 A partir de 34.600 F. Renault 18 TS Break 45.300 F. Tarif au 1/10/80. Milleime 81. Prix TTC clés en main. Consommation : 6,8 l à 90 km/h, 9,2 l à 120 km/h à vitesse stabilisée, 9,9 l en cycle urbain.



RENAULT préconise elf

LES RENAULT 18
14 VERSIONS BERLINES ET BREAKS, 7-8-9 CV, ESSENCE OU DIESEL

PUBLICIS 10028

cinemas

LES AVENTURES DU CAPITAINE
BLOOD (A. v.o.) : Action Ecceles,
(325-72-97).
BAISON (A. v.o.) : Studio
Crusis, 55 (354-50-22).
LA BÊTE (Fr.) (***) : Cinéy-Palace,
(325-72-97).
BOULOU SAUVE DES EAUX (Fr.) :
Studio Contresserre, 55 (325-78-37).
C. C. (A. v.o.) : Studio Cr.
(v.o.) : Luxembourg, 66 (633-97-17).
(v.i.) : Napoléon, 17 (380-41-46).
C. C. (A. v.o.) : Action
Crusis, 55 (325-72-97).
Christine, 55 (325-58-57).
CET OSCUR OBJET DU DESIR
(Fr.) : Forum-Cinéma, 51 (297-
58-54).
LE CRIME DE L'ORDRE EXPRESS
(A. v.o.) : Palace Croix-Nivert, 15
(325-72-97).
DELIVRANCE (A. v.o.) : (***) :
Cinéy-Palace, 55 (325-78-37).
Le Diable et la Machine, 2 (326-55-
55).
LA DERNIERE FOLIE DE MEL
BROOKS (A. v.o.) : Salsza, 55
(325-72-97).
LES DIX COMMANDEMENTS (A.)
(v.o.v.i.) : Skyton Point-Show, 55
(325-72-97).
LE GUESARD (It. v.o.) : U.S.O.
Marbeuf, 55 (325-72-97).
LA GUERRE DES SOUSONS (Fr.) :
3 Hausmann, 55 (770-67-55).
HAIR (A.) : Arts, 55
(322-62-98).
LES HUIT FOIS PLUS L'OEUF
(It. v.i.) : Capri, 2 (608-11-69).
JOHNNY GOT IT HUN (A. v.o.) :
L'Espresso, 55 (544-57-94).
L'AMOUR, 55 : Studio Crusis, 55 (354-50-22).
H. ap.
ET... ET... ET...
L'AMOUR, 55 (326-58-35).
L'ETRE EN HAIR (A.) :
Marbeuf, 55 (325-72-97).

Un film de **MAURICE PIALAT**

en version française originale 70 mm MARSHMAN PATHE
en version française originale 70 mm GRAND BEX
en version française originale 70 mm
USC NORMANDE CICI (COLUMBIA TRIESTE) - BRETAGNE CICI (COLUMBIA TRIESTE)
USC DANTON CICI (COLUMBIA TRIESTE) - GAUMONT SUB CICI (COLUMBIA TRIESTE) - MAGIC CONVENTION CICI (COLUMBIA TRIESTE)
en version française avec adaptations WEPLER PATHE en version originale QUINTEITE en version française MURAT - USC Gobelins

UN VOYAGE QUI COMMENCE... LA OÙ TOUT FINIT

LE
**TROU
NOIR**

© WALT DISNEY PRODUCTIONS

LE TROU NOIR avec MAXIMILIAN SCHELL, ANTHONY PERKINS, ROBERT FORSTER
JOSEPH BORTONS et YVETTE MIMBLEUX et ERNEST BORGINNE
Produit par RON MILLER. Réalisé par GARY NELSON. Scénario de JEB ROSEBROOK et GERRY DAY
Histoire originale de JEB ROSEBROOK, BOB BARBASH et RICHARD LANDAU
Archiviste-découpeur PETER ELLENSHAW. Musique composée et dirigée par JOHN BARRY
Directeur de la photographie FRANK PHILLIPS, A.S.C. Technicolor® 6. "Technovision"
Version originale et versions françaises enregistrées en CICI (COLUMBIA TRIESTE)
Une PRODUCTION WALT DISNEY

SAISON 1966-1967. 12 épisodes de 25 minutes. Réalisé par GARY NELSON. Scénario de JEB ROSEBROOK et GERRY DAY. Histoire originale de JEB ROSEBROOK, BOB BARBASH et RICHARD LANDAU. Archiviste-découpeur PETER ELLENSHAW. Musique composée et dirigée par JOHN BARRY. Directeur de la photographie FRANK PHILLIPS, A.S.C. Technicolor® 6. "Technovision". Version originale et versions françaises enregistrées en CICI (COLUMBIA TRIESTE).

présentée en version française : CHAMPIGNY MULTICINE PATHE - VERSAILLES CYRANO - ROSNY ARTEL - ENGHEN FRANCAIS
SAINT-GERMAIN CCL - PANTIN CARREFOUR - SARCELLES PLANADES - AJLUNAY PARNOR
ORSAV ULIS - ARGENTUIL GAMMA CICI (COLUMBIA TRIESTE) - CRIEUIL ARTEL - LE PERREUX PALAIS DU PARC - EVRY GAUMONT

SAUVE QUI PEUT (LA VIE)
un film composé par
JEAN-LUC GODARD

S
POW

| OFFRES D'EMPLOI | Le m/m col. | T.S. |
|------------------|-------------|--------|
| IMMOBILIER | 57,00 | 67,03 |
| DEMANDES D'EMPL. | 14,00 | 14,00 |
| AUTOMOBILES | 39,00 | 39,00 |
| AGENDA | 39,00 | 45,86 |
| PROP. CAPITAL | 105,00 | 123,46 |

ANNONCES CLASSEES

| ANNONCES ENCADRÉES | Le m/m col. | T.S. |
|--------------------|-------------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI | 33,00 | 38,80 |
| DEMANDES D'EMPL. | 8,00 | 8,00 |
| IMMOBILIER | 25,00 | 29,40 |
| AUTOMOBILES | 25,00 | 29,40 |
| AGENDA | 25,00 | 29,40 |

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Pharmacia
LEADER EN CHROMATOGRAPHIE
recherche
RESPONSABLES REGIONAUX BIOCHIMISTES
(NIVEAU D.E.A.)
REGIONS : POURVOIR :
- RHONE-ALPES - MEDITERRANEE
- SUD-OUEST
Domicile sur secteur souhaité.
(Si vous habitez hors de ces secteurs mais que vous puissiez y intervenir ultérieurement, nous pourrions également vous intéresser.)
ILS DEVONT :
- promouvoir des produits hautement scientifiques,
- intégrer une équipe dynamique et ambitieuse,
- contribuer au développement d'une société en pleine expansion,
- acquiescer des responsabilités à la mesure de leurs qualités.
Voletures humbles et frais de déplacement.
Envoyer C.V. et photo en 10/80
PHARMACIA FRANCE S.A.,
B.P. 61 - 78390 BOIS D'ARCY.

L'assurance qualité Un poste clé dans notre entreprise...

Fait d'un des trois premiers groupes français, nous étudions et développons des équipements de très haute technologie pour l'industrie nucléaire. Le poste que nous recherchons est une véritable responsabilité, voire la priorité absolue de l'assurance qualité. Ingénieur diplômé, vous avez au moins 5 ans d'expérience dans un poste de responsabilité dans le domaine qualité-organisation.
Cette expérience nous permettra de diriger et coordonner les activités suivantes :
- élaboration d'un programme d'assurance qualité
- mise en place d'un programme de surveillance, enquêtes internes et externes
- définition et approbation des documents.
Le poste est basé à Lyon. L'anglais est un impératif.
Merci d'adresser votre lettre de motivation sous réf. 1472 M à nos carrières, 14 rue La Fayette, 75001 PARIS qui transmettra rapidement.



cherche pour son usine de Moissac

Chef d'entretien et matériel

Le poste requiert une formation Grande Ecole Mécanique et l'expérience dans un poste similaire. De bonnes connaissances en mécanique et électrique sont indispensables.
S'adresser avec CV et prétentions sous référence 1472 M à nos carrières, 14 rue La Fayette, 75001 PARIS.

Telemecanique

10000 personnes - 2,2 milliard francs/an
recherche pour ses équipes de
DEVELOPPEMENT de ses départements
MODULES ELECTRONIQUES & AUTOMATES
à
06 - SOPHIA près ANTIBES

CHEF DE B.E. DE CONCEPTION MECANIQUE

ANIMER une équipe de 4/5 personnes, DERNIERE des orientations techniques, CONCEVOIR, RECHERCHER de NOUVELLES SOLUTIONS TECHNIQUES (fonctions d'automatismes, des boîtes ou modules), assister les ACHATS dans recherche de sous-traitants d'études, d'outils ou de fabrication.

INGENIEUR MECANICIEN
EXPERIENCE (5 ans environ) : CONCEPTION DE PIECES MOULEES EN PLASTIQUES et PIECES DECOUPEES pour l'ELECTRONIQUE - ANALYSE DE LA VALEUR - GESTION d'un projet - DIRECTION d'une équipe de développement.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. dét., salaire et photo en réf. 4511 à

SC Sélection conseil

95 - AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS



emplois internationaux emplois internationaux emplois internationaux

BUREAU VERITAS
UN INGENIEUR D'AFFAIRES
pour le monde.
Expérience d'au moins 6 ans dans la pétrochimie, le raffinage, avec au moins un séjour sur un chantier de construction.
Bonnes connaissances de la conception, de la construction et de la sécurité des installations pétrolières.
Familiarisé avec les normes internationales.
Bonnes connaissances de la langue anglaise.
Adresser C.V. et photo en 10/80 sous réf. n° 47 à
BUREAU VERITAS Division du Personnel
31, rue Henri Rochefort 75017 PARIS

IMPORTANT COMPLEXE AGRO-INDUSTRIEL
AFRIQUE FRANÇAISE
Formation D.I.U.T. MIAGE
approfondies : D.I.U.T. - AFRIQUE - U.G.P.A. (U.G.P.A.).
Expérience industrielle cinq ans minimum.
Nous offrons : avantages sociaux, logement, congés, etc.
avec C.V. et photo en 10/80
P. LICHAU S.A. - B.P. 220 - Paris Cédex 02

STE DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE
partenaire d'un groupe industriel de taille internationale recherche pour
MOYEN ORIENT INGENIEURS Informaticiens
DE NATIONALITE FRANCAISE
LES CANDIDATS DEVONT JUSTIFIER :
- d'une excellente connaissance des grands systèmes de gestion (gros ordinateur, mini, réseau...);
- de la maîtrise de la langue anglaise.
NOUS OFFRONS :
- séjour de longue durée ou durée limitée ;
- salaire attractif + avantages.
Adresser C.V., photo, prétentions - N. PUBLICITES REUNIES
112, Bd Voltaire - 75011 Paris

ANNONCES CLASSEES
TELEPHONEES
296-15-01

AMNESTY INTERNATIONAL
offre un poste de
CHERCHEUR
dans la section Amérique
du service de la
(secrétariat internat., Londres).
Le candidat doit posséder une
connaissance spécialisée des
pays d'Amérique latine de
langue espagnole. Excellent
anglais et espagnol indispensables.
Salaire de dep. : 6.700 £ (ind.).
Pour plus de renseignements et
formulaires à remplir, s'adresser
au Personnel Office,
Amnesty International,
10 Southampton Street,
London WC2E 7HF.
Tel. 01 834 7788 poste 209.
Dernier délai pour la réception
des formulaires remplis :
15 novembre 1980.

QUEENSLAND, AUSTRALIA
Mount Isa Mines Limited
Operator of one of the World's Largest Underground Mines
The Company's mining, concentrating and smelting operations offer to skilled and experienced engineers and scientists challenging opportunities for both personal and professional advancement. Production of both lead and silver at Mount Isa places the Company as a world leader. We are in the world's top ten producers of both copper and zinc; having extensive reserves our long-term future is assured well into the next century.
Lead production is to be increased now by 20% committing some \$450 million in capital expenditure over three years for additional mining, processing and product handling facilities. A trial stoppage project is being conducted at Hilton Mine, a major silver-lead-zinc deposit twenty kilometres north of Mount Isa. In addition there is an active programme aimed at process development, improvement to existing plant process and product quality and cost reductions.
To maintain and better our position as a leader in the operation and development of sophisticated and advanced mining and ore treatment technology, we are able to offer varied and interesting professional appointments.
Mining Engineers
PLANNING ENGINEERS:
(6 years' experience) - involved with feasibility studies of new areas and design for development, extraction and filling operations.
PROJECT ENGINEERS:
(4-6 years' experience) - work is associated with the development and introduction of new equipment and methods, and with underground construction.
Applicants must hold relevant tertiary qualifications and have experience in operating mines.
Rock Mechanics/Geophysics
(Candidates require mining engineering degree with qualifications or field experience in geophysics) - to be responsible for geophysical component of rock mechanics research programme particularly related to blast vibration and changes in rock conditions due to mining.
Metallurgists/Chemical Engineers
MINERAL PROCESSING:
(3-6 years' experience) - work includes daily metallurgical control, overall process control and project work.
SMELTING:
(3-6 years' experience) - involved with day to day metallurgical control and project work related to the application of computers to process control.
Applicants must possess relevant tertiary qualifications and have operating experience.
SMELTING RESEARCH:
(Requires post graduate qualifications or equivalent plant research experience) - for new process development and analysis and modification of existing plant processes.
Mechanical Engineers
PROJECT, CONSTRUCTION OR PLANT ENGINEERS:
(Minimum of 5 years' experience) - responsible for design, construction and commissioning of new capital and operating plant and equipment and technical support in modification and upgrading existing plant.
Applicants must possess relevant tertiary qualifications and have experience in some branch of heavy industry.
Electrical Engineers
PROJECT ENGINEERS:
(Minimum of 5 years' experience) - projects range from distribution, machines and lighting to control systems and associated digital and analogue electronics. Applicants must possess relevant tertiary qualifications and have experience in mining or heavy industry.
Diesel Maintenance Engineer
Requires experience in diesel based mining operations or heavy earth moving diesel equipment maintenance.
Contracts and Scheduling Engineer
Requires experience in medium to heavy construction scheduling for range of disciplines in conjunction with contracts experience.
Computer Professionals
SYSTEMS PROGRAMMERS, ANALYST PROGRAMMERS, SYSTEMS ANALYSTS:
the equipment is a UNIVAC 1100/82 with network of 100 terminals. A wide range of commercial and technical applications exist utilising data base and software. Current development emphasis is on graphics and terminal driven systems.
Supply Management
SYSTEMS AND TRAINING OFFICER:
Position calls for supply system design and monitoring, procedure manual preparation and personnel training in supply related topics. Applicants must have systems experience with exposure to supply management.
Conditions of Appointment
We pay salaries which are at the top end of the Australian salary market. Actual salaries offered will reflect qualifications, experience, and the level of appointment. In addition to salary, we offer an attractive benefit package which includes fixed and variable bonuses, immediate superannuation cover, full medical and hospital cover, annual holiday air fares, and generous annual and sick leave entitlements. For successful applicants and families, fares and reasonable removal expenses will be provided. Mount Isa is situated some 1600 kilometres north-west of the Queensland state capital, Brisbane; the two centres are connected by a daily jet service. The mine site enjoys the modern city of some 27,000 people who enjoy a wide range of cultural and sporting activities; throughout most of the year the climate lends itself to outdoor activities. The population is well catered for by shopping and education facilities, there is a choice of TV and radio programmes, and movie theatres. The city is served by a modern hospital and medical services are readily available.
Application forms and further information may be obtained by contacting
Timothy Roberts,
Mount Isa Mines Limited,
Adelaide House, King William St.,
London EC4R 9DX. (Phone 01-626 7446).
Company Officers from Mount Isa will visit England to conduct interviews.

POUR DÉPART RAPIDE A L'ÉTRANGER
recherches
INGÉNIEUR CIVIL
OU ASSIMILÉ
TOPOGRAPHE
Parlant français pour aller en Afrique.
Nombreux projets. Régime 10 mois-3 mois.
Envoyer C.V., photo, prétentions n° 74918
CONTESSE Fabrice, 30, av. de l'Opéra, 75004 Paris
Cedex 11, qui transmettra.

BAYER OWENS CORNING GLASSWOOL S.A.
recherche internationale spécialisée
dans la production et la commercialisation
des produits d'isolation thermique et acoustique,
cherche s'adjointe.
UN VENDEUR EXPÉRIMENTÉ POUR LA FRANCE
susceptible de promouvoir l'utilisation de la laine minérale (laine ou verre) pour le bâtiment.
Il dépendra directement du commercial directeur Europe basé à Bruxelles et sera chargé de la formation des forces de vente de nos distributeurs français et les assistera dans la vente de nos produits au travers de leurs réseaux de distribution.
Une forte personnalité de moins qu'une expérience directement applicable dans le domaine.
La connaissance de l'anglais est un avantage.
La rémunération, quant à elle, est en relation directe avec le niveau d'expérience professionnelle.
Si un emploi vous intéresse, veuillez adresser C.V. détaillé, ainsi que vos prétentions, à :
G. BAYER - Personnel Manager
BAYER OWENS CORNING GLASSWOOL S.A.
rue de Valenciennes 100
1050 VILVORDE (Belgique) - Tél. : 041-70-63-31
Discrétion totale assurée.

Dans le cadre de son expansion la division Export d'une importante société d'installations en télécommunication recherche un :
1) CHEF DE PROJET Afrique Francophone
Le candidat retenu, ingénieur diplômé aura l'expérience de la réalisation de marchés de travaux d'Outre-Mer.
- Anglo obligatoire - 110.000 F par an et indemnités liées au détachement.
- Logement et voiture assurés. RfE 2480
2) ANALYSTE FINANCIER
Ce jeune diplômé d'une grande école de commerce fera de courtes missions de contrôle de gestion à l'étranger.
- Anglo nécessaire - 75.000 F par an et indemnités liées au détachement. RfE 2481
Adresser lettre manuscrite C.V. et photo sous référence choisie à SWEETS, B.P. 100, 75424 PARIS, cedex 09.

recherche pour sa filiale au Brésil-Rio
Cabinet d'expertise comptable
IM RÉVISEUR
Ayant 1 à 2 ans d'expérience.
Langue Portugaise indispensable.
Envoyer C.V. et prétentions à :
G.D.V., 114, rue Charles-de-Gaulle,
92822 NEUILLY-SUR-SEINE.

RESPONSABLE DE S...
CHIEF I...
SERVICE INFOR...
UN INGENIEUR
CHEF DE PROJET...
LE RESPONSABLE
RECHERCHE MECANIQUE...
CHIEF DE SERVICE
ENTRETIEN



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

ORLEANS
Le Service Central d'Informatique de la Direction Générale des Télécommunications offre un poste de

RESPONSABLE DE SON SERVICE "METHODES"

de quelques ingénieurs, il :

- la coordination des divisions opérationnelles
- la planification des actions en cours
- l'identification des besoins de formation et l'utilisation des compétences
- la qualité des produits
- l'expérience des travaux de l'aide à la réalisation des logiciels.

Ce poste est occupé par un ingénieur possédant quelques années d'expérience et ayant suivi des études de formation d'applications informatiques.

fonction qui implique le sens des relations humaines et de la négociation doit permettre à un candidat de réaliser une contribution particulièrement intéressante.

Après une candidature sous le nom de M. M. M. à Jean PORRACCHIA

CARRIERES INFORMATIQUES
formation : 149, rue SAINT-HONORE 75001 Paris

CHAMBRE SYNDICALE NATIONALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE

Gérer du personnel ce n'est pas seulement l'administrer

Et parce que nous avons en permanence à l'esprit la notion de la gestion du capital humain, que nous souhaitons un homme de communication, allant du dynamisme d'un opérationnel à la qualité d'analyse et de réflexion. Nous lui confierons notre poste de **RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DU PERSONNEL**.

Basé dans la région Niçoise et rattaché à la direction des relations humaines, le futur titulaire devra prendre en charge, avec la collaboration d'une équipe de cinq personnes, la politique d'accueil, l'élaboration et le maintien des procédures administratives, la responsabilité des problèmes juridiques. Homme de dialogue, il devra travailler avec les partenaires sociaux. Le poste convient à un candidat de 30 ans environ, la formation supérieure, pouvant trouver une expérience dans un poste similaire, et souhaitant évoluer rapidement au sein du personnel. La pratique de la langue anglaise est impérative.

Envoyez vos candidatures (CV + photo + prétentions) réf. 915/80 à Françoise Meyer-15 CROISSANT, 11 Cours Cavallotti 13286 MARSEILLE CEDEX 6.

CAPEOR
NANTES-PARIS-LYON-MARSEILLE

Damart
recrute le

CHEF DU SERVICE INFORMATIQUE

de son Unité de Maintenance des Catalogues et des Bases de Données, il aura la charge de collaborer avec l'ensemble d'un homme de service, possédant d'efficacité, capable de travailler avec des personnes, des préoccupations et des différents problèmes.

Il devra posséder une solide expérience au niveau de la programmation et pouvoir justifier d'avoir dirigé, avec succès, des chefs de projets et des analystes.

Une bonne connaissance du matériel IBM (360 + 4341) sera un atout supplémentaire.

Adresser candidature manuscrite, curriculum vitae détaillé et photographie à :

DAMART RECRUTEMENT, Direction du Personnel,
25, rue de la Vierge-aux-Chânes, 95003 BOULVAIS

CHAMPAGNE (51)

Responsable comptable

Nous sommes une PMI située en Champagne (130 personnes - 25 Millions C.A.). Nous exerçons dans l'étude et la réalisation de biens d'équipement industriel non standards.

Nous aimerions rencontrer un homme, de minimum, de formation supérieure comptable ESC ESSEC, DECS, B.P. ou autodidacte qui dispose en tant qu'adjoint ou chef-comptable, d'une solide pratique (5 ans minimum) des problèmes comptables, financiers et fiscaux, acquise dans une entreprise utilisant des principes de gestion moderne (budgetisation, comptes analytiques).

Il sera responsable de la comptabilité devant la D.G., avec pour objectif d'être comptable clair, souple, fiable et rapide.

Merci d'adresser CV manuscrit détaillé, photo et salaire actuel sous réf. 3565

17, rue Courmoult 51100 REIMS

MORENO CONSULTANTS
Recrutement et Communication

Pour notre siège européen à Grenoble nous recherchons

Directeur du Reporting et de la Comptabilité - Europe

Responsable de la consolidation des états fiscaux et des analyses financières au niveau Europe (10 filiales).

Ce poste demande un niveau supérieur à un minimum de 10 ans d'expérience comptable et préférence dans une entreprise anglosaxonne en qualité par exemple d'Auditeur Interne ou Externe.

La parfaite maîtrise de l'anglais est exigée.

Adresser C.V. détaillé en anglais, avec niveau de rémunération souhaité et si possible photo au Directeur des Relations Humaines.

BECTION DICKINSON
S. Chénouet, 38240 MEYLAN-GRENOBLE-FRANCE

THOMSON-CSF
TUBES ET DISPOSITIFS A IMAGE
GRENOBLE

Afin d'assurer le développement de COMPOSANTS pour SYSTEMES OPTIQUES de très hautes performances Nous recrutons

UN INGENIEUR CHEF DE PROJET

(30 ans minimum)

Il devra être autonome au tant que responsable d'affaires, il participera à la mise au point des équipements et sera responsable des unités du groupe.

Il devra justifier, dans des domaines de physique et de électronique, d'une expérience dans la conception et de l'organisation d'une équipe de techniciens appliqués.

ADRESSER candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) au SERVICE DU PERSONNEL - D.T.E. BP. 55 38100 SAINT-EGREVE

Importante Société produisant matériel pour l'automatisation, la robotique, la chimie.

UN INGENIEUR CHIMISTE

Portant bien l'allemand et ayant 2 ans d'expérience de la chimie et de la robotique.

FORMATION : ENSC - ENSIC (Maîtrise chimie ou similaire) - EAP - IPC - chimie, catalyse, etc.

FONCTION : études et mise au point de nouveaux produits.

Adresser C.V. détaillé, lettre réf. 900, à S.E.L.E.C. en Recrutement 100, rue de la République 92000 NANTERRE

Société d'importance nationale

SECTEUR IMMOBILIER

recherche pour ses filiales de

NICE et TOURS adjoint au directeur régional

FORMATION : X - MINES - HEC.

Il sera chargé d'une manière générale de la recherche d'opérations nouvelles, dont il devra assurer le montage, au sein d'une équipe commerciale. Il devra aussi assurer dans le cadre d'une programmation pluri annuelle, la mise en œuvre de plusieurs années d'expérience dans la branche immobilière ou un proche secteur d'activité et avoir occupé au moins un poste à niveau de responsabilité élevé.

Envoyez lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la réf. 9582 à :

Q7 organisation et publicité
2 RUE MARENGO 75001 PARIS/ODI TIRE

Telemecanique

10.800 personnes - 1,8 Milliard de F. par an pour sa DIVISION CANALISATIONS PREFABRIQUEES - TUBES - APPAREILLAGE - AUXILIAIRES D'EQUIPEMENT

A DIJON (21)

INGENIEUR SPECIALISTE TOLERIE

RESPONSABLE, au sein de la section INDUSTRIALISATION des problèmes de TRAVAIL DES METAUX EN FEUILLES et PROFILES. Compétence technique et économique. Le choix des solutions. Conçoit des produits avec optimisation coûts, délais et qualité.

EXPERIENCE INDISPENSABLE D'UNE FONCTION SIMILAIRE en INDUSTRIE MECANIQUE avec la maîtrise de l'outil (Technique, mais aussi économique).

DISCRETION ABSOLUE
Lettre manuscrite, C.V., salaire, photo réf. 4301 à

sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS 75017 PARIS

SOCIETE LEADER SUR SON MARCHE

Pour usine de HAUTE-LOIRE (350 personnes)

LE RESPONSABLE ELECTROMECHANIQUE ENTRETIEN

Réf. 101

Il devra être titulaire d'une formation de 30 ans de formation Arts et Métiers ou équivalente. Il devra justifier d'une expérience similaire en qualité de Responsable d'Adjoint, il assurera la responsabilité de l'entretien des machines et des équipements.

Une bonne connaissance de l'automatisation et en particulier des microprocesseurs serait un atout.

Salaires proposés : 130 000 F +

Pour usine située près de MEAUX (77)

CHEF DE SERVICE ENTRETIEN

Réf. 102

La candidate âgée de plus de 30 ans, de solide formation technique devra justifier d'une expérience réussie dans un poste similaire en tant que Responsable d'Adjoint.

CADRE - Salaire proposé : 100 000 F +

Envoyez C.V. et photo en rappelant la référence du poste choisi à CONTEXTE PUBLICITE - 20, av. de l'Opéra 75002 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Telemecanique

10.800 personnes - 1,8 Milliard de F. par an DEVELOPPANT PLEINEMENT SA DIVISION ELECTRONIQUE recherche pour

06-SOPHIA près ANTIBES RESPONSABLE PROSPECTIVE TECHNOLOGIQUE

ORGANISE ET GERE LES ETUDES DE NOUVELLES TECHNOLOGIES A L'INTERIEUR ET A L'EXTERIEUR - AIDE A LA DECISION DU CHOIX DES TECHNOLOGIES EN VUE DE MEUX DERNIER LES STRATEGIES "PROSPECTIVES" à 35 ans.

INDISPENSABLE

- INGENIEUR EXPERIMENTE
- en ELECTRONIQUE et AUTOMATISMES INDUSTRIELS, avec un minimum de produits électroniques
- en réalisation ou investigation des FONCTIONS D'AUTOMATISMES des technologies : Circuits Imprimés, Circuits intégrés, émetteurs, Circuits Intégrés, Optoélectronique, Micromagnétique
- de concepteur concret et non de chercheur.

ANGLAIS COURANT

Téléphones et séjours aux U.S.A. et JAPON

DISCRETION ABSOLUE
manuscrit, C.V. détaillé, rémunération, photo réf. 4508 à

sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS 75017 PARIS

responsable du département électronique

La Société (40 personnes) va réaliser une extension de 14 M de C.A. dont 60% par la fabrication et la recherche d'appareils de mesure et de contrôle de l'électronique qui en train de prendre une part prépondérante.

Elle recherche un INGENIEUR ELECTRONICIEN diplômé possédant quelques années d'expérience, il devra concevoir un matériel au point de vue des appareils, établir les prix de revient, sous-traiter certains éléments.

Le poste est basé à ANNEMASSE (74) hab. 1000 - Genève à 100 km - sur la route d'une heure d'autoroute).

Rémunération 110 000 fr. - 102/22 M

France 1111 Mr. MATTENET
rue Saint-Augustin 75002 PARIS.

ORGANISME PUBLIC INTERPROFESSIONNEL ALPES-MARITIMES

RESPONSABLE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES

Il devra être titulaire d'une formation de 30 ans de formation technique et commerciale. Il devra justifier d'une expérience réussie dans un poste similaire en tant que Responsable d'Adjoint.

Envoyez C.V. et photo en rappelant la référence du poste choisi à CONTEXTE PUBLICITE - 20, av. de l'Opéra 75002 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

THOMSON-CSF
DIVISION TUBES ELECTRONIQUES
GRENOBLE

pour

SON LABORATOIRE DE RECHERCHE INGENIEUR

(E.S.E., E.S.P.C.I., I.N.P.G.-G.P.)

Il prendra la responsabilité d'une équipe de recherche travaillant sur des composants semi-conducteurs pour application à la détection infra-rouge.

TECHNICIENS

(B.T.S. ou D.U.T. Electronique ou mesures physiques)

Ils seront intégrés dans une équipe de recherche et chargés de la conception et de mesures de circuits intégrés destinés à la détection infra-rouge.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo au Service du Personnel - B.P. 55, 38100 SAINT-EGREVE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

IMPORTANTE ENTREPRISE DU BÂTIMENT
- tous corps d'état - siège PARIS
crée le poste de

**DIRECTEUR
DES CHANTIERS**

Directement rattaché au Directeur Général il a la responsabilité de 300 personnes et la planification, la coordination et la gestion des chantiers au niveau du personnel, des matériels, du budget et des marges.
Il a une formation Ingénieur BTP ou équivalente et l'expérience de la direction d'une entreprise de taille moyenne ou de gros chantiers de grande importance.

Écrire avec C.V. détaillé en précisant la rémunération souhaitée, sous réf. 70134 M à D. JOUSSET

plein emploi

10, rue du Mail - 75002 PARIS.
depuis 1975

HILTI FRANCE
NOTRE SOCIÉTÉ
EST LE LEADER MONDIAL
DES MATÉRIELS
ET TECHNIQUES
DE FIXATION DANS LE
DOMAINE DU BÂTIMENT

Nous occupons la première place sur le
Marché Français avec un C.A. de 200 Millions de Francs

pour notre siège social
à MORANGIS (91)
nous recherchons

**JEUNE
INGÉNIEUR A.M.**
(ou similaire)

Intéressé par tous les aspects de la technique dans la vente, suivi du produit, de sa conception à sa distribution, de sa maintenance.

Rattaché au Directeur Marketing technique, il se formera à nos techniques en participant à l'activité commerciale et à sa gestion progressive et plus importantes responsabilités.

Profil :
- 2 à 3 ans d'expérience professionnelle
- Allemand
- La rémunération sera fonction de l'expérience du candidat embauché.

Adresser C.V., photo et prétentions à :
HILTI FRANCE
Service Personnel
BP 77 - MORANGIS (91)

VOUS

Jeunes techniciens
niveau DUT ou BTS ou sans expérience

Ingénieurs débutants
une mission d'au moins 5 ans

NOUS

Telemecanique

Un service technique pour les CONSTITUANTS
pour les INDUSTRIES
(11 personnes dans le monde).

LE DÉPARTEMENT APPLICATIONS ET
SYSTEMES

APRES-VENTE ET PLATEFORME D'ESSAIS :

• **TECHNICIENS service pesage**

• **TECHNICIEN EXPERIMENTE
et INGENIEUR DEBUTANT
service levage**

N.B. Affectation géographique libre paritaire

Envoyer C.V. avec photo et lettre de motivation à :
TELEMECANIQUE ELECTRIQUE
Division Electronique et Automatisme
33, av. du Chatou - 92000 Nanterre

adip

pour relancer les actions de
développement et de commercialisation
TELECOM TELEMATIQUE privé

Chef de produits

responsable de la planification, du développement à long terme ainsi que des objectifs commerciaux à court terme de la ligne de produits. Il aura une expérience de la fonction d'au moins 5 ans acquise dans le domaine électronique (audiovisuel, informatique, Telecom...). CV (photo et prétentions), sous référence 1011 M à M.A. qui transmettra confidentiellement le dossier.

GAMMA Sélection

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discretion absolue

**Ingénieur
grande école
pour
futur poste
de direction**

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS, LEADER DANS SON DOMAINE, poursuit une politique active de diversification dans cette optique.

Nous recherchons un Ingénieur Diplômé Grande École, ayant 3 à 5 ans d'expérience comme chef de projet (études et réalisations), capable d'effectuer, avec autonomie, les études préliminaires à la création d'une filiale, puis d'assurer le démarrage et la direction d'une de celles-ci. Situation très intéressante pour un candidat ayant qualités de rigueur, de contact et de dynamisme.

Lieu de travail Paris, évolution probable grande ville province.

Ordre de grandeur de rémunération de 150.000 +

Juriste

réf. 21 225 AN

**Jeune
audit**

PA 177

**Jeune
cadre
organisation**

AL 111

**Jeune
ingénieur
d'affaires**

réf. 219 EM

IMPORTANT GROUPE PRESSE-EDITION recherche pour le Siège

et les principales unités :

Rattaché à la Direction Financière, il sera chargé :

- d'intervenir directement sur les domaines suivants :
- contrôle : condition-achat, vente, cession de titre, etc.
- vis des sociétés : création, fonctionnement, modification, etc.
- contentieux
- marque de fabrique.

- d'assurer un rôle de conseil près des responsables d'unité.

Vous avez :
- une formation juridique de bon niveau (DESS) spécialisée si possible en droit des sociétés.
- une expérience pratique en entreprise de plusieurs années sur une fonction similaire.

Poste à Paris.

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL, NOMBREUSES FILIALES FRANCE ET ETRANGER, souhaite intégrer au sein de l'équipe de la direction financière de la holding, un Jeune Audit.

Une belle opportunité de carrière est offerte à l'HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent, désirant valoriser 1 ou 3 ans d'expérience acquise dans un poste important ou cabinet conseil.

Après avoir assuré avec succès sa fonction d'audit, le titulaire du poste pourra accéder dans un avenir proche, à de larges responsabilités au sein d'une des filiales françaises ou étrangères.

Poste à Paris.

TRES IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIE ALIMENTAIRE, leader sur le marché, souhaite renforcer son service commercial.

Diplômé de l'enseignement supérieur (par exemple école d'Ingénieur : ENSIA, AM, etc.)
Débutant ou 1 ou 2 ans d'expérience, titulaire par une activité d'organisation appliquée à tous les domaines de l'entreprise.

Désireux de s'intégrer à celle-ci sans s'y orienter de façon trop précise et définitive dès le départ.
Capable ensuite d'évoluer à moyen terme (3 à 5 ans) vers des responsabilités plus opérationnelles et hiérarchiques de type technique, commerciale ou de gestion.

Lieu de travail : Créteil.

Adresser C.V., manuscrit, photo et prétentions.

UN GROUPE INDUSTRIEL DE PREMIER PLAN, bien équipé, destiné à l'avenir souhaite recruter un Ingénieur pour lui confier la responsabilité de la réalisation de commandes complexes.

Ce poste conviendrait à un Ingénieur diplômé (IDN, AM, INSA, etc.) débutant ou première expérience, ayant un goût marqué pour les contacts (clients, usines, fournisseurs), des qualités de méthode et de rigueur et une grande disponibilité. La connaissance de l'anglais est indispensable pour lui permettre une évolution de carrière vers des fonctions à dominante commerciale.

Poste à Paris.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris

Chef de Produit

120.000 F/An +

Un spécialiste français des produits pour l'industrie et le bâtiment. En quelques années, nous avons pu nous développer dans de nombreux secteurs. Nous recherchons un Chef de Produit pour assurer la mise au point, le développement et la commercialisation de produits aux débouchés particuliers, souvent larges, nous offrons ce poste.

Responsabilités :
- attirer les clients et développer les ventes
- informer la force de vente et l'after
- participer avec la Direction Commerciale à la définition et à la mise en œuvre des politiques commerciales et promotionnelles
- collaborer avec l'unité de production aux développements techniques afin d'assurer la qualité des produits.

Une expérience préalable dans le Marketing opérationnel est indispensable et la connaissance du milieu de l'industrie doit faciliter la prise de ces responsabilités. Au sein d'une petite structure, ce collaborateur doit avoir une personnalité de séducteur, être dynamique et soucieux de performances et d'efficacité.

Base de travail : PARIS.

Documentation sur poste aux candidats présélectionnés

Ecrire avec C.V. et photo à :
39, rue Étienne Marcel
75001 PARIS

**SOCIÉTÉ NATIONALE
DES POUCHES ET EXPLOSIFS**

100 Châteauneuf - 10 Ballancourt

recherche

**1 ingénieur chimiste
ou physico-chimiste**

Après une formation de :
- chimie des macromolécules
- formulation de matériaux synthétiques.

Anglais apprécié - expérience de plusieurs années

un laboratoire exigé.

Envoyer curriculum vitae et photo à la DIRECTION DU PERSONNEL ET DES AFFAIRES SOCIALES 12, rue Henri IV - PARIS 10

**Contrôle
de Gestion**

Nous sommes un important groupe français (3 C.A.).

Vous possédez une première expérience en tant que contrôleur de gestion.

Nous vous proposons la mission suivante :

1. Trois à cinq ans à notre siège (Paris) comme CONTRÔLEUR DE GESTION auprès de la Direction Générale. Ce poste implique des déplacements de courte durée en province (2 jours par semaine en moyenne).

2. Après réussite, évolution vers des responsabilités de haut niveau, soit fonctionnelles : par exemple au sein de notre DIRECTION FINANCIÈRE, soit opérationnelles : par exemple DIRECTION d'un CENTRE DE PROFITS.

Si cette proposition vous intéresse, vous pouvez faire acte de candidature (lettre manuscrite + photo) auprès de MEDIA PA en indiquant sur l'enveloppe la référence 355 M.

MEDIA PA
3, Bd de l'Inde, 75002 Paris

(Réponse en 48 heures assurée).

**ANALYSTE DE CREDIT
CLASSE V**

Pour l'analyse des risques, relations avec correspondants, réalisation et suivi des Pratiques de l'analyse financière en banque.

Maîtrise de l'ECO, IEP section équivalent.

Adress. C.V., photo, salaire et prét. s/réf. 8044 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle Paris

Cedex 02 - qui transmettra

**DIVISION AEROSPATIALE
ELECTRONIQUE**

pour son
SAINT-QUEN (93)

DEUX INGENIEURS

■ RESPONSABLE METHODES
CABLAGE :

■ un composé 12 techniciens. Electro-mécanicien de formation, il doit avoir une expérience de 5 à 10 ans dans l'industrie, notamment dans un service méthodes de câblage.

■ INGENIEUR de PRODUCTION

Pour être responsable du câblage aéronautique. Agé de 25 à 35 ans, il doit avoir de solides connaissances en électronique et une expérience préalable dans la gestion et l'encadrement d'un service de câblage de petites unités.

Adresser C.V., photo et prétentions à : P.M. LABINAL - Direction Recherche - 5, avenue Newton - B.P. 64 - 93100 SAINT-QUEN D'ARCY.

**GRANDE BANQUE PRIVEE
recherche pour son
SERVICE RECOURS**

UN CADRE

- formation Maîtrise ou Licence (ancien régime) en Droit Privé;
- connaissance approfondie de Droit et Technique Bancaires et des Voies d'Exécution;
- expérience de quelques années dans un poste similaire;
- qualités de négociation.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS sous référence 36095.

**chef
comptable**

110 000 + PARIS

A l'occasion de sa reorganisation, S.A. d'H.L.M. de taille moyenne recherche un Chef Comptable.

de 50 ans au moins, diplômé d'études supérieures comptables, vous devez avoir au moins 5 ans d'expérience, dont 5 en position d'adjoint au Chef Comptable ou en tant que Chef Comptable, capable de présider dans la gestion d'immeubles ou la construction immobilière.

Vous maîtrisez l'ensemble des techniques modernes de comptabilité, notamment l'informatique.

Assisté de 2 employés, vous serez en charge de la comptabilité générale, y compris le bilan, de suivi l'exploitation de chaque immeuble et de gérer la trésorerie.

Envoyez votre dossier complet avec lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération souhaitée à GEMO, 32, rue Plerret, 92000 Neuilly, qui étudiera votre candidature et vous avisera par lettre de référence CS-111 M.

Blanchisserie de Grenelle

**Responsable unité
de production**

Rattaché au Directeur Général et membre du Comité de Direction pour Superviser l'ensemble des activités de l'usine : maintenance - contrôle qualité - entretien - travaux neufs.

Assurer la réalisation des objectifs.

Participer à l'établissement des budgets d'investissement dans le cadre d'un nouveau plan de développement.

Expérience confirmée et récente de 5 ans minimum dans la fabrication de produits textile à justifier.

Connaissance des hommes et des machines indispensables.

40 ans minimum. Formation technique appréciée.

Ce poste convient à un candidat désireux de prendre et d'assumer des responsabilités.

Ecrire avec C.V., photo, téléphone privé, sous référence 19821 à

MRI conseil

Chapuis

13, rue Madeleine Michels

92522 Neuilly

PARIS - GRENOBLE - LYON - NANTES - MILAN

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

DU PONT

Dans le cadre du développement de ses activités, recherche un:

Analyste de gestion

qui se verra confier d'importantes fonctions au sein de la Division Trésorerie.

Chargé de la préparation du budget et des prévisions financières, ses responsabilités s'étendront :

- A l'analyse des coûts de production.
- Au contrôle de l'application des contrats d'association de Du Pont (France) S.A. avec ses partenaires industriels en France et à l'étranger.
- A l'évaluation économique et financière des projets d'investissement et aux recommandations nécessaires à la Direction.
- A la préparation de rapports économiques et financiers destinés à la Direction Générale.

Les candidats ont une formation universitaire comptable, financière ou économique. Un diplôme du 3^e cycle ainsi que de bonnes connaissances en informatique seraient des atouts supplémentaires.

Ils doivent pouvoir justifier de 2 à 3 années d'expérience dans un domaine financier ou d'analyse de gestion.

La maîtrise de la langue anglaise et la capacité d'entretenir de bons contacts à haut niveau sont indispensables.

Les candidatures indiquant la rémunération actuelle sont à adresser sous réf. 368 à DU PONT, DE NEMOURS (France) S.A., Service du Personnel 9, rue de Vienne - 75008 Paris.

SCHLUMBERGER (PÉTROLE)

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

conçoit et réalise des systèmes de haute technologie indispensables à la prospection et l'exploitation pétrolières dans le monde.

La croissance de nos activités et la large part de l'électronique dans ces outils nous conduisent à mettre en œuvre un important projet d'équipement informatique appliqué aux tests automatisés en production.

Nous souhaitons recruter, pour en assurer la responsabilité, un

ÉLECTRONICIEN GRANDE ÉCOLE

(A & M, SUPELEC, CENTRALE, + 1^{re} EXPERIENCE EN INFORMATIQUE)

Chargé de concevoir le système dans son ensemble (ordinateur central + mini), il en définira le cahier des charges et les bases de données, et assurera la formation des utilisateurs. Son expérience système, acquise dans une grande entreprise industrielle (constructeur informatique, avionique...) lui permettra de devenir rapidement l'expert informatique du département. Les perspectives d'évolution ultérieures sont très ouvertes, compte tenu des projets d'équipement informatique de l'entreprise et du groupe.

Les dossiers de candidature sont à adresser, sous réf. 8019 à :

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

Schlumberger

26, rue de la Cavée 92142 CLAMART.

LE GROUPE TRIUMPH ADLER

50 000 ordinateurs installés 140 000 personnes

c'est VOLKSWAGEN 1 000 personnes

LE DEPARTEMENT TRAITEMENT DE TEXTE « BITS » TRIUMPH ADLER FRANCE

dans le cadre de son expansion recrute immédiatement

DES PROFESSIONNELLS DE LA VENTE

INGENIEURS COMMERCIAUX (cadre)

Pour ses agences parisiennes

Nous disposons d'une gamme de matériels uniques sur le marché du traitement de texte : du monoposte au multiposte.

Les professionnels recrutés auront de préférence l'expérience de la vente de matériels de traitement de texte ou informatique.

Votre personnalité est indispensable.

La rémunération sera de l'ordre de 150 000 F et +

Adresser votre C.V. (avec photo) à :

Kléber PAULMIER Directeur de la Division Informatique

BP 210 - 3-7 Avenue Paul Doumer 92502 RUEIL MALMAISON CEDEX

WANG

FRANCE

Filiale commerciale (170 personnes) d'une société américaine fondée en 1951 d'envergure mondiale. Elle est devenue l'un des principaux constructeurs d'ordinateurs et de systèmes de bureau avec un taux de croissance annuel de 70% aussi bien du C.A. que du bénéfice net. Elle est actuellement aux États-Unis le leader dans le traitement de textes avec écran.

La progression rapide en France (60% par an pour le C.A. ; + 800 ordinateurs installés) l'amène à créer son Institut de Formation. Elle recrute son

DIRECTEUR

CENTRE DE FORMATION INFORMATIQUE

Relevé du Directeur International de la Formation, responsable de son budget, il élaborera la politique de l'Institut et en assurera l'organisation et la gestion. Il recrutera et animera son groupe (un Responsable des programmes et des instructeurs) ; cette équipe sera chargée des cours destinés aux utilisateurs francophones de matériel qu'il ou Personnel de vente et technico-commercial de la Société. Il disposera du matériel et de l'expérience pédagogique considérable de la Société mère.

Pour ce poste, le (la) candidat(e), âgé(e) de 30 ans minimum, aura une expérience de vente ou de support à la vente de l'informatique ainsi que de la formation. La pratique écrite et parlée de l'anglais est indispensable.

Des stages sont prévus aux États-Unis. Perspectives certaines d'évolution au sein du Groupe.

Veuillez écrire, en précisant votre salaire actuel, sous la référence 028 M, à notre conseil Richard BÉNAOUIL, GROUPE BSC, 37, boulevard Sébastopol, 75001 Paris.

Discrétion absolue et réponse rapide assurées.



Importante Société de Services en Informatique installée en Banlieue Sud-Est de Paris, recherche un

directeur d'exploitation

La société est équipée de deux ordinateurs IBM, de nombreux périphériques et d'un important réseau télé-traitement, système DOS/VSE, CICS ; l'ensemble fonctionne en 3 x 8 avec un effectif total de 90 personnes en moyenne (y compris la maintenance).

Pour assumer cette direction, il faut avoir de solides connaissances techniques, une réelle expérience de la direction d'hommes et le sens des relations humaines.

La préférence sera donnée aux candidats réunissant des qualités de bon sens, d'intelligence du travail, d'organisation matérielle du travail et de précision dans la tenue du planning...

Situation stable et d'avenir. Rémunération en rapport.

Adresser C.V. à Monsieur DUMONT, 114, rue La Boétie, 75008 Paris. Discrétion totale garantie.

Compagnie Industrielle des Lignes (Groupe C.G.E.)

INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

Formation PHYSICIEN ÉLECTRONICIEN OPTICIEN

Connaissance de l'anglais. Expérience à ans minimum.

Un ingénieur devra assurer la promotion dans l'industrie, les grands laboratoires et les facultés, des sources et des systèmes de laser, ainsi que les liaisons avec les clients et le suivi des affaires.

Envoyer C.V. et présentations à C.T.A.S., Route de Noisy, 91100 Evry.

responsable gestion-finances 200 000 F +

LA DIRECTION SCIENTIFIQUE D'UNE GRANDE ENTREPRISE INDUSTRIELLE cherche son responsable gestion-finances. Sous l'autorité du secrétaire général, il a pour missions :

- d'établir les budgets et les plans des différentes entités juridiques de cette direction ;
- de définir les procédures administratives et comptables (général et analytique) ;
- de produire des données de gestion régulières et contrôler les mouvements de trésorerie ;
- de traiter sur le plan financier des contrats de sous-traitance.

C'est un homme de 35 ans minimum, HEC, ESCP + DECS, ayant acquis son expérience soit dans une entreprise industrielle, soit dans les services financiers d'une grande entreprise.

C'est un poste de premier plan pour un bon gestionnaire dont la carrière se déroulera au contact d'ingénieurs de haut niveau.

Lieu de travail : Paris Ouest.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la réf. 170 LM.

jacques fixier s.a.

7 rue de logelbach - 75017 paris

membre de syntec

SESA

Une des premières sociétés françaises d'ingénierie informatique, premier constructeur européen de transmissions de données, réalisateur de logiciels dans les domaines d'applications variées recherche pour le développement de ses activités en FRANCE et à l'ÉTRANGER

ingénieurs informaticiens

Formation grande école

2 à 5 ans d'expérience de développement de logiciels dans les domaines :

- Communication de messages.
- Réseaux de transmissions de données.
- Applications temps-réel.
- Gestion transactionnelle.
- Base de données et logiciel de base.

Pour leur confier des responsabilités de conduite de projets informatiques pour lesquels ils auront à mettre en œuvre leur maîtrise des techniques, humaines et commerciales.

Envoyer C.V. sous référence 14.10 LM à SESA, Direction du Personnel 30, quai De Dion-Bouton, 92808 PUTEAUX.

AGENT DE CHANGE PARIS 9ème

Désire intégrer dans son équipe gestionnaire d'Actions

ASSISTANT GESTION débutant

LE PROFIL IDEAL :

- Formation de CO, ESSEC, Ecoles de gestion
- Motivation
- d'entreprise et boursier.
- parfaite aptitude à la rédaction, analyse et synthèse de rapports
- dispositions pour la négociation et une grande disponibilité.
- personnalité ambitieuse.

LE POSTE :

- Analyses financières.
- suivi institutionnel et boursier
- négociation en Bourse (actions)

Ce poste exige un candidat à fort potentiel de travail en équipe et désireux d'évoluer.

Anglais courant, libéré O.M., libre rapidement.

Une formation spécifique et concrète est assurée par l'Entreprise.

Envoyer C.V. + photo + présentations à :

B. CEYROLLE CONSULTANT 12, rue J.P. Timbaud 94120 FONTENAY SOUS BOIS

Discrétion assurée.

Gestetner

recherche un jeune responsable pour développer une de ses lignes de produits reprographie superviser la publicité et la promotion de la société.

Il est demandé :

- une formation supérieure,
- un bon niveau d'anglais,
- 30 ans environ,
- une expérience de 3 ans minimum de la publicité et des techniques de marketing (vente de produit).
- la connaissance de la reprographie et la pratique de la vente seraient des atouts.

Il est offert :

- l'intégration dans une équipe internationale dont la progression et la formation sont importantes,
- de réelles possibilités au sein du groupe,
- un statut qui sera fonction de la volonté du candidat.

Adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 01011 M (à mentionner sur l'enveloppe) à notre Département de Recrutement, Le 100% absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75263 Paris CEDEX 06

MEMBRE DE SYNTec

autres d'emploi offres d'emploi autres d'emploi autres d'emploi

THOMSON-CSF SIMULATEURS

ingénieurs informaticiens aéronautique

DEBUTANTS OU AYANT 1 OU 2 ANNEES D'EXPERIENCE
UN MONDE PASSIONNANT S'OUVRE A VOUS :

LA SIMULATION

Pour faire face à une expansion continue importante, l'un des premiers grands simulateurs mondiaux de simulateurs, implanté en Région Parisienne et ayant une filiale aux Etats Unis, offre de nombreux postes d'avenir disponibles immédiatement dans les domaines suivants :

- réalisation de logiciels de simulation,
- analyse et programmation de systèmes temps réel,
- modélisation de systèmes terrestres, sous-marins, d'avions militaires, de centrales thermiques et nucléaires en vue de leur simulation.

Connaissances MITRA 125, SEL 32, DEC appréciées.

Pour tous ces postes LA PRATIQUE DE L'ANGLAIS EST NECESSAIRE. CONNAISSANCE DU RUSSE APPRECEIEE.

Envoyez rapidement votre C.V. (photo et rémunération souhaitée sous référence 10.80.82-M) à **Alain de BEJARRY**
THOMSON-CSF SIMULATEURS
Chaussée Jules César - ZI des Beaux Seigneurs 93520 OSNY.

Nous sommes émergés du recrutement d'ingénieurs en TELE-INFORMATIQUE diplômés de grandes écoles, par un important groupe de sociétés. Les candidats devront avoir :

- un langage assembleur.
- un langage machine.
- un langage C.
- un langage PASCAL.
- un langage BASIC.
- un langage FORTRAN.
- un langage COBOL.
- un langage PL/I.
- un langage ALGOL.
- un langage ADA.
- un langage LISP.
- un langage PROLOG.
- un langage SMALLTALK.
- un langage SIMULA.
- un langage SNOBOL.
- un langage TUTOR.
- un langage VIML.
- un langage WATFIV.
- un langage YACC.
- un langage ZEPHYRUS.
- un langage APL.
- un langage R.
- un langage S.
- un langage D.
- un langage G.
- un langage F.
- un langage E.
- un langage H.
- un langage I.
- un langage J.
- un langage K.
- un langage L.
- un langage M.
- un langage N.
- un langage O.
- un langage P.
- un langage Q.
- un langage R.
- un langage S.
- un langage T.
- un langage U.
- un langage V.
- un langage W.
- un langage X.
- un langage Y.
- un langage Z.

Centre de Recherche **CNET**

UN **INGENIEUR**

Ayant une formation TELECOMMUNICATION

Parlant parfaitement l'anglais et une autre langue étrangère, intéressé par la documentation de documentation

Ecrire avec C.V. à : **CNET - 201**
40, rue du Général-Leclerc, 91131 LES-MOULINEAUX

Urgent pour société de documentation technique **CLAMART**

agent technique

EN ELECTRONIQUE pour rédaction de :
Tél. au 544-43-22
page 214.

directeur du personnel

Nous sommes un groupe français aux activités industrielles diversifiées. Nous cherchons pour nos établissements de l'Est de la France (industrie lourde, plusieurs milliers de salariés) notre directeur du personnel.

Membre du comité de direction, il est chargé d'établir, de proposer, et mettre en œuvre la politique sociale de l'entreprise, ce qui comprend notamment :

- la gestion du personnel (avec l'aide de l'informatique) ;
- les relations avec les représentants du personnel et des organisations syndicales ;
- les études ayant trait à la gestion du personnel et à la planification des ressources humaines.

Les services qu'il dirige comprennent une centaine de salariés. Le directeur de talent que nous cherchons a au moins 40 ans, de préférence une formation d'ingénieur ; il est actuellement chef d'établissement industriel à effectif important ou homme du personnel confirmé. Son expérience a été acquise par exemple dans la sidérurgie, la sidérurgie, les mines ou la chimie lourde. La rémunération attractive prévue est à la mesure des responsabilités importantes qui lui sont confiées.

Notre consultant, G. BARDOU, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3883 LM).

directeur de la production dans une SSCI parisienne

Vous reprenez main un département de 140 personnes, exploitant des IBM 4341, dont le budget est de 30 MF.

Vous arrivez pour gérer, coordonner et organiser l'ensemble des ateliers de production et vous définissez, en liaison avec la DG, puis faites appliquer la politique touchant aux moyens : matériels et logiciels.

Vous êtes probablement ingénieur et avez amassé en dix ans un solide bagage technique dans un gros centre IBM mais rangez votre frain derrière le patron actuel. Alors si vous avez du battant...

Notre consultant, J. THILLY, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3829 LM) à « Carrières de l'Informatique ».

Directeur d'Usine
200 000 F

La filiale française de l'un des plus importants groupes pharmaceutiques mondiaux recherche un homme capable de gérer et de contrôler les activités de l'usine. Ses responsabilités concerneront le budget d'exploitation et d'investissement, la gestion de la mise en fabrication, l'approvisionnement, le contrôle des standards qualité. Pour réussir, le candidat doit joindre à une formation technique (pharmacien ou ingénieur chimiste) une expérience de directeur de production dans les industries chimiques, parachimiques, ou alimentaires. Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser C.V., photo et rémunération actuelle sous la référence 1114 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06
MEMBRE DE SYNTec

IMPORTANTE SOCIETE LOCATION MATERIEL TRAVAUX PUBLICS

Adjoint de Direction Générale

25 ans minimum 80.000 F +

Il a une forte personnalité et de l'impact, une expérience de 10 ans dans le secteur des travaux publics ou de l'équipement.

Il est capable de gérer une diversité de problèmes et de les résoudre.

Il offre des possibilités de développement.

Envoyer lettre manuscrite, CV détaillé + photo sous référence 1011 à Marie-Louise MENDRAS
111 avenue Mozart 75016 PARIS

Ingénieur, bientôt directeur général, Loire - 15 MF C.A./an

Nous avons créé et développé notre affaire qui a acquis une renommée internationale, tout en lui conservant une petite taille. Sa spécialité : la conception et la commercialisation de biens d'équipements industriels. Nous cherchons l'ingénieur qui est capable d'en prendre la responsabilité complète de l'affaire. Il est donc un homme d'études, et un commercial. Il peut, s'il le souhaite, prendre une participation dans le capital.

Notre consultant, Mme G. DILL, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 638 LM).

assistant chef de produit
HEC, ESSEC, ESCP

WILLIAM SAURIN

vous propose une formation complète au marketing de produits grande consommation.

Après un an passé dans la force de vente en tant que chef de secteur, le candidat poursuivra sa carrière au sein de l'équipe marketing.

De larges possibilités d'évolution au sein du groupe LESIEUR dans WILLIAM SAURIN est filiale, pour un candidat à haut potentiel en France et à l'étranger.

Mobilité indispensable.

Envoyer lettre manuscrite, CV + photo à Lesieur Recrutement Cedex 122, 12, rue de la République - 69001 LYON

LESIEUR

LA DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS

Ingénieur Economiste

(X, MINES, CENTRALE, ENSAE, ...)

Débutant ou quelques années d'expérience.

- travaux en statistiques et en informatique.
- travaux de gestion et de l'organisation.
- travaux de planification.

Envoyer lettre manuscrite, CV détaillé + photo et prétentions sous référence 6746 à L.T.P.
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris
Cedex 02 - qui transmettra

analyste, devenez notre pivot technique.

Nous sommes le service informatique (10 p.) en évolution d'une affaire installée au cœur de Paris et gère le patrimoine immobilier d'un grand groupe tertiaire. Vous êtes titulaire d'un DUT ou d'une maîtrise et avez acquis en 3 à 6 ans la pratique du COBOL et une solide expérience de l'analyse organique sur les bases de données en transactionnel et utilisant, si possible, des bases de données. Notre consultant, Mme A.M. FICET, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3870 LM) à « Carrières de l'Informatique ».

ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75002 PARIS
10, RUE DE LA REPUBLIQUE - 69001 LYON

MEMBRE DE SYNTec

SFENA DSI

Constructeur français de mini-ordinateurs, spécialiste des systèmes d'informatique distribuée.

INGENIEUR ETUDES AVANCEES

Nous recherchons un ingénieur informaticien confirmé, possédant :

- de solides compétences en logiciel de traitement et logiciel de réseau,
- de bonnes connaissances dans la conception et l'architecture des mini-ordinateurs,
- une expérience réelle dans la réalisation des produits informatiques à base de mini-ordinateurs.

Il participera activement à la définition de notre stratégie produits, et proposera les orientations de développement de nos produits.

Ce poste, qui implique des contacts nombreux à l'intérieur et à l'extérieur de la société, s'adresse à un candidat de formation Grande Ecole d'Ingénieur. Une connaissance du marketing des biens industriels sera appréciée.

Anglais indispensable.

Adresser CV, photo et prétentions, sous réf. 1051 à SFENA, B.P. 59, 78141 Velizy-Villacoublay Cedex.

ANSWARE

Département Informatique Technique

THOMSON-CSF INFORMATIQUE

recherche expansion

Ingénieurs ou universitaires informaticiens diplômés

pour participer à des développements de projets en temps réel sur :

- MINI-ORDINATEURS
- MICRO-PROCESSEURS

Envoyer C.V. manuscrit + photo sous No 1011 à L.T.P.
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris
Cedex 02 - qui transmettra

ANSWARE
135 rue de la Pompe - 75116

Chef Comptable
140 000 F/an +

Société française de financement et de promotion immobilière (Paris 14), nous gérons 900 MF d'en-cours.

Notre Directeur Administratif et Financier cherche un Chef Comptable.

Il animerait un service comportant actuellement une vingtaine de personnes. Il aura un rôle moteur dans l'information de tous les travaux comptables de la société.

De niveau expertise comptable, il a une expérience de 5 à 10 ans, des compétences de base en informatique et une personnalité fortement motivée par la mise en place de nouveaux systèmes de gestion.

Envoyer lettre manuscrite, CV détaillé + photo sous référence 80225 à François CORNEVIN qui traite confidentiellement cette recherche.

EMPLOI centor 13 rue Henri Monnier 75009 PARIS Tél : 285.15.53.

ingénieur débutant
ETP - AM ou équivalent

Nous d'importance nationale recherche un ingénieur débutant, diplômé ETP, AM ou équivalent. Il sera l'adjoint d'un responsable du groupe opérationnel, chargé de la réalisation d'importantes opérations immobilières. Il devra veiller à la conformité des logements, au programme et aux prestations prévues et sera l'interlocuteur privilégié des acquéreurs.

Possibilité d'évolution de carrière dans groupe important pour candidat de valeur.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence 1011 à L.T.P.
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris
Cedex 02 - qui transmettra

organisation et publicité
2 RUE MARENGO 75001 PARIS/QUI TRANSMETTRA

BANQUE DE DEPOT
(effectif 100 personnes)
PARIS

recherche

EXPLOITANT
Responsable de Guichet

GRADE IV OU V

SA FONCTION :

- animation commerciale et gestion de guichets implantés à Paris.

SON PROFIL :

- sens commercial développé
- connaissance clientèle de particuliers.

Envoyer C.V. manuscrit + photo sous No 1011 à L.T.P.
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris
Cedex 02 - qui transmettra

IMPORTANTE SOCIETE ELECTRONIQUE leader dans sa branche recherche

INGENIEUR ARTS & METIERS ou équivalent

Il aura la responsabilité d'un projet technique pour un système de fabrication automatique de support de circuits électroniques.

Il sera chargé de l'animation d'une petite équipe de mécaniciens et d'électroniciens participant au développement et à l'amélioration de la machine, fonction d'essais divers et systématiques.

La fonction conviendrait à un candidat imaginaire ayant par ailleurs des qualités d'organisation et de rigueur.

Envoyer C.V. détaillé + prétentions sous réf. G/EG 74.378 à CONTESSÉ Publicité 20, av. Opéra 75001 Paris Cedex 01 qui transmettra.

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



NOVELERG - GROUPE CGE

recherche

INGENIEUR GRANDE ECOLE

ayant environ 35 ans, une expérience professionnelle dans les secteurs de la thermique et du bâtiment et une bonne connaissance du milieu (entrepreneurs, architectes, maîtres d'ouvrage). Le candidat devra être familiarisé avec les techniques relatives aux économies d'énergie et aux énergies nouvelles et être apte à diriger et à développer un bureau d'étude spécialisé dans les techniques d'utilisation de l'énergie.

Ces fonctions impliquent de nombreux contacts, avec l'ensemble des filiales du groupe intéressées à ce domaine.

La pratique de l'anglais est exigée et des connaissances en informatique sont souhaitées.

Le poste proposé, situé à PARIS, offre de larges perspectives d'avenir dans un groupe important.

Ecrire : NOVELERG, 12, rue de la Baume - 75008 PARIS.



Constructeur français de mini-ordinateurs, spécialiste des systèmes d'informatique distribuée.

INGENIEURS DEBUTANTS LOGICIEL TELETRAITEMENT

Nous recherchons des ingénieurs débutants, en formation, pour travailler dans le domaine des logiciels de réseau.

Ils seront chargés de l'étude de nouveaux produits et de l'implémentation de produits existants.

Espoir créatif et méthodique.

Anglais indispensable.

Formation complémentaire assurée au sein d'une équipe de très haut niveau.

Adresse : C.V., photo et prétentions sous réf. 1021 à SFENA, B.P. 59, 78141 Vélizy-Villacoublay Cédex.

CHEF DES VENTES REGIONAL

PARIS-R.P. 140.000 F/An +

Nous sommes un des grands de l'industrie laitière en France.

Afin de rendre encore plus efficace notre distribution, nous recherchons un collaborateur qui « managera » notre structure parisienne en :

- préparant et définissant avec la Direction Commerciale les objectifs et les moyens à mettre en œuvre
- animant et perfectionnant son équipe (7 personnes) et en préparant son extension
- ayant une action directe auprès des clients et en participant activement à notre politique de

Ce cadre, très opérationnel, doit avoir une très bonne connaissance de la distribution moderne dans le milieu alimentaire et possible dans les produits frais et une première expérience de l'.

Un bon niveau de formation facilitera son évolution au sein de notre société.

Enfin, une maîtrise de fonctions sera mise à sa disposition.

Documentation sur poste aux candidats préselectionnés

Adressez votre curriculum vitae, votre lettre actuelle et photo (reournée) S. R. 230 F. 39, rue Edouard Marcel 75001 PARIS

Marketing industriel: L'Europe via l'Alsace.

Un groupe chimique multinational : GRACE. Une filiale française, la technologie avancée : ROLLIN. 100 millions de CA, 70% de la production exportée, très forte rentabilité. Des méthodes de travail « à l'américaine », mais des proportions « humaines » (300 personnes). Une jeune équipe en direction, des méthodes innovantes.

Implanté entre Mulhouse et Colmar, ROLLIN manufacture des machines destinées aux textiles (monopole mondial), arts graphiques, gainage industriel.

Trois grands axes de marchés, trois responsables.

Aujourd'hui, le Président Directeur Général cherche la tête du département « Marketing Industriel ».

Stratégie marketing, politique commerciale, animation des ventes. Tel est le rôle de ce Product Manager. Un double objectif : le développement des marchés existants (industries papeteries en particulier) ; l'identification de nouveaux marchés du secteur industriel. Cela au niveau français et surtout européen.

Une tête de file donc. Et pour le département le plus récemment créé, le plus porteur de promesses. Un homme jeune, responsable d'une équipe d'ingénieurs « TOP LEVEL ».

Beau challenge pour un ingénieur passionné de marketing (AM, Centrale, INSEAD, ISA...) ou un manager managérial (Grande Ecole Commerciale + quelques années en industrie).

L'un ou l'autre travaillant couramment en anglais et en allemand.

Si vous vous sentez le goût de vivre en Alsace, avec un haut salaire, adressez votre candidature sous référence 574 M à notre Conseil Carolle de Chilly -



9 bis Route de Champagne - 69130 ECULLY.

Etude, Réalisation Projets Edition

Rattachés à de puissants groupes d'édition américains, nous éditeurs et commercialisons depuis de nombreuses années en France un produit de forte notoriété, régulièrement en progression sur son marché.

Nous avons des objectifs précis de développement. Pour nous aider à les atteindre, nous P.D.G. souhaitons confier à un E.S.C. ou équivalent l'étude et la réalisation de nouveaux projets Edition, Publicité.

Ce poste évalue l'intérêt d'un homme réalisateur ayant déjà acquis une première expérience de la publicité, y compris la fabrication. Des connaissances informatiques représenteraient un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 80403 NO/MA à François CORNEVIN qui traite cette recherche.



11 bis rue Henri Moinier 75009 PARIS Tél : 285.15.53.

CANAL

Multinationale Industries Manufacturières à la Défense aux a confie la recherche

UN ANALYSTE COSOL-02

pour prendre responsabilité dans la recherche

Publication professionnelle en région parisienne

ENQUETEUR (TRICE)

constatant que distribution, sachant rédiger, échantillon voiture.

Adressez votre curriculum vitae et C.V. à M. LEBLANC, 14, rue Chaptal, 75009 PARIS.

BANQUE QUARTIER MONTMARTRE

titulaire d'un important établissement financier recherche

1 INSPECTEUR DE BANQUE (CLASSE VI)

Ce cadre sera à réaliser des missions de contrôle et/ou d'assistance dans les services du siège et en province.

Formation supérieure 2 ans minimum d'expérience dans cette fonction.

CV photo, salaire et prétentions sous référence No 14882 à CONTESTE PUBLICITE - 20, av. de l'Opéra, PARIS 01, qui transmettra.

CONTROLE BAILEY

Premier fabricant français de systèmes de contrôle et régulation industriels recherche

INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL (Rég. 102)

Pour développer une action soutenue auprès des sociétés et des grands industriels français et étrangers présents en France dans le domaine de la chimie et du pétrole.

Une expérience de trois à cinq ans dans un poste équivalent est souhaitable.

Bonne connaissance de la langue anglaise nécessaire.

RESPONSABLE COMMERCIAL

OPÉRATIONNEL POUR LE SECTEUR GÉOGRAPHIQUE DE L'AMÉRIQUE LATINE (Rég. 104)

Ce cadre, âgé d'au moins 30 ans, devra justifier d'une expérience de vente en systèmes de contrôle automatisés dans l'industrie et sera apte à prospecter et à négocier en anglais, espagnol, portugais.

Le poste, basé au siège de la Société, implique de nombreux déplacements dans tous les pays d'Amérique latine.

Adressez votre curriculum vitae et prétentions en indiquant la référence au Service du Personnel, à l'avenue Newton, 21 - 93142 CLAMART.

Important groupe électronique professionnelle

recherche

JEUNES INGÉNIEURS

Diplômés grande école exclusivement (B.M.A.T. - B.S. - E.N.A.T.)

ou ayant quelques années d'expérience

en développement matériel électronique de haute technicité associant circuits transistors et dispositifs hyperfréquences.

Adp. C.V., photo (obligatoire), et lettre CONTESTE PUBLICITE, 20, av. Opéra, Paris (1^{er}), qui transmettra.

IMPORTANTE INSTITUTION DE RETRAITE ET PRÉVOTANCE

recherche

3 DIRECTEURS (TRICES)

POUR RÉSIDENCES - ÉTABLISSEMENTS DE SOINS POUR PERSONNES AGÉES

2 postes à pourvoir en région parisienne 1 poste à pourvoir dans le LOIR-ET-CHER

Qualifications requises :

- Formation supérieure dans poste similaire.
- Expérience professionnelle et formation.
- Connaissance technique.
- Bonne connaissance des couples.

AVANTAGES : LOGEMENT ASSURÉ.

Envoyez C.V., photo et prétentions sous réf. REPERE 3450 à MULTIS, 11, rue de la République, 75003 PARIS et transmettra.

CHEF DE PRODUIT 130.000/150.000 f/an

C'EST AU MARCHÉ DE L'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE ET INFORMATIQUE QUE VOUS VOUS ADRESSEREZ.

Nous sommes une moyenne entreprise fournisseur de l'industrie électronique en pièces de composants depuis de nombreuses années.

Nous avons développé et mis au point un produit de la connectique dans un segment en forte croissance.

En accord avec notre stratégie marketing, nous recrutons maintenant l'homme capable de mener à bien son lancement et sa commercialisation.

Vous aurez à établir le contact avec les décideurs, Bureau d'Etudes, Services d'Homologation, Services Méthodes et bien sûr Services Achats des grosses entreprises du secteur présent et à mettre en place un réseau de distributeurs sur le territoire.

Cette implantation servira de base pour l'élaboration d'une stratégie à l'exportation que vous définirez et mettez en œuvre.

Nous sommes en mesure de proposer à un INGENIEUR DE FORMATION, âgé de 30 ans minimum et ayant 4 à 5 ans d'expérience de développement et de vente dans le marché de la connectique.

L'ANGLAIS LU ET ECRIT EST CONDITION NECESSAIRE.

Adressez Curriculum-Vitae et photo sous référence 6601 à :

PIERRE MULOT PUBLICITE

69, Rue de Provence - 75009 PARIS, 1^{er} transmettra.

Réponse et discrétion totale assurées.

LES NOUVEAUX CONSTRUCTEURS

1.000 maisons par an : un des premiers constructeurs de villages de maisons individuelles, à vocation nationale, en forte expansion recherche :

RESPONSABLE DE PROGRAMME

Fonctions de Chef de Service - Rhodé - Rhodé - Rhodé - Rhodé

Implanté localement, responsable de la gestion d'un programme de 50 à 100 maisons, dans tous les domaines : stratégie générale, marketing, commercial, financier, technique.

En collaboration avec le directeur de programmes dont vous dépendez, vous participerez pleinement à notre ambition de construire de meilleures maisons.

Après deux années d'expérience, vous serez diplômé de l'Université : ingénieur ou de formation commerciale ; vous aurez la gestion concrète, un esprit d'entreprise et de décision, une réelle capacité d'adaptation et de généralisation et serez doté d'une forte énergie.

Suivant votre expérience et votre formation, votre rémunération fixe pour l'année 1981 se situera aux environs de 130.000 F annuels auxquels s'ajoutera un bonus annuel dans le temps pour un total de l'ordre de 170.000 F.

Perspective de carrière : directeur de programmes assistant l'encadrement de plusieurs responsables de programmes.

Envoyez C.V. et photo à Mme M. Figeat, responsable des relations humaines Les Nouveaux Constructeurs - Tour 1 - BP 1171 - 75785 Paris 15.

Groupe important (1 500 personnes) branche transports (PUTEAUX)

ATTACHE DIRECTION FINANCIERE

Minimum 30 ans. Formation supérieure (Université, Ecole de Commerce de Gestion + DECS), justifiant d'une expérience acquise, de préférence, Cabinet d'Expertise ou d'Audit.

Il sera chargé notamment de :

- l'adaptation et de l'harmonisation des procédures comptables et comptables,
- missions de contrôle comptable dans les unités du groupe,
- la conception éventuelle de supports d'informations et de méthodes nouvelles de saisie de ces informations.

Réelles possibilités d'évolution de carrière.

Envoyez C.V. manuscrit + photo et prétentions à réf. 880 à COMPTON S.A. 67 - 76824 Paris 04x17

marketing et commercial HF

Un BRADSTREET-France recherche pour sa division Marketing un responsable commercial d'étude marketing.

Il assurera la réalisation et le suivi des contrats en liaison avec les sociétés du groupe, développera les services Marketing auprès de la clientèle existante et sur le secteur dont il sera responsable.

Ce poste, qui nécessite des qualités commerciales réelles afin de communiquer à haut niveau, conviendrait à un candidat jeune, environ 30 ans, parlant bien l'anglais et ayant une première expérience de 2 à 3 ans dans l'un des domaines suivants : études de marché, services informatiques, services aux entreprises.

Poste évolutif au sein du groupe.

Lieu de travail : PARIS.

Envoyez C.V. et photo à l'attention de Catherine QUET, DUN & BRADSTREET France, Le Palatin, 17 avenue de Clugny, 75643 Paris 13.

une Société du groupe The Dun & Bradstreet Corporation (C.A. 79 \$ 952.000.000)



La filiale française du n°1 mondial sur le marché des micro-processeurs des cartes micro ordinateurs et des mémoires à semi-conducteurs, recherche son

chef comptable

Sous l'autorité du Contrôleur financier, il animera une équipe de 11 personnes et sera responsable de l'ensemble de la comptabilité.

Nous souhaitons :

- une solide formation comptable, type DECS,
- une expérience de plusieurs années de la comptabilité anglo-américaine et des systèmes informatiques,
- une parfaite maîtrise de l'anglais,
- une aptitude à travailler rapidement.

Envoyez C.V., photo, rémunération actuelle à la Direction du Personnel INTEL CORPORATION S.A.L., 5 place de la Balance, 91123, 94528 Rungis Cédex.

media-system

| | La ligne | La ligne T.C. |
|----------------------|----------|---------------|
| OFFRES D'EMPLOI | 57,00 | 67,03 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 14,00 | 16,46 |
| IMMOBILIER | 39,00 | 45,86 |
| AUTOMOBILES | 39,00 | 45,86 |
| AGENDA | 39,00 | 45,86 |
| PROP. COMM. CAPITAUX | 105,00 | 123,48 |

ANNONCES CLASSEES

| | La m/m col. | T.C. |
|-------------------|-------------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI | 33,00 | 33,00 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 8,00 | 9,40 |
| IMMOBILIER | 25,00 | 29,40 |
| AUTOMOBILES | 25,00 | 29,40 |
| AGENDA | 25,00 | 29,40 |

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

demandes d'emploi

demandes d'emploi

SOCIÉTÉ DE SERVICE PÉTROLIER
en forte expansion recherche son

CONTROLEUR DE GESTION

30 ans minimum, diplômé ESCA ou équivalent, expérience comptable et fiscale, bonne maîtrise de l'anglais.

À la Direction Générale, il sera chargé de la supervision de l'information et de l'évaluation de la comptabilité et des procédures et de la gestion générale : contrôle budgétaire, investissements, etc.

De l'organisation administrative du suivi de la gestion des filiales.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à : **PETROCONSULT 92222 NOUILLY**

Le CESMAP recherche pour
le service informatique ses collaborateurs :

- INGÉNIEUR SYSTÈME (Réf. IS)
- PROGRAMMEUR SYSTÈME (Réf. PS)

— Responsabilité du système et de la gestion de l'ensemble.

— Profil : — Grande maîtrise de l'informatique (2^e année), — 1 à 3 ans d'expérience en informatique, — 1 à 3 ans d'expérience en informatique, — 1 à 3 ans d'expérience en informatique, — 1 à 3 ans d'expérience en informatique.

— C.V. et photo à : **LES ARTISTES ASSOCIÉS**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

LES ARTISTES ASSOCIÉS
recherchent :

CAISSIER-COMPTABLE (H. ou F.)

pour tenue des livres (Banque - Caisse) sur comptabilité informatique. Maitrise anglaise. Expérience de 1 à 3 ans en poste comptable.

— C.V. et photo à : **LES ARTISTES ASSOCIÉS**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

OMERA
RECHERCHE POUR ARGENTUEIL
GESTIONNAIRE COMMERCIAL

Le candidat devra : — Avoir le B.T.S. — Avoir une expérience de 1 à 3 ans en gestion commerciale, — Avoir une expérience de 1 à 3 ans en gestion commerciale, — Avoir une expérience de 1 à 3 ans en gestion commerciale.

Envoyer C.V. et photo à : **OMERA**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

EUROP FACILITIES
RECHERCHE SES ÉQUIPES
sur divers projets de gestion en BATCH et TEMPS RÉELS.

INGÉNIEURS SYSTÈME-ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Adresser C.V. et photo à : **EUROP FACILITIES**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

KAPT
A.T. ELECTRONIQUES
ELECTROMECANICIENS
avec B.T.S. ou D.U.T.

Préparateurs en électronique avec B.T.S.

Se présenter à : **KAPT**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

JEUNES DIPLOMÉS
B.T.S. distribution, D.U.T. technique, commercialisation ou équivalent.

Anglais indispensables. Formation commerciale. Evolution de carrière intéressante.

Adresser C.V. et photo à : **JEUNES DIPLOMÉS**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

THOMSON-CSF
ACTIVITÉS SPATIALES
INGÉNIEURS PHYSIQUE-CHIMIE

1) Expérimentés : débutants dans les activités spatiales, développement, spécialisations technologiques. Anglais, le, parlé, écrit.

2) Ingénieurs de la microélectronique hybride plus ou moins années d'expérience indispensables.

Adresser C.V., photo, rémunération souhaitée à : **Service du Personnel**, Département ESPACE-SATELLITES, Boîte Postale 81 - 92350 NEUILLY-LE-FORT.

Classe IV ou V

Une banque privée active à Paris (Quartier Saint-Lazare) recherche un **CLASSE IV ou V**. Il aura la responsabilité d'un service client, compensation et portefeuille.

Le poste sera confié à un candidat justifiant d'une bonne expérience professionnelle.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : **INDICANT** de l'enveloppe.

MEDIA BA, 2, rue de la République, 75001 PARIS.

« DÉTACHÉE » DE PRESSE
maison d'édition, mais dynamique, recherche : — « DÉTACHÉE » DE PRESSE, — « DÉTACHÉE » DE PRESSE, — « DÉTACHÉE » DE PRESSE.

Adresser C.V. et photo à : **« DÉTACHÉE » DE PRESSE**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

SECRETAIRES
SECRETAIRES

SERVICE TECHNIQUE ASSURANCE CONSTRUCTION
(personnes)

pour son service statistiques

SECRETARE STENO DACTYLO

PREMIERE EXPERIENCE PROFESSIONNELLE exigée.

Avantages : — Salaire : 5 à 14, heures variables, restaurant d'entreprise, etc.

Entre avec C.V. + photo + prétentions à : **SECRETARE STENO DACTYLO**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

Un important Groupe industriel américain
recherche pour son Etat Major européen, à Paris, un

Secrétaire Bilingue

28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

IMPORTANTES 500 QUARTIER BOURSE
recherche : 1 **SECRETARE STENO DACTYLO**

Pour un service commercial Grand Magasin National minimum 1 an d'expérience. Préférence pour une candidate ayant une maîtrise de l'anglais.

Libre immédiatement. 5 à 14. Avantages sociaux.

Se présenter à : **REGIE-PRESSE**, Service du Personnel, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

DIRECTEUR GENERAL P.N.E./P.N.I.
41 ans - Docteur en Droit
Dynamique et énergique
EXPERIENCE GROUPE AMERICAINS de 1960 à 1978 - produits industriels et public

Finances - juridique souhaite démonstration pour intégrer l'industrie ou SOCIÉTÉ STRUCTURES COMBATTIVES

Ecrire sous le numéro 2789, 21e Monde Publi, 3, rue de la République, 75001 PARIS.

CADRE DE DIRECTION

Organisation administrative/technique. Gestion : administration personnelle. Automatisation : développement procédure administrative (bureautique, rior, informatisée). Comptabilité gestion. Anglais lu, écrit, parlé.

Ingénieur diplômé, 25 années d'expérience. Conseiller d'entreprises U.S.A. Ingénieur organisation gestion (attaché direction générale entreprise multi-nationale).

Responsable : technique, Administrative personnel (direction personnel entreprise 3.500 personnes). Professeur/Conférencier (enseignement, sup.) étudierait toutes propositions en rapport compétences : expérience, Paris (limitrophe).

Prétentions : 230.000 F/an.

Ecrire sous le numéro 2789, 21e Monde Publi, 3, rue de la République, 75001 PARIS.

J.P. 31 a. n.v. B.T.S.
rue de la République, 75001 PARIS.

J.P. 31 a. n.v. B.T.S.
rue de la République, 75001 PARIS.

J.P. 31 a. n.v. B.T.S.
rue de la République, 75001 PARIS.

SECRETARE ASSISTANTE
parlement BILINGUE

28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

SECRETARE DE DIRECTION
Chargé de l'administration

28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

PRÉSIDENT
recherche un **SECRETARE**

28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

DIRECTEUR EXPORTATION

À TEMPS PARTIEL

Ingénieur consultant, 43 ans, grande expérience internationale, maîtrise de l'anglais, relations - biens d'équipement professionnels et consommation.

Disposable de bureau et télé à Paris.

À la recherche de quelques entreprises pour promouvoir leur exportation et améliorer leurs conditions de travail.

Ecrire sous le numéro 2789, 21e Monde Publi, 3, rue de la République, 75001 PARIS.

OFFICIER CHEF D'UN SERVICE CENTRAL

disponible à Paris depuis 1981

Orientation : — 1^o COLLABORATION HAUT NIVEAU ou SECRETARIAT GÉNÉRAL (branche indifférente).

2^o ACTIVITÉ IMMOBILIÈRE

Ecrire sous le numéro 2789, 21e Monde Publi, 3, rue de la République, 75001 PARIS.

EXPLOITANT BANQUE
CADRE, 30 ans, expérience internationale, maîtrise de l'anglais, relations - biens d'équipement professionnels et consommation.

Disposable de bureau et télé à Paris.

À la recherche de quelques entreprises pour promouvoir leur exportation et améliorer leurs conditions de travail.

Ecrire sous le numéro 2789, 21e Monde Publi, 3, rue de la République, 75001 PARIS.

ARISTE
28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

COLLABORATEUR D'UN VRAI PATRON
28 ans, de formation B.T.S., ayant de l'expérience en première expérience professionnelle.

Le poste rattaché au contrôle européen comprend : — des tâches régulières liées au reporting avec utilisation de terminaux et ordinateurs, — des travaux de secrétariat classique.

La fonction est évolutive pour une candidate de valeur et propose dès le début un statut cadre.

Le recrutement est urgent.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous pli fermé à : **Raymond Poulain Consultants**, 57, avenue de Suffren, 75007 PARIS.

COURS et leçons
COULS PERMANENTS
pour les étudiants de l'enseignement supérieur, second, universitaire.

Adresser C.V. et photo à : **COULS PERMANENTS**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

information divers
EMPLOYEURS
PAIEMENTS CONFIANCES MIE
pour les étudiants de l'enseignement supérieur, second, universitaire.

Adresser C.V. et photo à : **EMPLOYEURS**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

travail à domicile
Demande
Franc (DEA) pour mach. à écrire, travail à domicile.

Adresser C.V. et photo à : **travail à domicile**, 10, rue de la République, 75001 PARIS.

DIAMANTS-SANER
Offres et renseignements : Schabert, 11 A, 105-115, Ouest et Bretagne, (répondre automatique contactable à distance).

| ANNONCES ENCADRÉES | Le m/m col. | T.C. |
|--------------------|-------------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI | 33,00 | 38,80 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 8,00 | 9,40 |
| IMMOBILIER | 25,00 | 29,40 |
| AUTOMOBILES | 25,00 | 29,40 |
| AGENDA | 25,00 | 29,40 |

REPRODUCTION INTERDIT

Immobilier (information

Achat d'un appartement?

INFORMATION LOGEMENT

INFORMATION LOGEMENT 525.25.25

Un service gratuit, sur rendez-vous

Centre Etolie 49, avenue de la République 75116 PARIS Centre Nation 45, boulevard de Vincennes 75011 PARIS

Information Logement, service gratuit créé par le Compagnie Bancaire et appelé à l'INP, le Crédit Lyonnais, le Crédit du Nord, le Caisse Centrale des Banques de France, le Syndicat des Promoteurs Immobiliers de l'Ile de France, les PTT, l'Association Française des Bâtimeurs, la Fédération Nationale des Maîtres de Travaux et Agence de l'Habitat, la Mairie Générale des PTT, l'Association pour la Participation des Citoyens à l'Aménagement de l'Espace, l'Union des Employeurs à l'Etranger de France, le Service National d'Accueil des Demandeurs d'Emploi.

terrains

Environ Aix-en-Provence
terrain entièrement viabilisé
1.200 m². ALP'AZUR IMMOBI-
LIER - Tél. (42) 59-44-13

BEAULIEU-SUR-LOIRE (45)
DANS ZONE PROTÉGÉE
(VIGNES)
Particulier vend terrain ■ ■ ■
2.000 m², façade 24 m., eau sur

ANTONY, beau **PARCOUR**
Tel. 1.610 m2, 400 F le M2.
PESCHARD : 666-00-27.

propriétés

St-Germain, 200 m² + maison
garden + dépendances, ds tr.
beau jardin. Tél. 527-46-18

YONNE Maison XVIII^e,
grange, 6.000 m²
mod. arch. d'insp. n^o 507-44-28

BOURGOGNE Site calme, jolie
vue, Grande
maison 10 p., ch. cave, gren.,
gar., appt 1^{er} p. J.
terrasses. Prix
100.000 F. - Tél. 603-01-34.

70 KM. AU SUD DE TUL. 15
Près MALESHERBES. 10 m2
habitables, sur 5.800 M2 de
TERRAIN. MAGNIFIQUEMENT
AMENAGE. - Tél. : 350-29-87.

MARSEILLE 34 ha :
de bastide, bâtiments anciens,
bois, vignes, cultures.
Direct. GOUIN, Tél. :

des remises vers
les enfants.

la Coudoulière

Proton

6, rue du C
75008 PARIS
Tél.: 359.42.70
LM 1

lu

ne
di
si

8 heures

lendemain.



ILE-DE-FRANCE

La situation du logement ne cesse de se dégrader

Le conseil régional d'Ile-de-France a ce 14 octobre, étudié les mesures pour faciliter le logement des habitants de la région.

Statistiquement parlant, le Parisien risque moins que le provincial d'être frappé par le chômage. Il dispose d'un revenu de base plus élevé que les habitants des autres régions. Mais il est aussi plus nombreux à vivre dans des logements vétustes, à payer des loyers élevés, à être obligé de louer dans des conditions déplorables. Le phénomène n'est pas nouveau, mais il prend d'année en année des proportions de plus en plus graves. La ségrégation sociale s'opère plus au sein des arrondissements de Paris, mais au niveau de l'agglomération tout entière. Les personnes à faibles revenus sont de plus en plus chassées de la capitale vers les banlieues les plus éloignées.

Certes un loyer parisien est toujours plus élevé qu'un loyer provincial, mais la crise économique avec la hausse du coût de l'argent a entraîné une augmentation du loyer. Au quatrième trimestre de 1979, le prix moyen des appartements neufs en Ile-de-France était de 8917 F le mètre carré, contre 6891 F dans la province. Et depuis un an, la hausse s'est poursuivie, au contraire.

Appartements trop petits

S'il y a un domaine où l'évolution récente a duré, c'est bien le logement. Les chiffres parlent : vingt mille logements neufs ont été construits en 1979, il n'y en a eu que cinquante-trois mille en 1978, trente-trois mille en 1977, et vingt-trois mille en 1976. Il n'y a donc qu'environ quatre mille logements neufs par an. Pourtant il serait faux de croire qu'après l'effort des années passées, les besoins sont satisfaits. En 1978, huit cent quarante mille résidences principales, près de 25 % du nombre total,

disposaient d'un équipement complet. Dans la capitale, deux millions cinq occupent encore des logements trop petits, la plupart des appartements à loyer modéré, que solent les quatre cent vingt mille parisiens. La loi de 1965, qui prévoit la construction de six cent cinquante mille H.L.M. locatives, doit être révisée. La loi de 1965, qui prévoit la construction de six cent cinquante mille H.L.M. locatives, doit être révisée.

Le mal est si grand que les efforts des institutions régionales ne paraissent guère à l'objectif qui est de réaliser le conseil régional d'Ile-de-France, ce 14 octobre, a pourtant simple : « Maintenir la diversité sociologique de la population dans les centres-villes et les secteurs d'habitat collectif. » Pour ce faire, il faut s'attaquer à la hausse du coût du foncier, entretenir par le manque de terrain, qu'il est artificiel. La région a donc encouragé les collectivités locales qui se sont déjà, par la loi de 1965, le foncier quand un organisme H.L.M. ou une commune voudrait construire un logement pour améliorer son emplacement, donc le prix du terrain est élevé. Concrètement, il ne faut pas fournir de terrain à la région, mais à la commune.

Trois mois pour rien

Trois mois ! Voici aujourd'hui, Catherine cherche un nouvel appartement. Secrétaire à la direction de la région de Paris, elle n'a pourtant pas les moyens d'investissement : elle parcourt chaque jour les petites annonces, hebdomadaires spécialisées, a pris contact avec plusieurs agences.

Lasse de payer 1400 F par mois en pure perte — pour son « 25 mètres carrés » dans le quartier d'habitat collectif, elle a décidé, il y a cinq ans, d'acquiescer un plan épargne-logement. Elle aujourd'hui à la fin d'un petit capital, elle s'est mise à devenir propriétaire. La banque lui a accordé un prêt de 1400 F qu'elle rembourse en trois ans. C'est donc, en devenant propriétaire, 1900 F qu'elle pourrait avoir à déboursé chaque mois, au lieu de 2900 F qu'elle payait auparavant (loyer + dépôt du plan épargne conjugués). « Une bonne affaire », s'est dit Catherine.

de partir « à perpète ». Or, à Paris, les prix ont augmenté d'un tiers depuis le début de l'année. M. Simon Lect, un directeur d'agence immobilière, dix-septième arrondissement. Cet homme est sympathique, quarante-neuf ans, ancien des Jeunesses communistes, « qui est en fait », donne le phénomène deux explications : la spéculation et l'inflation. « Les grandes agences d'immobilier ont certaines qualifications », fait-il, « pour dire qu'on ne trouve plus rien à Paris. On n'a pas de terrain, on n'a pas de terrain, on n'a pas de terrain. »

Un P.-D.G. à la rue
Jamais ! spéculateur n'aurait pas pu vivre qu'au début de l'année. M. Lect a ainsi, de janvier à mai, un appartement qu'il réalise d'ordinaire en trois mois. Pourtant, il craint maintenant de voir son appartement se vendre à perte.

qu'en tout état de cause, une partie du surcoût foncier restera à la charge du constructeur, et donc à la charge de l'acheteur. L'établissement public régional ne peut demander l'aide de l'Etat pour améliorer le parc des H.L.M. existant. Mais, contrairement à l'Etat, il pourrait intervenir pour de petits travaux visant à économiser l'énergie, si les organismes H.L.M. sont « conventionnés » (1), ce qui est le cas de la région parisienne.

Enfin, la région a aidé le PACT (centres de protection, amélioration, transformation, réhabilitation) à régler par la loi de 1965, à préparer l'amélioration des logements anciens, mais que les organismes H.L.M. qui ont des opérations de réhabilitation de logements anciens, des espaces publics.

Un emprunt de 500 millions de francs
Pour financer cette nouvelle politique, la région a décidé, lors de la réunion du 17 juillet, de l'élargir à 500 millions de francs, telle demande de 100 millions de francs, d'engager 80 millions de crédits. C'est un budget régional, espère que cela aura un effet multiplicateur que l'effort fait les années passées pour le transport, en matière de voies de communication. Mais, en 1980, l'Ile-de-France a consacré près de 100 millions à la seule A-86, cinq fois plus pour les transports que pour l'ensemble des logements.

THIERRY BRÉNIER.
(1) La « convention » permet aux organismes H.L.M. de bénéficier de l'aide de l'Etat, et de toucher l'aide personnalisée au logement, mais entraîne une augmentation des loyers, et des plus-values. C'est cette politique que contestent les nombreux organismes H.L.M. de la région parisienne.

même des taux, soit revu, affirme-t-il, que l'on a une discrimination : les revenus et les capacités des acheteurs éventuels. L'Etat doit, d'autre part, d'une véritable politique foncière, de type suédois ou tchèque. En effet, dans ces pays, l'Etat est le plus gros propriétaire et mène une politique de logement social local. M. Lect est d'ailleurs un fervent de la location. Mais, conscient que le système actuel, et son coût de fonctionnement, favorise l'accession à la propriété, il préconise d'acheter pour louer ensuite. « C'est une aberration pour un jeune d'acheter quelque chose qui pèse sur son budget, et louer ensuite un logement », dit-il. Un conseil qui n'a pas plu à Catherine. Son argent serait placé, s'endormirait auprès de sa banque, le revenu qu'elle dégagerait lui permettrait de louer « plus grand ». D'autant plus qu'elle a une triple chance d'être célibataire, de gagner sa vie et d'être française. Car M. Lect est tchèque, et il y a une loi qui oblige à louer à des étrangers, des jeunes trop jeunes, des « bas salaires », etc. Pendant trois mois, j'ai cherché un appartement pour le P.-D.G., un appartement qui ferait campagne, un appartement qui ferait campagne, un appartement qui ferait campagne. Mais, en fin de compte, j'ai dû me résigner à louer.

Faits et projets

SAUVETAGES

Fin sont les sauvetages militaires ont été conduits à brutalement par les chalutiers de Bouffier et du Port-en-Bessin, qui bloquaient le chenal de la baie de Caudebec. Les chalutiers, coques trouées, ont été remorqués vers la rive de la Bretagne, puis pour la marine nationale, ont dû forcer les chalutiers et la cabine de la marine de pêche bretonne, retournée qu'elle en l'air dans la tempête, pour libérer deux chalutiers qui étaient prisonniers depuis trente-six heures.

Le grand port pétrolier d'Arcachon a été asphyxié par les pêcheurs, hier, en épargnant à d'autres pêcheurs, postant le mazout, le mazout, le mazout. Alors, les pêcheurs d'Arcachon ont décidé d'excuser la Royale à la fête de la mer, prévues au mois prochain, on peut espérer que la loi de la mer de la mer, reconnaitra, proposeront une loi pour jouer le premier rôle dans les festivités maritimes. — F. B.

LEUR MÉTRO COUTE TROP CHER AUX LYONNAIS.

Bilan rose et noir pour le métro de Lyon inauguré le 2 septembre, qui a transporté 160 millions de voyageurs. Son coût d'exploitation est de 9 % par an, son taux d'occupation moyen est nettement supérieur au plus de 30 % à celui des métros parisiens et marseillais, son compte d'exploitation est équilibré, une dizaine d'agences seulement ont été constituées sur le réseau en 1979 et 1980. Le matériel roulant est notoirement insuffisant, l'exploitation conjuguée du métro et du autobus fait apparaître un déficit annuel de 10 millions de francs. D'où la revendication des locaux qui demandent une augmentation de la subvention de l'Etat pour les extensions du métro lyonnais. — (Corresp.)

● Aquitaine : 35 000 emplois créés. — Expansio, la société de développement régional du Sud-Ouest a contribué à la création de 35 000 emplois en Aquitaine depuis sa création en 1977. Le rythme de créations d'emplois est de 10 000 par an. En 1980, Expansio a intervenu dans cent cinquante entreprises.

Allo! ne quittez pas... votre document est au bout du fil.

Texte, dessin ou même photo, avec le télécopieur S 360, vous pouvez téléphoner n'importe quel document. Il suffit d'une simple ligne téléphonique : une installation spéciale. En trois minutes et, quelle que soit la distance, vous envoyez ou recevez un document format 21 x 29,7 cm inférieur. Automatique à la réception, le télécopieur fonctionne seul en l'absence de votre correspondant.

BON A DÉCOUPER :

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous à votre Agence Générale des Télécommunications ou retournez ce coupon à : E.G.T. — avenue du Maine — PARIS CEDEX 14 — Tél. : (1) 321.00.71.

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____ N° _____

CODE POSTAL _____ VILLE _____

SOCIÉTÉ _____ TÉL. _____

TELECOMMUNICATIONS GÉNÉRALE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

DU SAMEDI 11 AU SAMEDI 18 OCTOBRE

prix exceptionnels

MADELIOS

DES EXEMPLES :

| | | | |
|------------------------------|-------|------------------------------------|-------|
| CÔSTUME flanelle, pure laine | 845 F | PANTALON 55 % polyester 25 % laine | 225 F |
| LODEN laine | 595 F | PULLOVER laine d'agneau | 130 F |
| VESTE tweed 80 % laine | 525 F | GANTS pécaris | 195 F |
| 20 % polyester | 525 F | | |

DE UN MAISONNIER — PARIS

POUR CEUX QUI SAVENT CHOISIR

BOURSE

LE RAPPORT DE LA COMMISSION PÉROUSE

Un projet ambitieux et complet de modernisation du marché des valeurs mobilières

M. Monory, ministre de l'économie, a rendu publiquement, mardi 14 octobre, les conclusions du rapport qu'il avait demandé à M. Pérouse, directeur général de la Caisse des dépôts, sur la modernisation de la cotation, des échanges et de la conservation des valeurs mobilières. Les conclusions débouchent sur un projet très ambitieux et très complet de restructuration et de rénovation des Bourses de valeurs en France, qui sera appliqué rapidement afin de favoriser le développement du marché de valeurs mobilières.

C'est en juin 1979 que M. Pérouse s'était vu confier cette tâche redoutable : rénover la Bourse. Il se mit immédiatement au travail, réunissant sept « sages », lui compris : M. Haberer, directeur du Trésor, Dominique de Vabres, président de la Commission des opérations de Bourse, Flornoy, syndic des agents de change, Chatillon, président du CIO, Plescoff, président des Assurances générales de France, et Roger Martin, président de Saint-Gobain - Pont - à - Mousson. Deux comités furent constitués, l'un pour le marché, avec M. Plescoff, l'autre pour la gestion et la conservation des titres, avec M. Chatillon. Un troisième comité consacré aux problèmes d'information fut confié par la suite à M. le Doyen, directeur général adjoint du Crédit lyonnais, les deux rapporteurs généraux étant M. Pierre-Paul Fourcade, du Trésor, et M. Vieillard, directeur général de la DAFSA.

Ces comités s'entourèrent d'experts, notamment M. Hus, directeur central de la Société générale, et recueillirent l'avis de toute la place financière de Paris, qui s'est trouvée ainsi associée à tous leurs travaux d'une façon assez exceptionnelle. Des missions furent envoyées à l'étranger pour étudier d'une manière exhaustive

le fonctionnement et le mécanisme des Bourses de valeurs. Ces travaux avaient pour objet de définir les handicaps du marché français des valeurs mobilières avec deux conditions préalables : ne pas démolir le cadre général pré-existant (le privilège des agents de change-officiers ministériels est conservé) ; ne pas chercher une mise en application immédiate, mais se fixer un objectif extrêmement ambitieux, celui de faire du marché français le plus moderne du monde, et ce dans deux grands secteurs : le marché des titres et leur conservation.

Élargir le marché dans le temps et dans l'espace

Le marché français des valeurs mobilières est relativement étroit, quelque peu rétrograde sur lui-même dans le temps et dans l'espace. Il convient donc de l'élargir.

● Dans le temps. — La durée de fonctionnement du marché — actuellement deux heures (de 12 h. 30 à 14 h. 30) — serait portée à six heures (10 heures à 16 heures), mais cet allongement ne concernerait qu'un certain nombre de valeurs, et n'entrerait pas en vigueur avant un an au moins.

Un certain nombre de conditions doivent être remplies au préalable. Il faudra, tout d'abord, que la contrepartie des ordres reçus (achats et ventes) puisse être assurée pendant toute cette durée avec la constitution d'un « stock » de titres par les soins des agents de change, des banques et de spécialistes en contrepartie, comme il en existe à l'étranger : ce n'est pas un mince travail.

Il faudra ensuite que les types de cotation soient simplifiés. Les opérations à terme deviendraient des opérations à « règlement différé » en fin de mois, toute distinction étant abolie dans les cotations entre le comptant et le terme pour trois cents grandes valeurs, et cela dans un délai de cinq à six mois, comme l'a déjà

annoncé M. Flornoy, syndic des agents de change. Le but de cette modification est d'éviter, pour une même valeur, qu'il y ait deux cours en même temps, au comptant et à terme.

Il faudra, également, qu'un marché à terme d'option négociable, c'est-à-dire le droit d'acheter ou de vendre un titre à une échéance déterminée (jusqu'à neuf mois) en versant ou en encaissant une sorte d'acompte, soit mis sur pied.

Il faudra, enfin, assurer un « routage » quasi immédiat des ordres de Bourse et de leur exécution, avec authentification de l'heure de la transaction au cours de la séance allongée, tout cela avec le concours de l'informatique.

● Dans l'espace. — L'idéal serait que, dans toute la France et même à l'étranger, tout client puisse, dans un guichet de banque ou ailleurs, disposer immédiatement d'informations sur la « vie » des titres (dividendes, résultats, etc.), d'indications sur le cours et la tendance, et de la

possibilité de transmettre ses ordres dans l'instant même en obtenant une réponse très rapidement : là encore, c'est l'informatique qui détient la clé.

Améliorer la gestion et la conservation des titres

En France, pays de titres « au porteur », anonymes, par opposition aux titres « nominatifs » — titres dont l'identité du propriétaire est inscrite sur les registres de la société émettrice, comme c'est la règle dans les pays anglosaxons — la gestion et la conservation sont encore lourdes et coûteuses. Il y a deux ans, M. Ledoux, alors président de la B.N.P., estimait que les services « Bourse et titres » étaient déficitaires de 2 milliards de francs pour l'ensemble des banques. Gérer des titres, c'est surveiller et exécuter les opérations qui les concernent (augmentation de capital, etc.), détacher les coupons (à la B.N.P.,

six cents personnes y seraient encore occupées), et payer les dividendes (100 F de frais pour quelques coupons). Le résultat est que les banques ne mettent guère d'ardeur à « placer » des titres, comme elles le font aux États-Unis.

Certes, des efforts de rationalisation ont été faits, notamment depuis la guerre, avec la création de la Siovalor, organisme interprofessionnel qui a reçu en dépôt 1,3 milliard de titres, soit 95 % de la capitalisation boursière, et permet d'éviter les échanges matériels en pratiquant des virements dans ses livres. Mais il reste encore six cent mille Français détenteurs de 10 % des actions et de 10 % des obligations (en chiffres corrigés pour tenir compte d'une réforme en cours), qui conservent leurs titres « vifs » chez eux dans un coffre.

En règle générale, selon une étude du Centre de recherche sur l'épargne (C.R.E.P.), ces détenteurs de titres « vifs » sont plus âgés que la moyenne des porteurs, déjà assez âgés en moyenne, et ont assez souvent un comportement passif, ne s'occupant guère de leurs titres, qui sont parfois perdus, négligés ou volés.

Mise en dépôt obligatoire

Dans ces conditions, la mise des titres en dépôt deviendrait obligatoire, puis ces titres seraient « dématérialisés », c'est-à-dire qu'ils n'existeraient plus physiquement, et seraient remplacés par une inscription en « compte courant », comme cela se pratique déjà pour les bons du Trésor détenus par la banque. Pour faciliter l'opération et éviter les contraintes, la transition se ferait en trois ou quatre ans, après que les problèmes juridiques assez complexes qui se posent à ce sujet auraient été résolus : on sait qu'un projet de loi n° 161 a été déposé au Parlement à cet effet, et son examen a commencé en commission des lois.

Ce sera, théoriquement, une petite révolution, mais il faut bien

dire que la jeune génération ne se souciait plus guère de conserver des titres par devers elle, d'autant que le développement des SICAV (Monory ou non) et de fonds de placement ôte tout support à cette détention physique, tout au moins directe.

Quant au secret vis-à-vis du fisc, il y a belle lurette qu'il est évanoui, à moins de ne pas toucher ses dividendes, ce qui arrive parfois !

Ajoutons que le rapport prévoit une modification de la tarification des ordres de bourse qui comporterait « deux vitesses », un prix de gros pour les ordres égaux ou supérieurs à 4 000 francs, et un prix de détail, plus élevé, pour les ordres de montant inférieur, comme l'a exposé récemment M. Flornoy, avec application dans le courant de l'année prochaine.

Le rapport recommande enfin la suppression de l'impôt de bourse (trois pour mille sur les transactions) qui représente 50 % du courtage (six pour mille) : aux yeux des « sept sages » une telle suppression s'inscrit dans une philosophie générale de développement du marché des valeurs.

Cette philosophie s'inscrit dans le cadre de la loi Monory qui a institué une déduction fiscale annuelle pour l'achat de valeurs mobilières, et soulève un grand intérêt aux États-Unis (M. Monory a reçu le prix du club d'investissement), aux Pays-Bas et en Italie.

En la développant, dans leur conclusion, les membres de la commission Pérouse ont pris soin d'analyser les rapports antérieurs sur la Bourse de M. M. Fournier, Lorrain, Léca, Sauzgartner, qui, la plupart du temps, ont été suivis d'effet, il entre dans les intentions des pouvoirs publics de mettre en application le plus rapidement possible les recommandations du rapport Pérouse, afin que le marché des valeurs françaises puisse jouer le rôle qui lui est dévolu dans la politique de développement industriel actuellement suivi dans un cadre libéral.

FRANÇOIS RENARD.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

| | COURS DU JOUR | UN MOIS | DEUX MOIS | SIX MOIS |
|-------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | + Dev + Haut | Rep. + du Bas | Rep. + du Bas | Rep. + du Bas |
| \$ E.-U. | 4,1300 4,1300 | - 60 - 60 | - 105 - 75 | - 180 - 130 |
| \$ Can. | 2,0975 2,0915 | + 10 + 50 | + 15 + 35 | + 25 + 30 |
| £ (1 000) .. | 2,6250 2,6315 | + 5 0 | + 20 0 | + 170 - 5 |
| DM 2,3132 2,3163 | + 50 + 70 | + 110 + 140 | + 330 + 445 | |
| Flornoy 2,1250 2,1315 | + 20 + 40 | + 50 + 70 | + 200 + 250 | |
| F.R. (100) .. 14,4100 14,4300 | - 60 + 45 | - 145 0 | - 480 - 180 | |
| F.S. 2,5330 2,5350 | + 110 + 100 | + 240 + 285 | + 480 + 580 | |
| £ (1 000) .. 4,8000 4,8055 | + 410 + 350 | + 940 + 735 | + 2020 + 2300 | |
| \$ 10,1170 10,1300 | - 450 - 380 | - 745 - 660 | - 1310 - 1175 | |

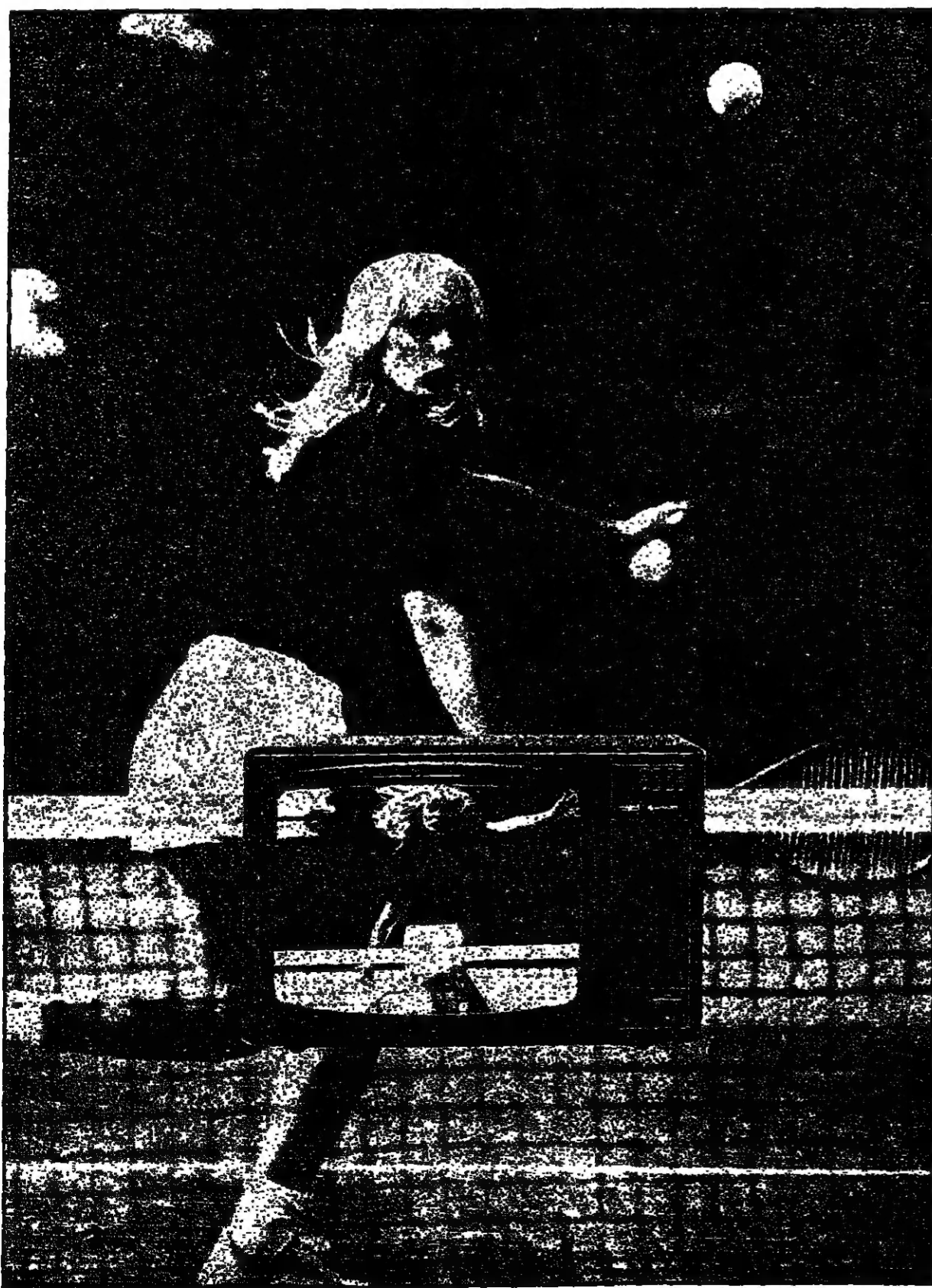
TAUX DES EURO-MONNAIES

| | 3/26 | 3/13/26 | 3/1/2 | 3/5/8 | 3/1/2 | 3/5/8 | 3/1/2 | 3/5/8 |
|----------------------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
| DM 12 7/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 |
| \$ E.-U. 9 1/2 | 9 3/4 | 9 1/2 | 9 3/4 | 9 3/4 | 9 3/4 | 9 3/4 | 9 3/4 | 9 3/4 |
| Flornoy 9 | 10 | 11 3/4 | 12 1/8 | 12 | 12 5/16 | 12 7/8 | 13 1/8 | 13 1/8 |
| F.S. 1 | 1 1/2 | 1 3/4 | 1 5/8 | 1 7/8 | 1 5/8 | 1 3/4 | 1 3/4 | 1 3/4 |
| L. (1 000) .. 16 3/4 | 16 1/4 | 16 3/4 | 16 3/4 | 16 3/4 | 16 3/4 | 16 3/4 | 16 3/4 | 16 3/4 |
| \$ 10 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 |
| F.R. 12 1/4 | 11 3/4 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 | 12 1/8 |

Notes données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

«... Pris sur le vif...!»

(magnétoscope portable Hitachi)



Avec le nouvel équipement vidéo couleur HITACHI, la vidéo devient portable.

Sa caméra électronique est une véritable caméra de télévision miniaturisée et ne pèse que 1,8 kg.

Son magnétoscope est ultra compact, se porte en bandoulière et fonctionne avec des cassettes de 2 ou 3 heures ; il fait déjà partie de la nouvelle génération de portables.

Il a été conçu pour que vous l'emportiez partout avec vous. Pour fixer, sur le vif, les événements les plus agréables et les plus importants de votre vie, pour les revoir ensuite, immédiatement, grâce à votre T.V. couleur.

En l'associant au tuner programmable HITACHI VT-TU 70 S, vous l'utiliserez en plus chez vous pour enregistrer les grands moments de télévision, vos films préférés...

Cet équipement est le produit de la technologie HITACHI, un des premiers groupes industriels japonais. Une garantie de sérieux que vous retrouverez sur tous les appareils de la marque dans les domaines vidéo, Hi-Fi, télévision, radio et électro-ménager.



HITACHI

Une technologie pour vivre mieux

Documentation sur demande: Hitachi - 9 Bd. Ney - 75018 Paris.

FAITS ET CHIFFRES

Allocations familiales

● Mise en place de la nouvelle allocation « assistance maternelle ». — La nouvelle prestation versée aux parents faisant garder leurs enfants par une assistante maternelle agréée — 400 francs par trimestre — se met progressivement en place. Créée en décembre 1977 — à l'occasion de la réunion du comité interministériel de la famille, cette allocation n'est soumise à aucune condition de ressources. Cependant, pour pouvoir en bénéficier, les parents doivent être allocataires d'une caisse d'allocations familiales, faire garder leur enfant de trois ans par une assistante maternelle agréée, avoir fait les déclarations nécessaires auprès de l'URSSAF et être à jour de leurs cotisations d'employeurs. Dans les semaines qui viennent, les parents vont recevoir un dépliant les informant de l'existence de cette nouvelle prestation (150 000 familles devaient en bénéficier).

Etranger

● A Rome, les discussions ont repris, lundi soir 13 octobre, au ministère du travail, entre les syndicats de la métallurgie et les dirigeants de la société Fiat, dont l'usine centrale de Mirafiori, dans la banlieue de Turin, est maintenant immobilisée depuis un mois (le Monde des 12-13 et 14 octobre). De nouvelles manifestations sont envisagées à Turin. Jeudi, les conseils d'usine et le syndicat F.I.M. doivent consulter le personnel sur la reconduction du blocus total de l'usine ou « sur une alternative à ce blocus ». — (Corresp.)

Social

● La fédération F.O. des P.T.T. ne s'associera pas à la grève du 15 octobre. Elle estime que le mouvement, déclenché séparément par la C.G.T. et la C.F.D.T., « est sans commune mesure avec l'ampleur des problèmes posés ». Ceux-ci sont « tellement graves qu'ils requièrent autre chose que vingt-quatre heures de grève », a déclaré le lundi 13 octobre M. Claude Pitou, secrétaire général de la fédération, qui a regretté par avance la gêne causée aux usagers, laquelle alimentera les critiques déjà nombreuses du monopole des P.T.T. M. Pitou s'est déclaré conscient du « mécontentement sur les conditions de travail et de l'inquiétude pour l'avenir », qui pourraient conduire son organisation à faire « une véritable grève — de plus de vingt-quatre heures — au moment opportun ».

OCTOBRE N° 2



MÉDIAS
p. 36
Gust Grass, C.L.T.,
Compagnie
Luxembourgeoise de
télédiffusion, construit un
réseau média sur l'Europe.
Abonnements
11 numéros 230 Francs.
18, Bd Montmartre,
75009 Paris
246.18.18

LE MONDE
mat chaque jour à la disposition de
vos lecteurs des rubriques d'annonces
immobilières
Vos y trouverez également
LA MAISON
que vous recherchez

ÉNERGIE

NOUVELLE HAUSSE DU FUEL LOURD

Pour la deuxième fois depuis le début du mois, les prix du fuel lourd vont être majorés en France à la suite de la tension sur les marchés pétroliers consécutifs à la guerre entre l'Irak et l'Iran. L'augmentation, qui interviendra mercredi 15 octobre, atteindra 7 %, alors qu'elle avait été de 10 % au 1^{er} octobre, apprend-on dans les milieux professionnels.

Le tonne de fuel lourd de base (le N° 2) sera ainsi vendue 835 francs, contre 785 francs depuis le 1^{er} octobre, par la Compagnie française de raffinage, le numéro un du marché avec plus de 35 % des livraisons.

Le fuel lourd, produit utilisé dans l'industrie, se situe maintenant au-dessus du niveau de prix du 1^{er} janvier 1980 (796 francs). Contrairement aux autres produits pétroliers, le prix du fuel lourd est déterminé librement par les compagnies.

INCROYABLE
chaîne HI-FI
HITACHI
1995 F
• Ampli Hitachi HA2500 2 x 25 W dln
• Platine Redson RD 21 avec cellule
• 2 enceintes Hitachi 3 voies MH 40
et la qualité Hitachi
Garantie totale 1 an
Crédit CETELEM — expédition Franco
SONO CLUB
TOPERA
16 rue La Fayette - Paris 9^e
246.19.95

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ARABE D'ÉGYPTÉ

Dans le cadre du programme d'ensemble de la sécurité alimentaire, le ministère de l'agriculture invite les compagnies prêtes à intervenir dans des projets conjoints de production de semences de maïs hybrides, de légumes et autres récoltes d'une grande productivité et de rendement précoce, adaptés à l'environnement égyptien, à présenter des informations détaillées ainsi que des échantillons de leurs produits à l'adresse suivante :

BUREAU DU MINISTRE,
ministère de l'agriculture et de la sécurité alimentaire,
DOKKI — GIZA (R.A.E.)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COGIFI COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS FRANÇAIS IMMOBILIERS

Au cours de sa séance du 9 octobre 1980, le conseil d'administration a pris connaissance de la situation provisoire au 30 juin 1980.

Les recettes nettes de loyers du premier semestre se sont élevées à 30 021 000 F contre 27 443 000 F pour la même période de 1979, soit une augmentation de 8,4 %.

Compte tenu des produits financiers, des recettes diverses d'une plus-value nette à long terme de 3 037 000 F sur la vente d'éléments d'actif et d'une dotation aux comptes d'amortissement et de provisions de 3 822 000 F contre 3 049 000 F l'année précédente, le bénéfice pour le premier semestre de l'exercice 1980 ressort à 23 863 000 F contre 21 865 000 F pour le premier semestre 1979.

MIELE

Très bonne année 79-80

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe Miele a progressé d'environ 6 % pour atteindre 1.415 milliard de DM (contre 1.337 milliard de DM l'année précédente). Ce résultat positif est dû principalement au développement du chiffre d'affaires des filiales européennes.

La part du marché à l'exportation s'élève à 49,3 % contre 37,7 % l'année précédente. Cette expansion a été réalisée grâce à toutes les filiales européennes Miele. La France reste en tête, suivie par les Pays-Bas, la Belgique, l'Autriche et la Suisse.

Depuis début 1980 Miele possède également une filiale outre-mer. Melbourne, en Australie, est la seule filiale étrangère de l'entreprise allemande.

L'effectif total des entreprises Miele, en Allemagne et à l'étranger, est actuellement de 11 580 personnes, soit une augmentation de 2,5 % par rapport à l'année précédente.

SOVABAIL

Au cours de sa réunion du 6 octobre 1980, le conseil d'administration de Sovabail, Société du groupe Sovac, a pris connaissance de la situation provisoire de la société au 31 août 1980.

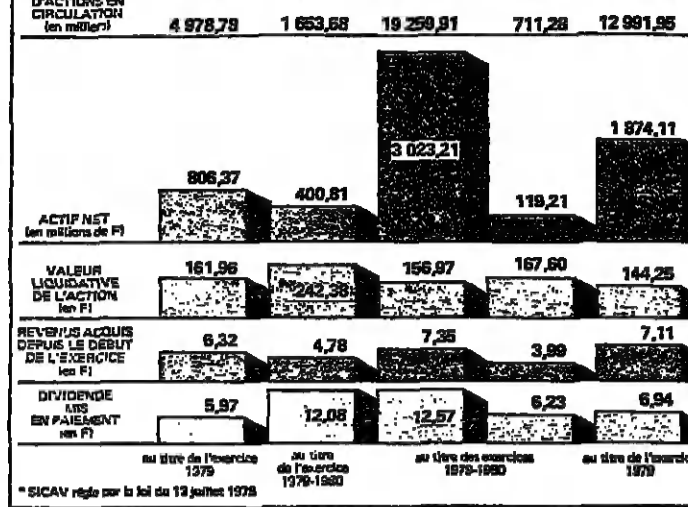
Pour les huit premiers mois de l'exercice 1980, le montant hors taxes des produits bancaires s'établit, compte tenu de profits taxables, à 44,5 millions de francs, en progression de 21 % sur ceux de la même période correspondante de l'exercice 1979.

Le résultat net provisoire, au 31 août 1980, s'élève à 23,9 millions de francs, contre 20,5 millions de francs au 31 août 1979, en augmentation de 11,7 %.

GRUPE CREDIT LYONNAIS

SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 1980

| | Silvam | Silvafrance | Silvarente | Silvinter | SICAV 1980 |
|--|----------|-------------|------------|-----------|------------|
| Un portefeuille d'actifs de valeurs françaises et étrangères | | | | | |
| Une sélection de valeurs françaises et étrangères | | | | | |
| Un choix de valeurs de rendement | | | | | |
| Un placement à vocation internationale | | | | | |
| Siège régulier par la loi du 13 juillet 1978 | | | | | |
| Nombre d'actions en circulation (en millions) | 4 578,78 | 1 853,88 | 19 259,91 | 711,28 | 12 991,95 |



DOCKS DE FRANCE

Le conseil d'administration des Docks de France, réuni le 9 octobre, a examiné les résultats de l'exercice en cours.

Le bénéfice net consolidé, hors plus-value, du groupe Docks de France pour le premier semestre 1980, après amortissements, provisions et impôts, s'élève à 23 150 000 francs ; pour le premier semestre 1979, il s'était élevé à 11 917 000 francs. La part du groupe est passée de 11 931 000 francs pour le premier semestre 1979 à 18 183 000 francs pour le premier semestre 1980.

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe Docks de France pour le premier semestre 1980, après amortissements, provisions et impôts, s'élève à 23 150 000 francs ; pour le premier semestre 1979, il s'était élevé à 11 917 000 francs. La part du groupe est passée de 11 931 000 francs pour le premier semestre 1979 à 18 183 000 francs pour le premier semestre 1980.

Le conseil d'administration des Docks de France, réuni le 9 octobre, a examiné les résultats de l'exercice en cours. Le bénéfice net consolidé, hors plus-value, du groupe Docks de France pour le premier semestre 1980, après amortissements, provisions et impôts, s'élève à 23 150 000 francs ; pour le premier semestre 1979, il s'était élevé à 11 917 000 francs. La part du groupe est passée de 11 931 000 francs pour le premier semestre 1979 à 18 183 000 francs pour le premier semestre 1980.

Le conseil d'administration des Docks de France, réuni le 9 octobre, a examiné les résultats de l'exercice en cours. Le bénéfice net consolidé, hors plus-value, du groupe Docks de France pour le premier semestre 1980, après amortissements, provisions et impôts, s'élève à 23 150 000 francs ; pour le premier semestre 1979, il s'était élevé à 11 917 000 francs. La part du groupe est passée de 11 931 000 francs pour le premier semestre 1979 à 18 183 000 francs pour le premier semestre 1980.

50 QUESTIONS. 50 RÉPONSES
**LE TRAVAIL
TEMPORAIRE**
Muriel Bloch-Mauriel
Christine Garçon-Grauvir
118 pages
ENTREPRISE MODERNE D'ÉDITION

AGS
MAI 1980
AGS édite le brochure "nettoyage, Hygiène des locaux, ouvrage de qualité" jusqu'à ce jour plus de 800 entreprises françaises et étrangères se réfèrent à ce document.
Des organismes officiels ont par leur réaction et leurs commentaires authentifié la valeur de l'étude AGS.
OCTOBRE 1980
AGS met à votre disposition ses services :
— AGS études et conseils
— AGS parcs et jardins
— AGS nettoyage à domicile
— AGS nettoyage industriel
Sa nouvelle plaquette précise les qualifications de chacun de ses départements et vous offre, pour chaque service, des informations utiles, en particulier sur la fréquence optimale des actions d'entretien et de nettoyage.
Notre savoir est le fruit de notre expérience.
● Pour recevoir cette nouvelle plaquette et une invitation à l'INTERNET EXPO, adressez-nous votre carte de visite.
PARIS 1, rue de la Fayette 16, (1) 387 31 19 - ORLÈANS 10, rue A. Lavoisier 16, (3) 62 67 45
AGS sera présente à l'INTERNET EXPO - Stand n° 51 et 52 - Porte de Versailles - du 5 au 13 décembre 1980

This Advertisement appears as a matter of record only.

SAUDI-OGER LIMITED
Saudi Riyals 162,141,750
SYNDICATED GUARANTEE FACILITY
IN CONNECTION WITH
THE CONSTRUCTION AND FURNISHING OF THE ROYAL DIWAN IN MEDINA
ARRANGED AND MANAGED BY
ARAB BANK LIMITED
Issued by
ARAB NATIONAL BANK—SAUDI ARABIA
SR 32,428,350—Performance Bond
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE
SR 129,713,400 Advance Payment Guarantee
CO-MANAGERS
AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK N.V. DUBAI BRANCH
BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ BAHRAIN, OBU
BANQUE NATIONALE DE PARIS BAHRAIN
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (BAHRAIN OFFSHORE BANKING UNIT)
KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING & INVESTMENT CO. (S.A.K.)
LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED
SAUDI AMERICAN BANK
Provided by
AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK—DUBAI BRANCH
BANQUE AUDI (FRANCE) S.A.
BANQUE NATIONALE DE PARIS—BAHRAIN
KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING & INVESTMENT CO. (S.A.K.)
SAUDI AMERICAN BANK
ARAB BANK LIMITED—OBU—BAHRAIN
BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ (BAHRAIN OFFSHORE BANKING UNIT)
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (BAHRAIN OFFSHORE BANKING UNIT)
LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED (BAHRAIN OFFSHORE BANKING UNIT)
SAUDI LEBANESE BANK FOR THE MIDDLE EAST
AGENT BANK
ARAB BANK LIMITED
SEPTEMBER 1980

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS
14 OCTOBRE

LES PÉTROLES EN VEDETTE

Après une séance de léger recul, le marché a repris nettement sa tendance haussière. L'indice des prix de base des investissements institutionnels représentés des initialités a augmenté de 0,50 %. Les investisseurs des opérations de crédit ont montré plus d'enthousiasme. L'El-Aquitaine (+ 4,78 %) a été particulièrement recherché. Les perspectives de développement de ses investissements du Gabon semblent s'expliquer par la hausse du titre. Ces prévisions optimistes n'ont cependant pas empêché l'El-Gabon, qui, si est vrai, avait nettement progressé ces derniers temps, de perdre 0,25 %. Le Sogepar (+ 7,52 %) et l'Esso (+ 3,83 %) sont également bien disposés.

Parmi les hausses sensibles, on
 remarque : *Alachem* (+ 6,71 %),
Ruche Pichard (+ 6,25 %),
Presses de la Cité (+ 3,66 %),
Guyenne-Gascogne (+ 3,55 %).
 Les écarts à la cote des plus
 importants sont encaissés sur
Simulacra (+ 1,38 %), *M. M.*
 (+ 0,92 %), *Sactior* (+ 0,57 %),
C.I.C. (+ 0,22 %), *Pompey*
 (+ 0,20 %), *U.T.A.* (+ 0,19 %),
Signaux (+ 0,17 %).
 Les emprunts miniers ont du ter-
 rain : *Santa-Helena* a reculé de
 4,73 % ; *Randfontein* de 3,58 %.
 Sur le marché de l'or, le lingot
 se repaie dans le sillage du pre-
 mier, à 679,50 dollars, 671 dol-
 lars, contre 679,75 dollars, 674 dol-
 lars, le napoléon français
 1,20 franc, à 795,80 francs.
 Les emprunts indiens, quant à

| DROITS DE SOUSCRIPTION | | |
|------------------------|--|---------|
| VALEURS | | Remises |

DRÔITS DE SOUSCRIPTION

| VALEURS (Actions et parts) | Nominale | Services courus |
|-------------------------------|------------|--------------------|
| Crédit ind. et comm., s. 9 | 10 p. 200. | 1 .. |
| Év. rég. Lang.-R., c. 37 | 1 p. 6 | .. |
| Tr. ind. Gaz. Eaux, c. 31 | 1 p. 3 | 3 |
| Muni. de France, c. 16 | 1 p. 6 | 14 50 |
| Dort-Hennassuy, s. 23 .. | 1 p. 2 | 15 |
| Loz., c. 15 | 5 p. 1 | 45 75 |
| Orléans, c. 41 | 1 p. 4 | 30 15 |

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

CHAPPA. — Deuxième fabricant français de papier grande consommation, la société a vu le contrôle de la firme belge Sacalium lui attribuer 74,97 % de son capital. Au principal, elle a acquis les suédois Norrlands Skogars Cellulosa A.B. (N. L. B.). Ce dernier recueille 100 % de son chiffre d'affaires en Suède, mais a vu récemment augmenter de Chiffre. En 1979, Sacalium a réalisé 51,34 millions de francs de chiffre d'affaires, soit un montant dépassant un bénéfice de 2,46 millions de francs. Régulièrement spécialiste dans la fabrication de cartons et cartons ondules, la firme française, Chappa, qui est déjà bien implantée en Afrique francophone, devrait par la suite augmenter sa part au marché européen de la transformation du papier. Le chiffre d'affaires de la firme française s'élève à 360 millions de francs pour 1980.

NATIONAL ADHESIVES RESINS. — Cette firme américaine a décidé d'implanter une usine sur la zone industrielle de Saint-Avoid (Moselle), qui emploiera cinquante personnes. Cette unité, qui fabriquera des matières plastiques à partir de produits pétroliers, sera destinée à fabriquer toute proche de C.E.S.-Chimie à Gerling, d'armatures au cours du

PREMIER SEMESTRE 1974. — Le **COMPTON** a réalisé 32 % de profit pour le troisième trimestre. Pour les neuf mois, les profits nets ont atteint 2.335 milliards de dollars (+ 31 M %).

CHARGEURS REUNIS — Bénéfice net plus de 23 millions de francs contre 26,43 millions de francs contre 24,90 millions.

EURO-RENT — Bénéfice net au 30 juin : 11,04 millions de francs contre 7,57 millions.

CARNAUD — Le résultat du premier semestre 1974 a été amortissements, provisions et impôts) s'élève à 40,6 millions de francs. Ce montant est inférieur de 10,5 millions de francs à celui de 1973 (51,1 millions de francs) par suite de la création en octobre 1973 du Carnaud International, qui a permis le regroupement des activités du groupe concernant l'emballage métallique en Europe.

BOUCHERIE DOUVE BOUCHON. — Le bénéfice du premier semestre res-

SONY. — La firme va émettre de nouvelles actions destinées à être introduites sur plusieurs marchés.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

| | | |
|-----------------------|--------|-------|
| | 13/10 | 14/10 |
| 1 dollar (en yens)... | 208 15 | 207 |

Taux du marché monétaire
Effets privés du 14/10 ... 11 13/32 %

NEW-YORK

Redressement

La semaine a mieux commencé et les déceptions ont été moins nombreuses. Le président ne s'était arreté. Malheureusement, le d'après-midi, le ministre des Amortissements a annoncé que les décrets de la loi de 1936, qui ont été votés par le Parlement, ne seront pas appliqués. Les décrets de la loi de 1936, qui ont été votés par le Parlement, ne seront pas appliqués. Les décrets de la loi de 1936, qui ont été votés par le Parlement, ne seront pas appliqués.

| VALEURS | COURS | |
|----------------------|--------|--------|
| | 10-10 | 12-10 |
| Alcan | 71 3/4 | 72 7/8 |
| A.T.T. | 51 1/8 | 51 1/8 |
| Bell | 29 3/8 | 29 5/8 |
| Chase Manhattan Bank | 43 1/4 | 43 1/4 |
| Comp. de Montreal | 44 1/2 | 44 1/2 |
| Imperial Oil | 67 1/2 | 68 1/2 |
| Canadian Pacific | 76 1/8 | 76 7/8 |
| Exxon | 37 | 37 |
| General Electric | 63 5/8 | 64 1/8 |
| General Foods | 28 1/4 | 28 1/2 |
| General Motors | 39 1/2 | 39 1/2 |
| Goodyear | 16 1/4 | 16 1/4 |
| I.S.M. | 60 3/8 | 60 3/8 |
| I.T.T. | 31 | 31 |
| Johnson & Johnson | 72 1/4 | 72 1/4 |
| McCall Oil | 75 5/8 | 76 3/8 |
| Weyerhaeuser | 47 | 47 1/8 |
| Windsor | 19 3/4 | 19 3/4 |
| Yukon | 37 | 37 |

| | | |
|--------------------|--------|--------|
| J.A.I. Inc. | 13 1/4 | 18 3/8 |
| Union Carbide | 46 1/4 | 47 3/8 |
| U.S. Steel | 22 | 23 1/2 |

| | | |
|--------------------|--------|--------|
| Woolinghouse | 26 5/8 | 25 1/2 |
| Korux | 67 1/8 | 66 5/8 |

INDICES QUOTIDIENS

| | | |
|---|---------|---------|
| (INSEE, base 100 : 29 déc. 1979) | | |
| | 10 oct. | 13 oct. |
| Valeurs françaises .. | 110,5 | 110,7 |
| Valeurs étrangères .. | 121,8 | 121,6 |
| Cie DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 déc. 1967) | | |
| Indice général | 112,1 | 112,4 |

BOURSE DE PARIS - 14 OCTOBRE - COMPTANT

[illegible]

MARCHÉ A TERME

Compte tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la carte complète dans ses dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées dès le lendemain, dans la première édition.

La Chambre syndicale a décidé, à titre exceptionnel, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été l'objet de transactions, entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

| Compen- sation | VALEURS | Précéd. clôture | Précéd. cours | Dernier cours | Compt. premier cours |
|-------------------|---------------|--------------------|------------------|------------------|----------------------------|
| 2573 | 4,5 % 1872. | 2562 | 2517 | 2215 | 2501 |
| 3434 | C.N.E. 5 % | 2488 | 2488 | 2390 | 2390 |
| 357 | Airline Co. | 397 | 403 | 402 | 398 |
| 486 | Al Light. | 485 | 485 | 486 | 486 |
| 495 | Alst. Pac. | 505 | 505 | 505 | 505 |
| 430 | Alst. Supera. | 415 | 415 | 415 | 415 |
| 477 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 478 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 479 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 480 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 481 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 482 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 483 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 484 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 485 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 486 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 487 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 488 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 489 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 490 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 491 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 492 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 493 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 494 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 495 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 496 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 497 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 498 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 499 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 500 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 501 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 502 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 503 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 504 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 505 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 506 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 507 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 508 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 509 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 510 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 511 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 512 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 513 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 514 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 515 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 516 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 517 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 518 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 519 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 520 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 521 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 522 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 523 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 524 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 525 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 526 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 527 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 528 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 529 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 530 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 531 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 532 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 533 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 534 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 535 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 536 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 537 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 538 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 539 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 540 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 541 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 542 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 543 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 544 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 545 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 546 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 547 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 548 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 549 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 550 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 551 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 552 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 553 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 554 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 555 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 556 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 557 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 558 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 559 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 560 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 561 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 562 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 563 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 564 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 565 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 566 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 567 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 568 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 569 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 570 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 571 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 572 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 573 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 574 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 575 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 576 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 577 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 578 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 579 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 580 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 581 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 582 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 583 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 584 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 585 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 586 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 587 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 588 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 589 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 590 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 591 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 592 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 593 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 594 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 595 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 596 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 597 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 598 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 599 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 600 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 601 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 602 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 603 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 604 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 605 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 606 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 607 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 608 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 609 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 610 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 611 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 612 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 613 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 614 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 615 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 616 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 617 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 618 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 619 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 620 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 621 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 622 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 623 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 624 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 625 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 626 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 627 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 628 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 629 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 630 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 631 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 632 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 633 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 634 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 635 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 636 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 637 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 638 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 639 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 640 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 641 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 642 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 643 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 644 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 645 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 646 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 647 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 648 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 649 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 650 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 651 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 652 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 653 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 654 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 655 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 656 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 657 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 658 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 659 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 660 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 661 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 662 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 663 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 664 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 665 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 666 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 667 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 668 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 669 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 670 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 671 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 672 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 673 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 674 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 675 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 676 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 677 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 678 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 679 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 680 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 681 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 682 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 683 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 684 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 685 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 686 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 687 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 688 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 689 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 690 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 691 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 692 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 693 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 694 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 695 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 696 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 697 | Alst. A.M. | 420 | 420 | 420 | 420 |
| 698 | Alst. A.M. | 420 | 420 | | |

COTE DES CHANGES | COURS DES BILLETS | MARCHÉ LIBRE DE L'OR

| COTE DES CHANGES | | | AUX GAUCHETS | | MARCHÉ LIBRE DE L'OR | | |
|-----------------------|-----------------|----------------|--------------|--------|---------------------------|-----------------|----------------|
| MARQUE OFFICIELLE | COURS P. 100 | COURS 14 18 | Achat | Vente | MOMMIES ET DEVISES | COURS p. 100 | COURS 14 18 |
| Eilat-Quana (100 fr.) | 4 183 | 4 185 | 4 878 | 4 708 | Dr. Mex. (100 Mex.) | 22580 | 91750 |
| Changement (100 fr.) | 251 640 | 251 620 | | | Dr. Mex. (100 Mex.) | 23280 | 91450 |
| Changement (100 fr.) | 14 432 | 14 432 | | | Place tranquille (20 fr.) | 794 | 795 18 |
| Payas-Sa (100 fr.) | 213 063 | 212 170 | 208 | 217 | Commence (20 fr.) | 685 | 850 |
| Changement (100 fr.) | 86 100 | 86 100 | | | Place calme (20 fr.) | 681 | 850 50 |
| Changement (100 fr.) | 10 084 | 10 135 | 8 759 | 10 338 | Commence (20 fr.) | 686 | 853 58 |
| Changement (100 fr.) | 256 780 | 256 780 | | | Place de 20 dollars | 3318 | 3280 48 |
| Saïda (100 fr.) | 189 768 | 189 768 | 96 530 | 182 | Place de 50 dollars | 1893 | 1897 |
| Changement (100 fr.) | 32 710 | 32 710 | | | Place de 5 dollars | 595 | 597 |
| Changement (100 fr.) | 5 859 | 5 857 | 5 458 | 5 850 | Place de 50 pesos | 3847 | 3800 |
| Portugal (100 pes.) | 8 355 | 8 376 | 7 908 | 8 283 | Place de 10 florins | 640 | 646 58 |
| Changement (100 fr.) | 2 958 | 2 958 | | | | | |
| Japon (100 yens) | 2 051 | 2 028 | 1 940 | 2 048 | | | |

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. RUE COPERNIC : « Le tiers-monde juif », par René Dumont ; « La valise ou le cercueil ? », par Simon E.J. Harizan ; « L'antisémitisme et l'antisemitisme », par Jacques Ellul ; Répliques à Michel Marmain, par Jacques Trémolet de Villers et Michel Calet.

ÉTRANGER

3. PROCHE-ORIENT — La guerre entre l'Irak et l'Iran.
4-5. AMÉRIQUES — Le Prix Nobel de la paix à l'Argentin Adolfo Pérez Esquivel.
— Le Nordiste brésilien revisité (11), par Thierry Molinik.
6. EUROPE
8-9. ASIE
— CORÉE DU NORD : la fin du congrès du Parti du travail.
10. LE TREMBLEMENT DE TERRE EN ALGÉRIE.

POLITIQUE

11. M. Marchais : « La formule du déstabilisme automatique est périmée. »
12. Le conseil national du parti républicain.

SOCIÉTÉ

14. Des voisins de MM. Bakhtiar et Soudjani leur départ.
— Les suites de l'attentat de la rue Copernic.
16. JUSTICE : un colloque sur les droits au quotidien.
21. UNESCO : le rapport Mac Bride sur l'information suscite peu de réactions hostiles.

LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

17. Les recherches agronomiques chinoises et françaises peuvent s'enrichir mutuellement.
18. Les crédits de la recherche océanographique.
19. L'ACTUALITÉ MÉDICALE. La controverse autour des manipulations génétiques sur l'homme : une interview du professeur Cline.

CULTURE

22. THÉÂTRE : « Vichy Fictions », à
— PATRIMOINE : la cité verte : c'est reporté.

RÉGIONS

38-39. HAUTE-NORMANDIE : le patrimoine sans discours.
— ILE-DE-FRANCE : la situation du logement ne cesse de se dégrader.

ÉCONOMIE

41. BOURSE : le rapport de la commission Pérouse.
42. ÉNERGIE.

RADIO-TELEVISION (20)

INFORMATIONS - SERVICES - (37)

Mode : Météorologie, Mots croisés, « Journal officiel ».

Annouces classées (28 à 36) ; Carnet (39) ; Programmes apocryphes (28 à 29) ; Bourses (43).

Le numéro du « Monde » daté 14 octobre 1980 a été tiré à 588 563 exemplaires.

FORMATION CONTINUE

F2A Cours d'anglais

A 5 minutes de la gare Saint-Lazare
20 rue de Léningrad
Tél. : 293.48.36 +

A B C D E F G

PAR 72 VOIX CONTRE 35 ET 32 ABSTENTIONS

L'Assemblée générale de l'ONU confirme les pouvoirs de la délégation des Khmers rouges

Les pouvoirs de la délégation du Kampuchéa démocratique (Khmers rouges) aux Nations unies ont été reconnus valables, lundi 13 octobre, par l'Assemblée générale par 72 voix pour, 35 contre et 32 abstentions. Le vote a été pratiquement identique à celui de l'an dernier, puisque la délégation khmère rouge avait été alors validée par 71 voix contre 35 et 34 abstentions.

Les Etats-Unis, qui avec la plupart des pays occidentaux et la Chine ont voté en faveur des Khmers rouges, ont expliqué qu'ils le faisaient pour des « raisons techniques », sans approuver les « odieuses pratiques » du régime Pol Pot. La France s'est abstenue, en même temps que deux autres Etats de la Communauté

européenne (l'Irlande et les Pays-Bas) ; son représentant a précisé qu'elle ne pouvait pas appuyer l'actuel gouvernement de Phnom-Penh, « installé à la suite d'une agression militaire ».

Les trente-cinq pays ayant voté pour le régime pro-vietnamien sont les suivants : Afghanistan, Albanie, Algérie, Angola, Bénin, Bulgarie, Biélorussie, Cap-Vert, Congo, Cuba, Tchécoslovaquie, Yémen démocratique, Ethiopie, R.D.A., Grenade, Guinée, Guinée-Bissau, Guyane, Hongrie, Inde, Jamaïque, Laos, Libye, Madagascar, Mongolie, Mozambique, Nicaragua, Panama, Pologne, Sao-Tomé-et-Principe, Seychelles, Syrie, Ukraine U.R.S.S., Vietnam.

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

retrait des troupes vietnamiennes du Cambodge et à la réunion d'une conférence internationale propre à dégager une solution politique ménageant les intérêts de tous. Ce ne sont pas là des propositions nouvelles, et Hanot a déjà fait savoir qu'elles étaient inacceptables : pour le Vietnam, la situation est « irrévocable » et « le problème cambodgien n'existe pas ».

Personne, dans ce camp, n'a donc voté de gaieté de cœur. « Il n'est pas question pour nous de favoriser un retour (au pouvoir) de Pol Pot », avait dit M. Lee Kuan Yew, premier ministre de Singapour, suivi par les Américains. Mais, pour la Chine, les Etats-Unis, le Japon et d'autres, il s'agissait, avant de trancher le morceau cambodgien, de punir et saluer le Vietnam — et par la même occasion le peuple qu'il prétendait sauver.

Voter pour M. Heng Samrin et son gouvernement pro-vietnamien, c'était appuyer une normalisation effective, mais qui n'est due qu'à la présence de plus de deux cent mille soldats et cadres de Hanot. C'était faire bon marché de l'indépendance du Cambodge, encourager le Vietnam, tout comme l'Union soviétique, en Afghanistan, à recourir en toute impunité à la politique du canon pour promouvoir ses intérêts nationaux.

Alors, voter blanc ou pour la « chaise vide », comme le préconisait le prince Sihanouk ? La coalition anti-vietnamienne s'y est farouchement opposée. C'est été, en effet, reculer pour mieux sauter l'adversaire : M. Pol Pot renvoyé aux oubliettes et M. Heng Samrin en attente au purgatoire, la partie serait plus qu'à moitié gagnée pour le Vietnam.

Maintenant que le vote est intervenu, l'un des objectifs de la coalition victorieuse va être de contraindre les manœuvres de diversion du bloc communiste visant à faire passer au second plan la condamnation de l'invasion vietnamienne et à monopoliser le thème de la paix. Les pays de l'ASEAN vont proposer une nouvelle résolution appelant à la fois au

Les Vietnamiens vont donc s'efforcer, derrière le paravent des horreurs polpotiennes mille fois ressuscitées, de modifier la perspective de deux façons : d'une part, en réduisant le conflit cambodgien à un simple problème frontalier entre Bangkok et Phnom-Penh, d'autre part, en persécutant l'hémicycle que les tensions régionales dérivent des manœuvres de « l'impérialisme américain » et de « l'hégémonie chinoise ».

R.-P. PARINGAUX.

AU CONSEIL DES MINISTRES

M. Giscard d'Estaing se félicite du « dialogue républicain » avec les élus du Nord

Au cours du conseil des ministres qui a présidé mardi matin 14 octobre le conseil a été avancé de vingt-quatre heures en raison du voyage du chef de l'Etat en Chine. M. Giscard d'Estaing a commenté en ces termes son voyage dans le Nord : « La France a besoin du Nord-Pas-de-Calais, qui est une des rares régions d'anciennes et vigoureuses traditions industrielles. Le Nord-Pas-de-Calais est celui qui peut compter sur la solidarité nationale pour l'aider à rester parmi les régions les plus actives d'Europe. J'ai rencontré dans le Nord une population courageuse, une jeunesse qui croit à l'avenir et qui est désireuse de travailler sur place, malgré ses graves préoccupations sur l'emploi, des responsables politiques et économiques ouverts au dialogue républicain et au travail en commun ».

« Je demande au gouvernement de veiller avec vigilance à la complète et rapide application des mesures que j'ai annoncées, et d'étudier attentivement les propositions qui seront faites par les responsables régionaux pour le développement économique du Nord-Pas-de-Calais. »

Au cours du conseil, M. Jean François-Poncet, ministre des affaires étrangères, a fait le bilan de la situation dans le golfe Persique et présenté un projet de loi autorisant une convention franco-algérienne. La catastrophe d'El Asnam a été évoquée. Le chef de

(1) Ce projet trouve sa source dans un rapport rédigé par M. Pérouse, directeur de la Caisse des dépôts (voir page 41).

« La peine de mort a fait l'objet d'une nouvelle offensive à la commission des finances de l'Assemblée nationale. Celle-ci a rejeté, lundi 13 octobre, un amendement présenté par M. Pierre Bas, député R.P.F. de Paris, qui proposait de supprimer, dans le budget du ministère de la justice, les crédits affectés aux frais d'extension des capitales, soit 185 000 francs. M. Bas considère que la suppression de ces crédits budgétaires permettrait d'« empêcher le fonctionnement de la guillotine en attendant que le Parlement puisse enfin se prononcer au fond sur le problème de la peine de mort ».

Les prix Nobel

- Physique : MM. J. W. Cronin et V. L. Fitch (Etats-Unis)
- Chimie : MM. P. Berg, W. Gilbert (Etats-Unis) et F. Sanger (Grande-Bretagne)

L'Académie royale des sciences de Suède a décerné, ce mardi 14 octobre, le prix Nobel de physique 1980, d'un montant de 890 000 francs, aux Américains James Watson Cronin et Val Logsdon Fitch pour « la découverte de la violation des principes fondamentaux de symétrie dans la désintégration des mésons K neutres ».

Le prix Nobel de chimie est allé à deux Américains, MM. Paul Berg et Walter Gilbert, et à un Britannique, M. Frederick Sanger, qui était déjà lauréat du prix Nobel de chimie (1958). Ces deux derniers se partagent la moitié du prix (440 000 francs français) pour « leurs contributions à la détermination des séquences de bases dans les acides nucléiques ». L'autre lauréat, M. Berg, reçoit l'autre moitié du prix pour « ses études fondamentales en biochimie sur les acides nucléiques et en particulier sur les recombinations d'ADN ».

Le prix Nobel de physique revient une fois de plus à des spécialistes de physique des particules, pour leur mise en évidence de la non-conservation de « C.P. ». Ce sigle représente le produit de l'opération de parité, qui consiste à échanger le haut et le bas, la droite et la gauche... et de la conjugaison de charge, qui est le remplacement des

M. JAMES WATSON CRONIN

(Né à Chicago le 23 septembre 1927, M. James Watson Cronin, après ses études à l'université de Chicago, est, de 1953 à 1958, chercheur au Brookhaven National Laboratory. A partir de 1958, il enseigne à Princeton, où il sera professeur de physique de 1965 à 1971. Depuis 1971, il est professeur de physique à l'université de Chicago. Outre ses travaux sur le non-invariance de la parité et de la « symétrie de charge » (remplacement des particules par leurs antiparticules), M. James Cronin a participé à la mise au point des chambres à étincelles, qui sont des détecteurs utilisés en physique des particules. Il est membre de l'Académie nationale des sciences américaines.)

M. VAL LOGSDON FITCH

(Né le 10 mars 1923 à Merrimack (New-Hampshire), M. Val Logsdon Fitch, après ses études à McGill University et Columbia University, rejoint en 1949 le corps enseignant de l'université de Princeton, où il est, depuis 1963, professeur de physique. Il a consacré à une mesure précise du rayon du neutron, ainsi que sur l'interaction faible. Membre de l'Académie nationale des sciences américaines, M. Val Logsdon Fitch a notamment été, de 1970 à 1974, membre du conseil scientifique placé auprès du président des Etats-Unis.)

LA POLEMIQUE SUR LA PRESENCE DE POLICIERS A L'EX-FANE

M. José Delton, secrétaire général du Syndicat national autonome des policiers en civil, maintient, dans une interview à Libération, ses déclarations antérieures au sujet de la présence de policiers parmi les membres de l'ex-FANE, révélées par le S.N.A.P.C. au lendemain de l'attentat de la rue Copernic.

M. Christian Bonnet, ministre de l'intérieur, avait déclaré, la veille, à France-Soir, ainsi que M. Limoux l'avait annoncé vendredi 10 octobre à l'Assemblée nationale (le Monde daté 12-13 octobre), qu'aucun policier ne figurait sur les listes de noms découvertes au siège de l'ex-FANE. M. Bonnet avait déclaré : « La police dispose d'un document soigné dans les locaux de la FANE, qui compte, sur quatre feuillets, cent cinquante-deux noms. C'est peut-être de là que vient le chiffre de cent cinquante membres, dont on a dit qu'ils étaient l'effectif de cette organisation. Selon les premières vérifications effectuées, aucun policier n'y figure. »

M. Delton réplique : « Je ne varie pas. Il y avait trente policiers à l'ex-FANE. M. Bonnet pourra toujours dire que ce n'est pas vrai. Il a déjà mis son « on-neur en jeu à l'Assemblée nationale et il aura peut-être d'autres occasions de le mettre en jeu. »

particules par leurs antiparticules, et vice-versa. Dans la vie courante, ces deux opérations ne changent pas les phénomènes physiques. Il n'en est pas de même à l'échelle atomique. En 1956, deux Américains, MM. Lee et Yang, découvraient qu'une interaction dite « faible » ne conserve pas la parité : la physique change quand on échange la droite et la gauche. Cette découverte révolutionnaire leur valut le prix Nobel de physique, l'année suivante. L'interaction faible viole aussi la conjugaison de charge, mais on pensait que si l'on fait successivement les deux opérations, on retrouve les mêmes phénomènes physiques. Il est d'ailleurs équivalent de renverser le sens du temps.

En 1963, MM. Fitch et Cronin, aidés de MM. Christensen et Turlay — ce dernier est Français — découvrirent que même le produit de la conjugaison de charge et de la parité n'est pas conservé. Ils trouvèrent que les mésons K, qui servent de médiateurs à l'interaction faible, ne se comportent pas de la même façon en se désintégrant en deux mésons pi (pi0) et l'autre en trois : de moins cela serait vrai si C.P. était une bonne loi d'invariance. L'expérience a montré que certains mésons K, qui auraient dû donner trois pions, n'en produisent que deux, ce qui a prouvé que l'invariance par C.P. n'était qu'approximative. — M. A.

M. PAUL BERG

(Né le 30 juin 1926, à New-York, M. Paul Berg est docteur de l'université de Western Reserve. C'est un biochimiste de l'université Washington de Saint-Louis qui a travaillé dans le département d'Arthur Kornberg sur l'acide désoxyribonucléique. Ce n'est que plus tard, qu'intéressé par les travaux de Fritz Lipman, qu'il se pencha sur les problèmes relatifs aux enzymes. De 1967 à 1969, M. Berg a été professeur associé à l'Ecole de médecine de Saint-Louis, puis, de 1969 à 1980 à l'université Stanford. Il a été lauréat du prix de biochimie Eli-Lilly en 1974.)

M. WALTER GILBERT

(Né à Boston le 21 mars 1923, M. Walter Gilbert est un biologiste moléculaire diplômé de l'université Harvard et docteur de l'université Cambridge (1957). Il fut successivement professeur assistant de physique à Harvard (1958-1964), professeur associé en biophysique (1964-1968) de l'Académie des sciences en biologie moléculaire à Harvard et dans la même discipline à la Société américaine du cancer. Lauréat de l'Académie des sciences américaines (1980), de l'Académie des sciences françaises (1977) et du prix Albert-Lasker (1978), M. Gilbert travaillait sur le système lacose d'Escherichia coli, ainsi que sur la structure des protéines. M. Gilbert a été directeur de la faculté de médecine de l'université Harvard, a été lauréat de la médaille de la recherche et des opérations.)

M. FREDERICK SANGER

(Né le 13 août 1918, à Bendroft (Grande-Bretagne), M. Frederick Sanger a fait ses études à l'université de Cambridge, où il entre en 1940 au laboratoire de biochimie. Depuis 1961, il travaille au laboratoire de biologie moléculaire du Medical Research Council à Cambridge, où il dirige la division de chimie des protéines. Membre de très nombreuses académies des sciences, il avait déjà reçu, en 1958, le prix Nobel de chimie qui récompensait alors ses travaux sur la structure des protéines. Depuis le début des années 60, M. Sanger s'est particulièrement penché sur la mise au point de méthodes capables de déterminer la séquence des nucléotides qui, sur la molécule d'ADN, servent de support aux gènes. Il fut le premier à déterminer la « carte » complète d'un petit virus bactérien (phage T4). Les méthodes qu'il a mises au point sont, aujourd'hui, utilisées par des chercheurs du monde entier. Il avait reçu le prix Lasker en 1978.)

« Le fourreur le plus jeune de la rue Saint-Honoré »

ALEXANDRE

FOURRURES 376, rue St Honoré Paris (1^{re})

Piano center

PIANOS : 71, rue de l'Ange, 92250 LA GARENNE, 242.26.30 & 782.75.67.

PIANOS, ORGUES, SYNTHES :

Paris-Est : 122, 124, rue de Paris, 93100 MONTREUIL, 857.63.38.

Paris-Ouest : rue Hélène-Boucher, Z.I. 78350 BUC (Versailles), 956.06.22.

FABRICANT - VENTE DIRECTE

COUVERTS ORFÈVRE

Argentés et inox

Garantie 25 ans / Couverts argentés

FRANOR 70, RUE AMELOT 75011 PARIS

catalogue gratuit M sur demande

Tél. 720.97.54 - fermé le samedi

HUPFELD

un piano de qualité à un prix très étudié

construction robuste
large choix de modèles
Revendeur exclusif
hamm

5 étages d'exposition
135/139 rue de Rennes
75006 Paris Tél. 544.38.66

Exportateur : Demusa Berlin RDA.

RUBIS & OR

VENIR VOIR CES MERVEILLEUSES PETITES BAGUES
OU OUT DE BEAUX COULEURS : DE 2000 A 20000 F.

9, RD DES CARLONS - PLACE DE L'OPERA - 75001 PARIS

JACQUES TOUR

VOTRE AMI JOAILLIER

مکانم الاحول